

DIE PROVINSIE TRANSVAAL
Offisiële Roerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)



THE PROVINCE OF TRANSVAAL
Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. 204.]

PÝS 5c.

PRETORIA, 6 MAART
6 MARCH 1968.

PRICE 5c.

[No. 3318.

No. 39 (Administrators-), 1968.]

PROKLAMASIE

deur Sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Meadowbrook Uitbreiding 1 te stig op resterende gedeelte van Gedeelte 155 ('n gedeelte van Gedeelte 28) van die plaas Rietfontein 63 IR, distrik Germiston;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel 20 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Negen tiende dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Agt en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie van Transvaal.

T.A.D. 4/8/2620.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR MARGARET DAISY GLUR, GEBORE TODD (GETROUW BUISTE GEMEENSKAP VAN GOEDERE MET OTTO CAESER GLUR) INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP DIE RESTERENDE GEDEELTE VAN GEDEELTE 155 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 28) VAN DIE PLAAS RIETFONTEIN 63 IR, DISTRIK GERMISTON, TOEGESTAAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Meadowbrook Uitbreiding 1.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erven en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. A.3015/67..

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

(a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;

No. 39 (Administrator's), 1968.]

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province of Transvaal.

Whereas an application has been received for permission to establish the Township of Meadowbrook Extension 1 on remaining extent of Portion 155 (a portion of Portion 28) of the farm Rietfontein 63 IR, District of Germiston;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by subsection (4) of section 20 of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Nineteenth day of February One thousand Nine hundred and Sixty-eight.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 4/8/2620.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY MARGARET DAISY GLUR, BORN TODD (MARRIED OUT OF COMMUNITY OF PROPERTY TO OTTO CAESER GLUR) UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON REMAINING EXTENT OF PORTION 155 (A PORTION OF PORTION 28) OF THE FARM RIETFONTEIN 63 IR, DISTRICT OF GERMISTON, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Meadowbrook Extension 1.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. A.3015/67.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

(a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;



(b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word—

(i) dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van enige gebou wat op enige erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;

(ii) dat alle koste van, of in verband met die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;

(iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem op voorwaarde dat 6 maande kennis gegee word: Met dien verstande dat die applikant geldie vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;

(c) die applikant geskikte waarborgs aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van haar verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborgs in subparagraph (c) genoem, moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitaire Dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorle, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref word vir die sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van vuilwater en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorle, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering en distribusie van elektrisiteit deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, Stortings- en Bantoelokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en 'n Bantoelokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—

(i) that before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;

(ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage, if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;

(iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of 6 months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;

(c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of her obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in subparagraph (c) shall accompany the certificate as an Annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an Annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an Annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes word aan die applikant voorbehou.

8. Strate.

(a) Die applikant moet tot voldoening van die plaaslike bestuur die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant van tyd tot tyd geheel en al of gedeeltelik van hierdie aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

(b) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word:

9. Skenkning.

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbehoudbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenkning aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 18% (agtien persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel *vier-en-twintig* van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum van die afkondiging van die dorp indien die erwe voor sodanige afkondiging van die hand gesit is of soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word indien die erwe van die hand gesit word na sodanige afkondiging en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwaataalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampete deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampete moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

10. Grond vir Municipale Doeleindes.

Die volgende erf, soos aangewys op die Algemene Plan, moet deur en op koste van die applikant na die regte owerheid oorgedra word:—

Vir munisipale doeleindes: As 'n transformatorterrein: Erf 96.

11. Beskikking oor Bestaande Titelvoorwaardes.

Alle erwe moet onderworpe wees aan bestaande voorwaardes en servitutes as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van mineraleregte.

12. Nakoming van Voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel 56 bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

7. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones shall be reserved to the applicant.

8. Streets.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Townships Board and the local authority.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

9. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of subsection (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 18% (eighteen per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of the promulgation of the township in the event of the erven having been disposed of prior to such promulgation or as at the date of such disposal in the event of the erven being disposed of after such promulgation and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official, duly authorised thereto by it, shall have the right to inspect and audit the applicant's books at all reasonable times relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers due to the local authority. The local authority, or official, as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

10. Land for Municipal Purposes.

The following erf as shown on the General Plan shall be transferred to the proper authority by and at the expense of the applicant:—

For municipal purposes: As a transformer site: Erf 96.

11. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven must be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals.

12. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section 56 bis of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—TITELVOORWAARDEN.

1. Die Erwe met Sekere Uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd—

- (i) erwe genoem in klosule A 10 hiervan;
- (ii) erwe wat vir Staats- of Proviniale doeleindeste verkry word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindeste verkry word, mits die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad die doeleindeste waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het—

is onderworpe aan die verdere voorwaardes hierna uitengesit:—

(a) Die applikant of enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daar-toe gemagtig is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes in artikel 56 bis van Ordonnansie No. 11 van 1931 genoem, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.

(b) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.

(c) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goede argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.

(d) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindeste in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.

(e) Behalwe met toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier, soos omskryf in die Skutregulasies van die Plaaslike Besture, soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 2 van 1929, op die erf aangehou of op stal gesit word nie.

(f) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.

(g) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om stormwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n publieke straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige stormwater op die erf vloeи en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die stormwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te kе of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

(h) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur sodanige ander geboue waaryoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.

(i) Behalwe met toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. The Erven with Certain Exceptions.

The erf with the exception of—

- (i) the erven mentioned in clause A 10 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required—

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

(a) The applicant or any other person or body of persons so authorised, in writing, by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section 56 bis of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.

(b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.

(c) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.

(d) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.

(e) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations, as published under Administrator's Notice No. 2 of 1929, shall be kept or stabled on the erf.

(f) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.

(g) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipe line or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

(h) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after the reference to the Townships Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved town-planning scheme, subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required.

(i) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in

is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as sodanige erf of gedeelte van 'n erf met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met toestemming van die Administrateur op elke gevoldlike gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word.

(i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig sal word, moet minstens R5,000 wees;

(ii) die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die buitegeboue opgerig word.

(k) Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word moet minstens 25 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees: Met dien verstande dat in die geval van hoekerven die boulyn 25 voet (Engelse) van die korter straatgrens en 15 voet (Engelse) van die langer straatgrens af moet wees.

(l) Indien die erf omhein of op enige ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

2. Erwe aan Spesiale Voorwaardes Onderworpe.

Benewens die voorwaardes hierbo uiteengesit is die ondergenoemde erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(1) *Erwe 82, 83 en 84.*—Die erf is onderworpe aan 'n serwituit vir 'n draaiplek ten gunste van die plaaslike bestuur soos aangewys op die algemene plan.

(2) *Erwe 79, 86, 87, 94 en 95.*—Die erf is onderworpe aan 'n serwituit van reg van weg soos ten gunste van die plaaslike bestuur soos aangewys op die algemene plan.

3. Serwituit vir Riolerings- en Ander Munisipale Doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende verdere voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituit, ses voet breed, vir riolerings- en ander munisipale doeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, langs slegs een van sy grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos bepaal deur die plaaslike bestuur.

(b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voormalde serwituitsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituit of binne 6 voet daarvan geplant word nie.

(c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke as wat hy na goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde serwituit grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke veroorsaak word.

4. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenisse wat aan hulle geheg word:—

(i) „Applicant” beteken Margaret Daisy Glur, gebore Todd (getroud buite gemeenskap van goedere met Otto Caeser Glur) en haar opvolgers in titel tot die dorp.

(ii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as woning deur een gesin.

connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or if such erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.

(i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R5,000;

(ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

(k) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 25 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street: Provided that in the case of corner erven the building line shall be 25 feet (English) from the shorter street boundary and 15 feet (English) from the longer street boundary.

(l) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

2. Erven Subject to Special Conditions.

In addition to the conditions set out above the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

(1) *Erven 82, 83 and 84.*—The erf is subject to servitude for the purpose of a turning bay in favour of the local authority as shown on the general plan.

(2) *Erven 79, 86, 87, 94 and 95.*—The erf is subject to a servitude of right of way in favour of the local authority as shown on the general plan.

3. Servitude for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf is subject to a servitude, 6 feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.

(b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.

(c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

4. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

(i) “Applicant” means Margaret Daisy Glur, born Todd (married out of community of property to Otto Caeser Glur) and her successors in title to the township.

(ii) “Dwelling-house” means a house designed for use as a dwelling for a single family.

5. Staats- en Munisipale Erwe.

As die erf genoem in klosule A 10 of enige erf verkry soos beoog in klosule B 1 (ii) en (iii) hiervan, in die besit kom van enigiemand anders as die Staat of die plaaslike bestuur, is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van die voornoemde of sodanige ander voorwaarde as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperraad toelaat.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Administrateurskennisgewing No. 224.] [6 Maart 1968.
KENNISGEWING VAN VERBETERING.

**MUNISIPALITEIT TZANEEN.—WATERVOOR-
SIENINGSVERORDENINGE.**

Administrateurskennisgewing No. 125 van 7 Februarie 1968, word hierby verbeter deur—

(a) in die Engelse teks die uitdrukking „Annexure XVII” waar dit ook al voorkom deur die uitdrukking „Annexure XVIII” te vervang; en

(b) in item 3 van Aanhengsel XVIII die bedrag „25c” deur die bedrag „27c” te vervang.

T.A.L.G. 5/104/71.

Administrateurskennisgewing No. 225.] [6 Maart 1968.

**TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING
VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING
VAN VERORDENINGE BETREFFENDE DIE AAN-
HOU VAN BYE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge Betreffende die Aanhoud van Bye van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 435 van 18 Mei 1955, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:

1. Deur in Bylae A die oopskrif „Administrateursproklamasie ingevolge waarvan gebiede omskryf is.” en alle verwysings wat daaronder verskyn te skrap.

2. Deur die woord „Clayville” aan die end van Bylae A toe te voeg.

T.A.L.G. 5/14/111.

Administrateurskennisgewing No. 228.] [6 Maart 1968.

**WYSIGING VAN ADMINISTRATEURSKENNIS-
GEWING NO. 1104 VAN 20 DESEMBER 1967, IN
VERBAND MET VERBREDING VAN SPEZIALE
PAD S.15 (LUGHawe JAN SMUTS-BEDFORDVIEW),
DISTRIK KEMPTON PARK.**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, kragtens subartikel (3A) van artikel vyf van die Padordonnansie No. 22 van 1957, goedgekeur het dat Administrateurskennisgewing No. 1104 van 20 Desember 1967, in verband met die verbreding van Spesiale Pad S.15 (Lughawe Jan Smuts-Bedfordview) distrik Kempton Park gewysig word deur die vervanging van die sketsplan waarna in gesegde kennisgewing verwys word deur die bygaande sketsplan met koördinate.

D.P.H. 022G-23/20/S.15/1 Deel II.

5. State and Municipal Erven.

Should the erf referred to in clause A 10 or any erf acquired as contemplated in clause B 1 (ii) and (iii) hereof come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Townships Board.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

Administrator's Notice No. 224.] [6 March 1968.
CORRECTION NOTICE.

**TZANEEN MUNICIPALITY.—WATER SUPPLY
BY-LAWS.**

Administrator's Notice No. 125, dated the 7th February 1968, is hereby corrected by the substitution—

(a) for the expression “Annexure XVII” wherever it occurs of the expression “Annexure XVIII”; and

(b) in item 3 of Annexure XVIII for the amount “25c” of the amount “27c”.

T.A.L.G. 5/104/71.

Administrator's Notice No. 225.] [6 March 1968.

**TRANVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT
OF PERI-URBAN AREAS.—AMENDMENT TO BY-
LAWS RELATING TO THE KEEPING OF BEES.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The By-laws Relating to the Keeping of Bees of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, published under Administrator's Notice No. 435, dated the 18th May 1955, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the deletion in Schedule A of the heading “Administrator's Proclamation under which Areas are defined.” and all references appearing thereunder.

2. By the addition to Schedule A of the word “Clayville”.

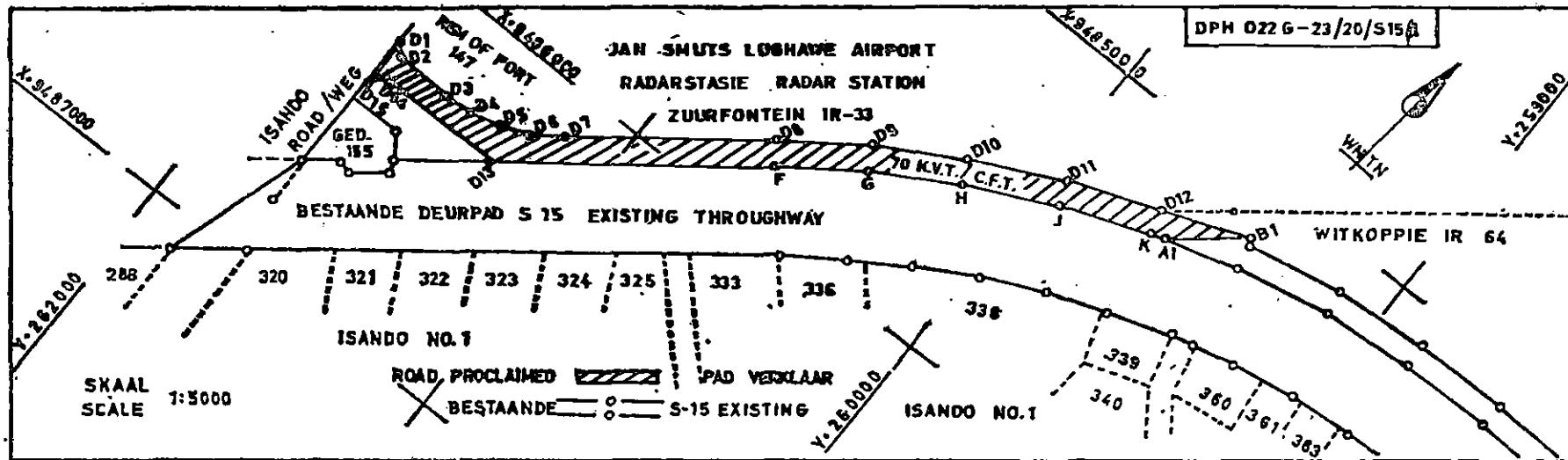
T.A.L.G. 5/14/111.

Administrator's Notice No. 228.] [6 March 1968.

**AMENDMENT OF ADMINISTRATOR'S NOTICE NO.
1104 OF 20 DECEMBER 1967 IN CONNECTION
WITH WIDENING OF SPECIAL ROAD S.15 (JAN
SMUTS AIRPORT-BEDFORDVIEW), DISTRICT OF
KEMPTON PARK.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved in terms of subsection (3A) of section five of the Roads Ordinance No. 22 of 1957, of the amendment of Administrator's Notice No. 1104, dated 20th December, 1967, in connection with the widening of Special Road S.15 (Jan Smuts Airport-Bedfordview), District of Kempton Park, by the substitution for the sketch plan referred to in the said notice of the subjoined sketch plan with co-ordinates.

D.P.H. 022G-23/20/S.15/1 Vol. II.



KO-ORDINATE L° 29			CO-ORDINATES L° 29		
PUNT	Y ENG.	X	POINT	Y ENG.	X
KONST.	+ 200000	+ 9400000	CONST.	+200000	+ 9400000
D1	61703.2	86218.1	D12	59690.2	85249.1
D2	61671.0	86253.0	B1	59422.0	85149.8
D3	61489.2	86254.1	A1	59623.8	85305.3
D4	61400.8	86246.5	K	59664.7	85316.8
D5	61307.6	86220.0	J	59922.5	85413.8
D6	61224.1	86184.7	H	60171.2	85532.4
D7	61147.6	86135.4	G	60409.0	85671.6
D8	60678.0	85773.1	F	60633.9	85830.4
D9	60450.7	85612.5	D9	61277.7	86326.9
D10	60207.7	85470.0	D4	61671.4	86325.5
D11	59953.6	85349.5	D18	61703.6	86355.0

DIE FIGUUR GELLETERD D1-D12, B;A;K, J, H, G, F, D13-D15 STEL VOOR GEDEELTE VAN NOORDELIKE DIENSPAD VAN PAD S-15

THE FIGURE LETTERED D1-D12, B;A;K, J, H, G, F, D13-D15 REPRESENTS A PORTION OF THE NORTHERN SERVICE ROAD OF ROAD S-15

Administrateurkennisgewing No. 226.]

[6 Maart 1968.

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE BEHEER VAN EN DIE VERBOD OP DIE AANHOU VAN DIERE EN PLUIMVEE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge vir die Beheer van en die Verbod op die Aanhoud van Diere en Pluimvee van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestadelike Gebiede, afgekondig by Administrateurkennisgewing No. 744 van 23 Oktober 1957, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur aan die einde van Bylae A die woorde „Schoemansville” en „Schoemansville Uitbreiding” toe te voeg.

T.A.L.G. 5/74/111.

Administrateurkennisgewing No. 227.]

[6 Maart 1968.

EDENVALE-WYSIGINGSKEMA 1/42.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 38 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat nademaal 'n fout in Edenvale-dorpsaanlegskema 1/42 ontstaan het, daar in paragrawe (a) en (b) van voorbehoudsbepaling (vii) van item (b)-in die Skemaklousules die naam „Edenvale” in plaas van die naam „Edendale” voorkom, die Administrateur die verbetering van dié fout deur die vervanging van die naam „Edendale” deur die naam „Edenvale” waar dit ook al in paragrawe (a) en (b) van voorbehoudsbepaling (vii) van item (b) van die van die Skemaklousules voorkom, goedkeur het.

T.A.D. 5/2/15/42.

Administrateurkennisgewing No. 230.]

[6 Maart 1968.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE BEHEER OOR DIE OPENBARE OORD LOSKOP-DAM.

Die Administrateur wysig hierby, ingevolge artikel 5 van die Ordonnansie op Openbare Oorde, 1953 (Ordonnansie No. 10 van 1953), die regulasies vir die beheer oor die Openbare Oord Loskopdam, afgekondig by Administrateurkennisgewing No. 272 van 30 Maart 1955 deur in Hoofstuk VI na regulasie 14, die volgende regulasie by te voeg:

„14 (A). Toestemming om die openbare oord te betree of daarin te bly is onderhewig aan die uitdruklike voorwaarde dat die Administrateur nie aanspreeklik is vir enige skade of verlies, insluitende lewensverlies, wat deur enigiemand onder enige omstandighede gely of opgedoen mag word nie hetsondanige skade of verlies veroorsaak is deur of voortspruit uit die nalatigheid of opset van enige persoon in diens van die Administrasie al dan nie.”

Administrateurkennisgewing No. 229.]

[6 Maart 1968.

OPENING VAN OPENBARE PAD AS GEDEELTE VAN JOHANNESBURGSE WESTELIKE VERBYPAD (ROETE T13-14), DISTRIK ROODEPOORT.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ooreenkomsdig die bepalings van artikel drie en subartikels (1) (b) en (2) (b) van artikel vyf van die Padordonnansie, No. 22 van 1957, goedgekeur het dat 'n openbare pad met afwisselende wydtes en aansluitings sal bestaan op die eiendomme soos aangetoon en beskryf op die meegaande sketsplan.

D.P.H. 022J-23/20/T13-14 Deel III.

Administrator's Notice No. 226.]

[6 March 1968.

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.—AMENDMENT TO BY-LAWS FOR CONTROLLING AND PROHIBITING THE KEEPING OF ANIMALS AND POULTRY.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The By-laws for Controlling and Prohibiting the Keeping of Animals and Poultry of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, published under Administrator's Notice No. 744, dated the 23rd October 1957, as amended, are hereby further amended by the addition at the end of Annexure A of the words "Schoemansville" and "Schoemansville Extension".

T.A.L.G. 5/74/111.

Administrator's Notice No. 227.]

[6 March 1968.

EDENVALE AMENDMENT SCHEME 1/42.

It is hereby notified in terms of section 38 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that whereas an error occurred in Edenvale Town-planning Scheme 1/42, in that in paragraphs (a) and (b) of proviso (vii) of item (b) of the Scheme Clauses the name "Edenvale" appears instead of the name "Edendale", the Administrator has approved the correction of the error by the substitution of the name "Edendale" for the name "Edenvale" wherever it appears in paragraphs (a) and (b) of proviso (vii) of item (b) of the Scheme Clauses.

T.A.D. 5/2/15/42.

Administrator's Notice No. 230.]

[6 March 1968.

AMENDMENT TO THE REGULATIONS FOR THE CONTROL OF THE LOSKOP DAM PUBLIC RESORT.

The Administrator hereby, in terms of section 5 of the Public Resorts Ordinance, 1953, amends the regulations for the control of Loskop Dam Public Resort, published under Administrator's Notice No. 272 of the 30th March 1955 by the addition of the following regulation after regulation 14 in Chapter VI:

“14 (A). Permission to enter the public resort or to remain therein shall be subject to the express condition that the Administrator shall not be liable for any damage or loss, including loss of life, which may be suffered or sustained by any person under any circumstances, whether or not such damage or loss has been caused by or arises from the negligence or intent of any person in the service of the Administration.”

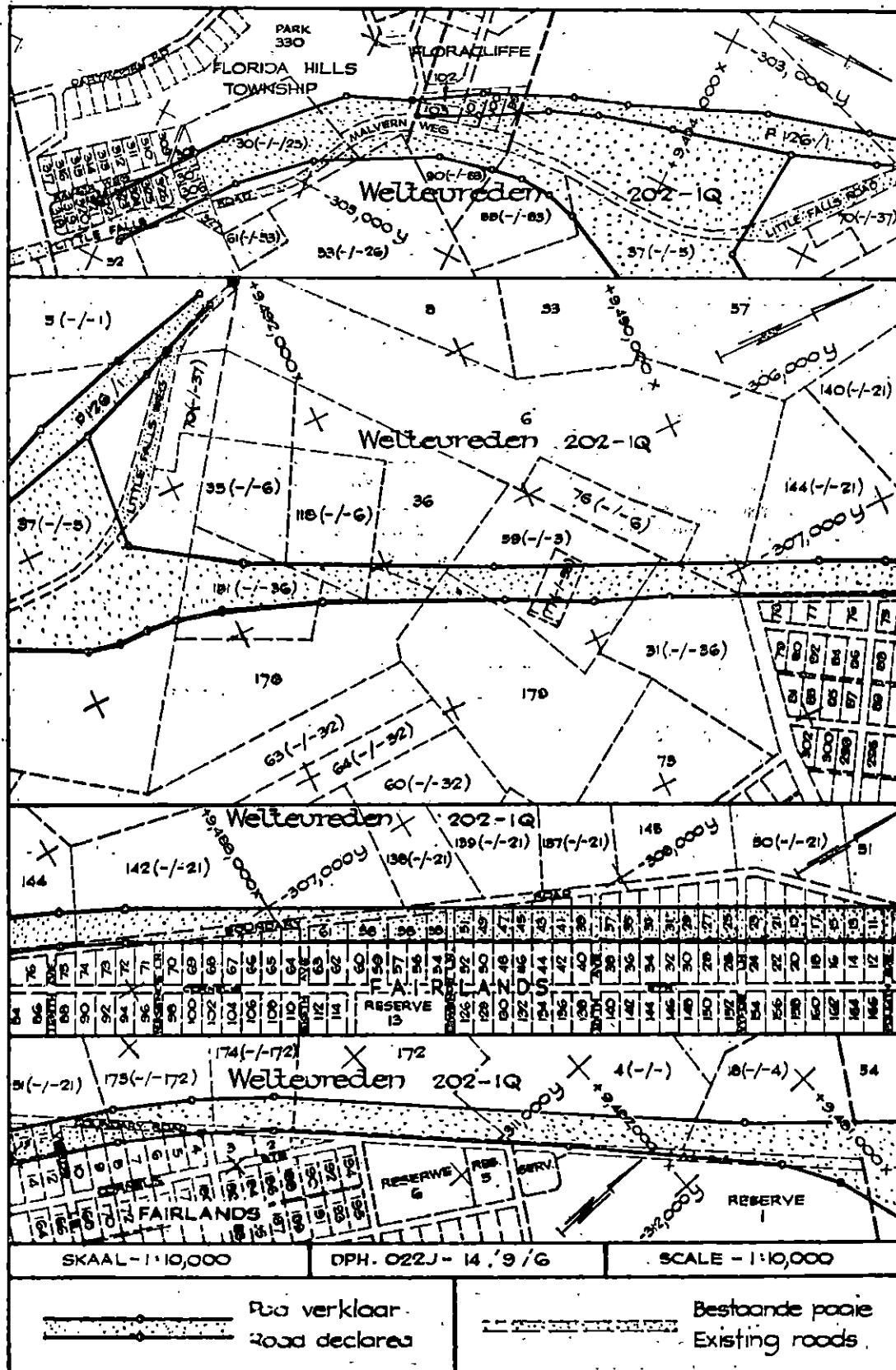
Administrator's Notice No. 229.]

[6 March 1968.

OPENING OF PUBLIC ROAD AS PORTION OF JOHANNESBURG WESTERN BYPASS ROAD (ROUTE T13-14) DISTRICT OF ROODEPOORT.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, in terms of section three and subsections (1) (b) and (2) (b) of section five of the Roads Ordinance, No. 22 of 1957, that a public road of varying widths with intersections shall exist on the properties as shown and described on the subjoined sketch plan.

D.P.H. 022J-23/20/T13-14 Vol. III.



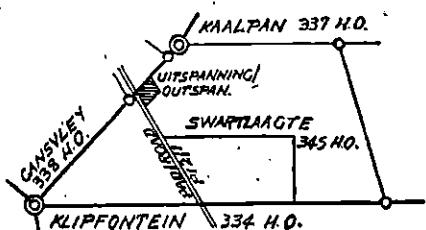
Administrateurskennisgewing No. 231.]

[6 Maart 1968.

AFMERKING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS ZWARTLAAGTE 345, REGISTRASIE-AFDELING HO, DISTRIK BLOEMHOF.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 402 van die 17de Mei 1967, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrator behaag om ooreenkomsdig paragraaf (iv) van subartikel (1) en paragraaf (i) van subartikel (7) van artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg dat die servitut ten opsigte van die onbepaalde of algemene uitspanning, 1/75ste van 2,507 morge 220 vierkante roede groot, waaraan Restende gedeelte van gedeelte gemerk A van die plaas Zwartlaagte 345, Registrasieafdeling HO, distrik Bloemhof, onderworpe is, verminder word na 5 morgen en afgebaken word in die ligging soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-074B-37/3/Z4.



Administrator's Notice No. 231.]

[6 March 1968.

DEMARCTION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM ZWARTLAAGTE 345, REGISTRATION DIVISION HO, DISTRICT OF BLOEMHOF.

With reference to Administrator's Notice No. 402 of the 17th May 1967 it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of paragraph (iv) of subsection (1) and paragraph (i) of subsection (7) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve that the servitude in respect of the undefined or general outspan, in extent 1/75th of 2,507 morgen 220 square roods, to which remaining portion of portion A of the farm Zwartlaagte 345, Registration Division HO, District of Bloemhof, is subject, be reduced to 5 morgen and be demarcated in the position as indicated on the subjoined sketchplan.

D.P. 07-074B-37/3/Z4.

DP 07-074B-37/3/Z4.

VERWYSING

REFERENCE

BESTAANDE PHASE

EXISTING ROADS

AFGEBAKENE

DEMARCATED

UITSPANNING

OUTSPAN.

Administrateurskennisgewing No. 232.]

[6 Maart 1968.

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

'N

ONTWERPORDONNANSIE

Om die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, te wysig ten opsigte van die Woordomskrywings soos vervat in artikel 1; die verelstes betreffende 'n korttermynlisensie soos vervat in artikel 21; die vereistes betreffende die plig van 'n eienaar van 'n motorvoertuig om 'n registrasie-owerheid van verandering van permanente en posadres in kennis te stel soos vervat in artikel 26; die registrasie en lisensiering van 'n motorvoertuig alreeds gelisensieer in 'n ander provinsie of Suidwes-Afrika deur 'n byvoeging te maak tot die bepalings vervat in artikel 31; 'n lisensie wat die gebruik van 'n nuwe motorvoertuig op 'n openbare pad magtig terwyl dit vervoer word en vir hierdie doel 'n nuwe artikel 41A in te voeg; die indeling van leerling- en bestuurderslisensies soos vervat in artikel 58; die bepalings wat die verbysteek van 'n voerluig beheer ingevolge artikel 109; die bepalings wat die parkering van 'n voertuig beheer ingevolge artikel 116; die bepalings betreffende diere op 'n openbare pad soos vervat in artikel 125; die beheer van 'n konvooi op 'n openbare pad en vir hierdie doel 'n nuwe artikel 129A in te voeg sekere vermoedens betreffende die rapportering van 'n ongeluk en die ontleding van 'n bloedmonster; en om voorseeing te maak vir aangecenthede in verband daarmee.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

Wysiging van artikel 1 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hierby gewysig:

(a) deur na die omskrywing van „Konvensie“ die volgende omskrywing in te voeg:

„konvooi van motorvoertuie“ ses of meer motorvoertuie wat in 'n groep op 'n openbare pad gebruik word;”;

Administrator's Notice No. 232.]

[6 March 1968.

The following Draft Ordinance is published for general information:—

A

DRAFT ORDINANCE

To amend the Road Traffic Ordinance, 1966, in respect of the definitions contained in section 1; the requirements relating to a short-term licence contained in section 21; the requirements relating to the duty of an owner of a motor vehicle to notify a change of permanent and postal address to a registering authority contained in section 26; the registration and licensing of a motor vehicle already licensed in another province or South-West Africa by adding to the provisions contained in section 31; a licence authorizing the operation of a new motor vehicle on a public road for the purpose of being transported and for this purpose inserting a new section 41A; the classification of learners and drivers licences contained in section 58; the provisions governing the passing of a vehicle contained in section 109; the provisions governing the parking of a vehicle contained in section 116; the provisions relating to animals on a public road as contained in section 125; the regulation of a convoy on a public road and for this purpose inserting a new section 129A; certain presumptions relating to the reporting of an accident and the analysis of a blood specimen; and to provide for matters incidental thereto.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. Section 1 of the Road Traffic Ordinance, 1966 (hereinafter referred to as the principal Ordinance), is hereby amended—

(a) by the insertion after the definition of “Convention” of the following definition:

“convoy of motor vehicles” means six or more motor vehicles which are operated in a group on a public road;”;

Amendment of section 1 of
Ordinance 21 of 1966.

- (b) deur na die omskrywing van „motorkar” die volgende omskrywings in te voeg:
 „, motortransportklaringsbewys”, ‘n motortransportklaringsbewys in artikel 41A (2) (b) genoem;
 „motortransportlisensie” ‘n motortransportlisensie in artikel 41A (1) genoem; ”;
- (c) deur die omskrywing van „openbare motorvoertuig” deur die volgende omskrywing te vervang:
 „, openbare motorvoertuig” enige motorvoertuig wat—
 (a) teen huur of beloning vir die vervoer daarop van passasiers of goedere of albei gebruik word;
 (b) vir gebruik soos voormeld te huur aangebied word; of
 (c) gebruik word om ‘n ander motorvoertuig te trek wat ‘n openbare motorvoertuig is soos hiervore omskryf,
 en, met betrekking tot ‘n aansoek om ‘n gesiktheidsertifikaat, ‘n motorvoertuig wat bedoel is om as ‘n openbare motorvoertuig soos hiervore omskryf, gebruik te word maar ‘n openbare motorvoertuig omvat nie—
 (i) ‘n motorvoertuig wat vir die berging van ander motorvoertuie ontwerp of ingerig is en gewoonlik as ‘n „teëspoedwa” bekend staan nie;
 (ii) ‘n lykswa nie;
 (iii) ‘n ambulans nie;
 (iv) enige motorvoertuig wat die eiendom van ‘n plaaslike bestuur is nie en wat nie ‘n bus is nie;
 (v) enige motorvoertuig wat vir die vervoer van skoolkinders gebruik word nie en wat nie ‘n bus is nie; of
 (vi) enige ander klas motorvoertuig wat die Administrateur voorskryf om nie ‘n openbare motorvoertuig te wees nie; ”;
 (d) deur in die omskrywing van „registrasieberm” die uitdrukking „of 35” deur die uitdrukking „35 of 41A (2) (b)” te vervang; en
 (e) deur die omskrywing van „trekker” deur die volgende omskrywing te vervang:
 „, trekker” ‘n motorvoertuig ontwerp of ingerig hoofsaaklik om ander voertuie mee te trek en nie om ‘n vrag daarop te dra nie; ”.

Wysiging van artikel 11 van Ordonnantjie 21 van 1966.

2. Artikel 11 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in subartikel (2) (b) (vi) na die syfers „31 (3)” die uitdrukking „of (3A)” in te voeg.

Wysiging van artikel 17 van Ordonnantjie 21 van 1966.

3. Artikel 17 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in paragraaf (b) (ii) na die syfers „31 (3)” die uitdrukking „of (3A)” in te voeg.

Wysiging van artikel 21 van Ordonnantjie 21 van 1966.

4. Artikel 21 (3) van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in paragraaf (a) van die voorbehoudsbepaling, na die woord „voorskryf” die woord „kan” in te voeg.

- (b) by the insertion after the definition of “motor dealer’s licence” of the following definitions:
 ‘“motor transport clearance certificate” means a motor transport clearance certificate referred to in section 41A (2) (b);
 ‘“motor transport licence” means a motor transport licence referred to in section 41A (1); ”;
- (c) by the substitution for the definition of “public motor vehicle” of the following definition:
 ‘“public motor vehicle” means any motor vehicle—
 (a) used for the conveyance thereon of passengers or goods, or both, for hire or reward;
 (b) plying for hire for use as aforesaid; or
 (c) used for drawing another motor vehicle which is a public motor vehicle as hereinbefore defined,
 and, in relation to an application for a certificate of fitness, means a motor vehicle intended to be used as a public motor vehicle as hereinbefore defined but a public motor vehicle does not include—
 (i) a motor vehicle designed or adapted for salvaging other motor vehicles and commonly known as a ‘breakdown vehicle’;
 (ii) a hearse;
 (iii) an ambulance;
 (iv) any motor vehicle owned by a local authority and which is not a bus;
 (v) any motor vehicle which is used for the conveyance of school children and which is not a bus; or
 (vi) any other class of motor vehicle which the Administrator may prescribe as not being a public motor vehicle; ”;
- (d) by the substitution in the definition of “registration mark” for the expression “or 35” of the expression „35 or 41A (2) (b)”; and
- (e) by the substitution for the definition of “tractor” of the following definition:
 ‘“tractor” means a motor vehicle designed or adapted mainly for drawing other vehicles and not to carry any load thereon; ”.

2. Section 11 of the principal Ordinance is hereby amended by the insertion in subsection (2) (b) (vi) after the figures “31 (3)” of the expression “or (3A)”. Amendment of section 11 of Ordinance 21 of 1966.

3. Section 17 of the principal Ordinance is hereby amended by the insertion in paragraph (b) (ii) after the figures “31 (3)” of the expression “or (3A)”. Amendment of section 17 of Ordinance 21 of 1966.

4. Section 21 (3) of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution in paragraph (a) of the proviso for the word “shall” of the word “may”. Amendment of section 21 of Ordinance 21 of 1966.

Wysiging van artikel 26 van Ordonnansie 21 van 1966.

5. Artikel 26 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:

„(2) By ontvangs van sodanige kennisgewing, bring die registrasie-owerheid die nodige veranderings in sy rekords aan.”

Wysiging van artikel 31 van Ordonnansie 21 van 1966.

6. Artikel 31 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig—

(a) deur na subartikel (3) die volgende subartikel in te voeg:

„(3A) Wanneer ook al iemand ingevolge artikels 11 en 17 aansoek doen om die registrasie en lisensiëring van 'n motorvoertuig wat afsonderlik geregistreer en gelisensieer is ingevolge 'n wet van 'n ander provinsie of die gebied Suidwes-Afrika en wat nie gewoonlik in enige motorhuis of by 'n ander plek binne hierdie Provinsie gehou is toe dit aldus geregistreer en gelisensieer is nie, moet hy alle dokumente voorlê wat op die registrasie en lisensiëring van die voertuig in die betrokke provinsie of gebied van toepassing is, en is geen lisensiegeld betaalbaar nie indien 'n lisensiegeld reeds vir die voertuig in sodanige provinsie of gebied ten opsigte van die tydperk waarvoor om 'n motorvoertuiglisensie aansoek gedoen word, betaal is;”; en

(b) deur in subartikel (4) die uitdrukking „of (3)” deur die uitdrukking „(3) of (3A)” te vervang.

Invoeging van artikel 41A in Ordonnansie 21 van 1966.

7. Die volgende artikel word hierby in die Hoofordonnansie na artikel 41 ingevoeg:

„Licensie om nuwe motorvoertuie te vervoer waar hy nie die eienaar van sodanige voertuie is nie, kan, indien sy hoofbesighedsplek in hierdie Provinsie geleë is, op die voorgeskreve vorm by die registrasie-owerheid in wie se gebied sodanige besighed geleë is aansoek doen om 'n lisensie, wat as 'n motortransportlisensie bekend staan, wat hom die reg verleen om 'n nuwe motorvoertuig waarvan hy nie die eienaar is nie op 'n openbare pad te gebruik terwyl dit vervoer word asof sodanige voertuig geregistreer of gelisensieer is.

(2) Die registrasie-owerheid—

(a) kan, indien hy oortuig is dat die aansoeker 'n geskikte persoon is om 'n besighed bedoel in subartikel (1) te dryf, aan die aansoeker, by betrekking van die toepasslike geld in Deel VIA van Bylae 2 by hierdie Ordonnansie bepaal, of helfte van sodanige geld indien die aansoek gedoen word ten opsigte van enige tydperk wat na die derdigste dag van Junie van enige jaar begin, en op sodanige voorwaardes as wat hy nodig mag ag, 'n motortransportlisensie op die voorgeskreve vorm uitrek ten opsigte van die getal motorvoertuie in die lisensie gespesifieer; en

5. Section 26 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

“(2) On receiving such notification, the registering authority shall make the necessary alterations in its records.”

6. Section 31 of the principal Ordinance is hereby amended—

(a) by the insertion after subsection (3) of the following subsection:

“(3A) Whenever a person makes application in terms of sections 11 and 17 for the registration and licensing of a motor vehicle which is separately registered and licensed according to the law of another province or the territory of South-West Africa and which was not ordinarily kept in any garage or at any other place within this Province when it was so registered and licensed, he shall submit all documents relating to the registration and licensing of such vehicle in the province or territory concerned, and no licence fee shall be payable if a licence fee has already been paid for such vehicle in such province or territory in respect of the period for which a motor vehicle licence is being applied for;”; and

(b) by the substitution in subsection (4) for the expression “or (3)” of the expression “(3) or (3A)”.

7. The following section is hereby inserted after section 41 of the principal Ordinance:

“Licence for operating new motor vehicle on public road whilst being transported.

Insertion of section 41A in Ordonnansie 21 van 1966.

41A. (1) A person carrying on a business of transporting new motor vehicles where he is not the owner of such vehicles may, if his principal place of business is situated in this Province, apply on the prescribed form to the registering authority in whose area such business is situated for a licence, to be known as a motor transport licence, which shall entitle him to operate a new motor vehicle of which he is not the owner on a public road whilst being transported as if such vehicle were registered and licensed.

(2) The registering authority—

(a) may, if it is satisfied that the applicant is a suitable person to carry on a business contemplated in subsection (1), issue to the applicant, on payment of the appropriate fee as provided for in Part VIA of Schedule 2 to this Ordinance or half such fee if the application is made in respect of any period commencing after the thirtieth day of June of any year, and on such conditions as it may consider necessary, a motor transport licence on the prescribed form in respect of the number of motor vehicles specified in such licence; and

- (b) reik aan die aansoeker ten opsigte van elk van die getal motorvoertuie aldus gespesifiseer 'n sertifikaat, wat as 'n motortransportklaringsbewys bekend staan, op die voorgeskrewe vorm uit en endosseer op elk sodanige klaringsbewys die registrasiemerk en nommer wat ten opsigte daarvan toegeken is:

Met dien verstande dat die houer van 'n motortransportlisensie, by aansoek by die registrasie-owerheid en betaling van die geld hiervore beoog, addisionele motortransportklaringsbewyse kragtens sodanige lisensie kan verkry.

(3) 'n Motortransportlisensie is geldig vir 'n tydperk wat begin op die datum waarop die aansoek om sodanige lisensie deur die registrasie-owerheid goedgekeur word of enige later datum wat die registrasie-owerheid mag bepaal en eindig op die een-en-dertigste dag van Desember na sodanige datum.

(4) (a) Wanneer ook al die houer van 'n motortransportlisensie, na die mening van die Administrateur—

- (i) 'n bepaling van hierdie Ordonnansie in die loop van die dryf van 'n besigheid in subartikel (1) beoog oortree het;
- (ii) sodanige besigheid nie behoorlik dryf nie; of
- (iii) versuim het om te voldoen aan enige voorwaarde onderworpe waaraan sodanige lisensie uitgereik is,

kan die Administrateur sodanige lisensie vir sodanige tydperk as wat hy bepaal, opskort of dit intrek.

(b) Wanneer 'n motortransportlisensie ingevolge paragraaf (a) opgeskort of ingetrek is, moet die houer van die lisensie sodanige lisensie en al die motortransportklaringsbewyse wat daarkragtens uitgereik is, onverwyld aan die Provinciale Sekretaris oorlewer.

(5) Die bepalings van artikels 37 en 39 is *mutatis mutandis* van toepassing met betrekking tot 'n motortransportlisensie en die houer van so 'n lisensie.

(6) Niemand mag 'n motorvoertuig kragtens 'n motortransportlisensie op 'n openbare pad gebruik nie tensy—

- (a) daar 'n motortransportklaringsbewys wat kragtens sodanige lisensie uitgereik is en die registrasiemerk wat op sodanige klaringsbewys geëndosseer is op die voorgeskrewe wyse aan sodanige voertuig vertoon word; en
- (b) sodanige voertuig 'n nuwe motorvoertuig is waarvan sodanige persoon nie die eienaar is nie en wat, terwyl dit aldus gebruik word, vervoer word in die loop van 'n besigheid om motorvoertuie te vervoer.

- (b) shall issue to the applicant in respect of each of the number of vehicles so specified a certificate, to be known as a motor transport clearance certificate, on the prescribed form and shall endorse on each such clearance certificate the registration mark and number allotted in respect thereof:

Provided that the holder of a motor transport licence may, on application to the registering authority and payment of the fee as hereinbefore contemplated, obtain additional motor transport clearance certificates under such licence.

(3) A motor transport licence shall be valid for a period commencing on the date on which the application for such licence is approved by the registering authority or any later date which may be determined by the registering authority and ending on the thirty-first day of December following upon such date.

(4) (a) Whenever, in the opinion of the Administrator, the holder of a motor transport licence—

- (i) has in the course of carrying on a business contemplated in subsection (1) contravened any provision of this Ordinance;
- (ii) is not carrying on such business properly; or
- (iii) has failed to comply with any condition subject to which such licence was issued,

the Administrator may suspend, for such period as he may determine, or cancel such licence.

(b) When a motor transport licence has been suspended or cancelled in terms of paragraph (a), the holder of such licence shall forthwith surrender such licence and all the motor transport clearance certificates issued thereunder to the Provincial Secretary.

(5) The provisions of sections 37 and 39 shall *mutatis mutandis* apply in respect of a motor transport licence and the holder of such licence.

(6) No person shall operate a motor vehicle on a public road under the authority of a motor transport licence unless—

- (a) there is displayed on such vehicle in the manner prescribed a motor transport clearance certificate issued under such licence and the registration mark endorsed on such clearance certificate; and
- (b) such vehicle is a new motor vehicle of which such person is not the owner and which is, when it is so operated, being transported in the course of a business of transporting motor vehicles.

(7) 'n Motorvoertuig wat gelisensieer is kragtens 'n lisensie soortgelyk aan 'n motortransportlisensie wat in 'n voorgeskrewe gebied uitgereik is, word geag geregistreer en gelisensieer te wees wanneer dit op 'n openbare pad in hierdie Provincie gebruik word en indien die vereistes van die wet van die voorgeskrewe gebied betreffende genoemde lisensie na gekom word.

(8) Iedereen wat die bepalings van subartikels (4) (b) en (6) oortree of versuum om daaraan te voldoen, is skuldig aan 'n misdryf.

(9) Indien 'n registrasie-owerheid geweier het om 'n motortransportlisensie aan iemand uit te reik, kan so iemand by die Administrateur appèl aanteken wat daarna enige lasgewing kan doen wat hy goed ag en die Provinciale Sekretaris stel so iemand en die registrasie-owerheid dienooreenkomsig in kennis.”.

Wysiging
van artikel
58 van
Ordonnantie
ste 21
van 1966.

8. Artikel 58 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig—

(a) deur paragraaf (e) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

„(e) 'n trekker wat nie deur elektriese krag aangedryf word nie;”; en

(b) deur paragrawe (c), (d) en (e) van subartikel (2) deur die volgende paragrawe te vervang:

„(c) subartikel (1) (i), geregtig om 'n motorvoertuig te bestuur van die klas in subartikel (1) (e), (f) of (h) genoem waar, in die geval van 'n motorvoertuig van die klas in paragraaf (f) of (h) genoem, die tarra van sodanige motorvoertuig nie 7,700 lb. oorskry nie of, in die geval van 'n motorvoertuig van die klas in paragraaf (f) genoem wat 'n bus of goederevoertuig is, die bruto voertuiggewig nie 7,700 lb. oorskry nie;

(d) subartikel (1) (j), geregtig om 'n motorvoertuig te bestuur van die klas in subartikel (1) (e), (f), (h) of (i) genoem waar, in die geval van 'n motorvoertuig van die klas in paragraaf (f) of (h) genoem, die tarra van sodanige motorvoertuig nie 30,000 lb. oorskry nie of, in die geval van 'n motorvoertuig van die klas in paragraaf (f) genoem wat 'n bus of goederevoertuig is, die bruto voertuiggewig nie 30,000 lb. oorskry nie; of

(e) subartikel (1) (k), geregtig om 'n motorvoertuig te bestuur van die klas in subartikel (1) (e), (f), (h), (i) of (j) genoem.”.

(7) A motor vehicle which is licensed by virtue of a licence similar to a motor transport licence issued in a prescribed territory shall, when operated on a public road in this Province and if the requirements of the law of the prescribed territory relating to that licence are complied with, be deemed to be registered and licensed.

(8) Any person who contravenes or fails to comply with the provisions of subsections (4) (b) and (6) shall be guilty of an offence.

(9) If a registering authority has refused to issue a motor transport licence to any person, such person may appeal to the Administrator who may thereupon make such order as he thinks fit and the Provincial Secretary shall advise such person and the registering authority accordingly.”.

8. Section 58 of the principal Ordinance is hereby amended—

Amendment
of section
58 of
Ordinance
21 of 1966.

(a) by the substitution for paragraph (e) of subsection (1) of the following paragraph:

“(e) a tractor which is not propelled by electrical power;”; and

(b) by the substitution for paragraphs (c), (d) and (e) of subsection (2) of the following paragraphs:

“(c) subsection (1) (i), be entitled to drive a motor vehicle of the class referred to in subsection (1) (e), (f) or (h) where, in the case of a motor vehicle of the class referred to in paragraph (f) or (h), the tare of such motor vehicle does not exceed 7,700 lb. or, in the case of a motor vehicle of the class referred to in paragraph (f) which is a bus or goods vehicle, the gross vehicle weight does not exceed 7,700 lb.;

(d) subsection (1) (j), be entitled to drive a motor vehicle of the class referred to in subsection (1) (e), (f), (h) or (i) where, in the case of a motor vehicle of the class referred to in paragraph (f) or (h), the tare of such motor vehicle does not exceed 30,000 lb. or, in the case of a motor vehicle of the class referred to in paragraph (f), which is a bus or goods vehicle, the gross vehicle weight does not exceed 30,000 lb.; or

(e) subsection (1) (k), be entitled to drive a motor vehicle of the class referred to in subsection (1) (e), (f), (h), (i) or (j).”.

Wysiging van artikel 109 van Ordonnansie 21 van 1966.

9. Artikel 109 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig—

- (a) deur subartikels (2) en (3) te skrap; en
- (b) deur subartikel (6) deur die volgende subartikel te vervang:

„(6) Wanneer hy op die punt staan om naderende verkeer verby te steek, moet die bestuurder van 'n voertuig op 'n openbare pad sorg dat die voertuig wat hy bestuur nie op die ryvlak aan sy regterkant oorgaan op 'n wyse wat sodanige naderende verkeer mag belemmer of in gevaar mag bring nie.”.

Wysiging van artikel 116 van Ordonnansie 21 van 1966.

10. Artikel 116 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur paragraaf (f) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

„(f) op so 'n wyse dat dit 'n private of openbare voertuigingang na so 'n pad versper nie.”.

Wysiging van artikel 125 van Ordonnansie 21 van 1966.

11. Artikel 125 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur subartikel (4) deur die volgende subartikel te vervang:

„(4) Niemand mag 'n dier in subartikel (1) genoem—

(a) gedurende die tydperk tussen 'n halfuur na sononder en 'n halfuur voor sonop op die ryvlak van 'n openbare pad aanjaag nie, tensy iemand wat 'n rooi lig dra wat in helder weer vir 'n afstand van minstens vyfhonderd voet sigbaar is, sodanige dier oppas of, in die geval van 'n trop of kudde van meer as tien diere, iemand wat sodanige diere oppas en 'n lig dra soos voormeld, sodanige diere vooruitgaan en iemand anders wat 'n lig dra soos voormeld die diere volg;

(b) gedurende 'n ander tydperk dan dié in paragraaf (a) bedoel op die ryvlak van 'n openbare pad aanjaag nie, tensy iemand wat 'n rooi doek minstens twaalf duim in vierkant op 'n opvallende wyse vertoon, sodanige dier oppas of, in die geval van 'n trop of kudde van meer as tien diere, iemand wat sodanige diere oppas en 'n doek vertoon soos voormeld sodanige diere vooruitgaan en iemand anders wat 'n doek vertoon soos voormeld die diere volg.”.

Invoeging van artikel 129A in Ordonnansie 21 van 1966.

12. Die volgende artikel word hierby in die Hoofordonnansie na artikel 129 ingevoeg:

.. Konvoie op openbare pad. 129A. (1) Niemand mag 'n motorvoertuig wat deel uitmaak van 'n konvooi van motorvoertuie wat aan 'n motorhandelaar of ander persoon gelewer word op 'n openbare pad gebruik nie tussen die ure 6 nm. op die dag onmiddellik voor 'n Saterdag, Kersdag of 'n Vrydag wat 'n openbare feesdag is, watter ook al die vroegste is, en 6 vm. op die dag onmiddellik na 'n Sondag, Tweede Kersdag of 'n Maandag wat 'n openbare feesdag is, watter ook al die laaste is.

9. Section 109 of the principal Ordinance is hereby amended—

Amendment of section 109 of Ordinance 21 of 1966.

- (a) by the deletion of subsections (2) and (3); and

(b) by the substitution in the Afrikaans text for subsection (6) of the following subsection:

“(6) Wanneer hy op die punt staan om naderende verkeer verby te steek, moet die bestuurder van 'n voertuig op 'n openbare pad sorg dat die voertuig wat hy bestuur nie op die ryvlak aan sy regterkant oorgaan op 'n wyse wat sodanige naderende verkeer mag belemmer of in gevaar mag bring nie.”.

10. Section 116 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for paragraph (f) of subsection (1) of the following paragraph:

Amendment of section 116 of Ordinance 21 of 1966.

“(f) in such manner as to obstruct any private or public vehicular entrance to such road.”.

11. Section 125 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for subsection (4) of the following subsection:

Amendment of section 125 of Ordinance 21 of 1966.

“(4) No person shall drive any animal referred to in subsection (1)—

(a) along the roadway of a public road during the period between half-an-hour after sunset and half-an-hour before sunrise, unless a person carrying a red light visible in clear weather for a distance of at least five hundred feet tends such animal or, in the case of a flock or herd of more than ten animals, a person tending such animals and carrying a light as aforesaid precedes and another such person carrying a light as aforesaid follows such animals;

(b) along the roadway of a public road during the period other than that referred to in paragraph (a), unless a person displaying in a conspicuous manner a red cloth, not less than twelve inches square, tends such animal or, in the case of a flock or herd of more than ten animals, a person tending such animals and displaying a cloth as aforesaid precedes and another such person displaying a cloth as aforesaid follows such animals.”.

12. The following section is hereby inserted after section 129 of the principal Ordinance:

Insertion of section 129A in Ordinance 21 of 1966.

.. Convoy on public road. 129A. (1) No person shall operate a motor vehicle forming part of a convoy of motor vehicles, which is being delivered to a motor dealer or other person, on a public road between the hours of 6 p.m. on the day immediately preceding any Saturday, Christmas Day or any Friday which is a public holiday, whichever is the earlier, and 6 a.m. on the day immediately succeeding any Sunday, Boxing Day or any Monday which is a public holiday, whichever is the later.

(2) By 'n vervolging weens 'n oortreding van subartikel (1), word daar vermoed, totdat die teendeel bewys word, dat 'n motorvoertuig in die proses was om aan 'n motorhandelaar gelewer te word terwyl dit ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36 (1), 41A (6) (a) of 46 (3) op 'n openbare pad gebruik is."

Wysiging van artikel 135 van Ordonnansie 21 van 1966.

13. Artikel 135 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur subartikel (4) deur die volgende subartikel te vervang:

"(4) By enige vervolging weens 'n oortreding van enige bepaling van hierdie artikel, word daar vermoed, totdat die teendeel bewys word, dat die beskuldigde daarvan bewus was dat die ongeluk plaasgevind het en dat hy die ongeluk nie gerapporteer of die inligting nie verstrek het soos vereis by subartikel (1) (f) nie."

Wysiging van artikel 140 van Ordonnansie 21 van 1966.

14. Artikel 140 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur aan die end daarvan die volgende subartikel toe te voeg:

"(4) Waar daar by enige vervolging ingevolge hierdie Ordonnansie getuienis aangevoer word van 'n ontleding van 'n monster van die bloed van enige persoon, word daar vermoed, totdat die teendeel bewys word, dat enige spuit wat gebruik word om sodanige monster te neem en die houer waarin sodanige monster geplaas word vir versending na 'n ontleder, vry van enige stof of kontaminasie was wat die uitslag van sodanige ontleding kon geaffekteer het."

Wysiging van Bylae 2 van Ordonnansie 21 van 1966.

15. Bylae 2 by die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur na Deel VI die volgende in te voeg:

„DEEL VIA.

MOTORTRANSPORTLISENSIEGELDE (ARTIKEL 41A).

R c

Motortransportlisensiegelde en een klaringsbewys	20 00
Vir elke addisionele klaringsbewys ...	10 00."

Kort titel en datum van inwerking-treding.

16. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-ordonnansie op Padverkeer, 1968, en tree in werking op die eerste dag van Julie 1968.

T.A.A. 3/1/58/12.

Administrateurskennisgewing No. 233.]

[6 Maart 1968.

REGULASIES BETREFFENDE DIE INSTELLING EN SAMESTELLING VAN DIE STEDELIKE BANTOERAAD VAN CARLETONVILLE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 38 (5) van die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur die stedelike plaaslike bestuur van Carletonville ingevolge artikel 10 van Wet No. 79 van 1961 gemaak is en wat deur die Administrateur en die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling ingevolge artikel 38 (5) van eersgenoemde Wet goedgekeur is.

(2) In a prosecution for a contravention of subsection (1), it shall be presumed, until the contrary is proved, that a motor vehicle was being delivered to a motor dealer or other person while it was operated on a public road in accordance with the provisions of section 36 (1), 41A (6) (a) or 46 (3)."

13. Section 135 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for subsection (4) of the following subsection:

"(4) In any prosecution for a contravention of any provision of this section, it shall be presumed, until the contrary is proved that the accused was aware of the fact that the accident had occurred and that he did not report the accident or furnish the information as required by subsection (1) (f)."

14. Section 140 of the principal Ordinance is hereby amended by the addition at the end thereof of the following subsection:

"(4) Where in any prosecution under this Ordinance evidence is tendered of the analysis of a specimen of the blood of any person, it shall be presumed, until the contrary is proved, that any syringe used for obtaining such specimen and the receptacle in which such specimen is placed for despatch to an analyst, were free of any substance or contamination which could have affected the result of such analysis."

15. Schedule 2 to the principal Ordinance is hereby amended by the insertion after Part VI of the following:

“PART VIA. MOTOR TRANSPORT LICENCE FEES (SECTION 41A).

R c

Motor transport licence and one clearance certificate	20 00
For every additional clearance certificate	10 00."

16. This Ordinance shall be called the Road Traffic Amendment Ordinance, 1968, and shall come into operation on the first day of July, 1968.

T.A.A. 3/1/58/12.

Administrator's Notice No. 233.]

[6 March 1968.

REGULATIONS RELATING TO THE ESTABLISHMENT AND CONSTITUTION OF THE URBAN BANTU COUNCIL OF CARLETONVILLE.

The Administrator hereby, in terms of section 38 (5) of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by the urban local authority of Carletonville in terms of section 10 of Act No. 79 of 1961, and which have been approved by the Administrator and the Minister of Bantu Administration and Development in terms of section 38 (5) of the firstmentioned Act.

Woordomskrywing.

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n uitdrukking waaraan 'n betekenis geheg word in die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), of die Wet op Stedelike Bantoeraade, 1961 (Wet No. 79 van 1961), daardie betekenis, en beteken—

„Bantoeraad” die stedelike Bantoeraad ingestel vir die Khutsong stedelike Bantoewoongebied ingevolge artikel 2 van die Wet op Stedelike Bantoeraade, 1961 (Wet No. 79 van 1961), en saamgestel ingevolge hierdie regulasies;

„bestuurder” of „direkteur” die beampie gelisensieer ingevolge artikel 22 (1) van die Hoofwet vir die bestuur van die stedelike plaaslike bestuur se afdeling Bantu-administrasie en sluit in 'n adjunk en 'n assistent van sodanige beampie;

„dorpsbestuurder” die amptenaar wat ingevolge artikel 22 (1) van die Hoofwet gelisensieer is vir die bestuur van enige stedelike Bantoewoongebied of enige gedeelte daarvan of sy behoorlik gemagtigde assistente;

„geregistreerde okkupant” enige persoon aan wie 'n perseel of woonpermit en enige manlike persoon aan wie 'n tehuis- of looserderspermit uitgereik is ooreenkomsdig die regulasies afgekondig vir die bestuur van en beheer oor die stedelike Bantoewoongebied en wat die ouderdom van 18 jaar bereik het;

„Hoofwet” die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig;

„kiesbeampie” die Bantoesakekommissaris van die distrik Oberholzer of enige persoon of persone deur hom vir dié doel genoemneer;

„kiesbeampie se assistent” enige persoon wat deur die kiesbeampie aangestel is om hom behulpsaam te wees met die uitvoering of toepassing van die bepalings van hierdie regulasies;

„kieser” 'n persoon wat ingevolge hierdie regulasies kwalifiseer om vir verkose lede van die Bantoeraad te stem;

„Sekretaris van die Bantoeraad” die Bantoe-amptenaar wat deur die Bantoeraad met die instemming van die stedelike plaaslike bestuur en op diensvoorraades goedgekeur deur die stedelike plaaslike bestuur aangestel is om al die klerklike en sekretariële pligte van die Bantoeraad te behartig en sluit in enige persoon wat in daardie hoedanigheid optree tydens die afwesigheid van die Sekretaris;

„stadsgebied” die stadsgebied van Carletonville;

„stedelike Bantoewoongebied” die stedelike Bantoe-wonngebied wat afgesonder en uitgelê is deur die stedelike plaaslike bestuur van Carletonville;

„stedelike plaaslike bestuur” die stedelike plaaslike bestuur van Carletonville;

„stedelike verteenwoordiger” 'n stedelike verteenwoordiger soos omskryf in Goewermentskennisgewing No. 231 van 1962;

„volkseenheid” die volgende eenhede vermeld in artikel 2 (1) van die Wet op die Bevordering van Bantu-selfbestuur, 1959 (Wet No. 46 van 1959), te wete—

- (a) die Noord-Sotho-eenheid;
- (b) die Suid-Sotho-eenheid;
- (c) die Swazi-eenheid;
- (d) die Tsonga-eenheid;
- (e) die Tswana-eenheid;
- (f) die Venda-eenheid;
- (g) die Xhosa-eenheid; en
- (h) die Zoeloe-eenheid;

„wyk” 'n onderverdeling van 'n volkseenheid waar getalle dit regverdig en verteenwoordiging vir sodanige volkseenheid op 'n wyksbasis bepaal word.

Definitions.

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates, any expression to which a meaning has been assigned in the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), or the Urban Bantu Council's Act, 1961 (Act No. 79 of 1961), bears that meaning and—

“Bantu Council” means the urban Bantu council established for the urban Bantu residential area Khutsong in terms of section 2 of the Urban Bantu Council's Act, 1961 (Act No. 79 of 1961), and constituted in terms of these regulations;

“director” or “manager” means the officer licensed in terms of section 22 (1) of the principal Act for the management of the urban local authority's Department of Bantu Administration and includes a deputy and an assistant to such officer;

“national units” means the following units referred to in section 2 (1) of the Promotion of Bantu Self-Government Act, 1959 (Act No. 46 of 1959), which are—

- (a) the North-Sotho unit;
- (b) the South-Sotho unit;
- (c) the Swazi unit;
- (d) the Tsonga unit;
- (e) the Tswana unit;
- (f) the Venda unit;
- (g) the Xhosa unit;
- (h) the Zulu unit;

“principal Act” means the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended;

“registered occupier” means any person to whom a site or residential permit and any male person to whom a hostel or lodger's permit has been issued in accordance with the regulations promulgated for the management and control of the urban Bantu residential area and who has attained the age of 18 years;

“returning officer” means the Bantu Affairs Commissioner of the District of Oberholzer or any person or persons nominated by him for this purpose;

“returning officer's assistant” means any person appointed by the returning officer for the purpose of assisting him in carrying out or implementing the provisions of these regulations;

“Secretary of the Bantu Council” means the Bantu official appointed by the Bantu Council with the concurrence of the urban local authority and on conditions of service approved by the urban local authority for the purpose of undertaking all the clerical and secretarial duties of the Bantu Council and includes any person acting in that capacity during the absence of the Secretary;

“township manager” means the officer licensed in terms of section 22 (1) of the principal Act for the management of any urban Bantu residential area or any portion thereof or his duly authorized assistants;

“urban area” means the urban area of Carletonville;

“urban Bantu residential area” means the urban Bantu residential area set apart and laid out by the urban local authority of Carletonville;

“urban local authority” means the urban local authority of Carletonville;

“urban representative” means an urban representative as defined in Government Notice No. 231 of 1962;

“voter” means a person who is qualified in terms of these regulations to vote for elected members of the Bantu Council;

“ward” means a sub-division of a national unit where justified by numbers and representation for such national unit is determined on a ward basis.

Samestelling van Bantoeraad.

2. Behoudens die bepalings van die Wet op Stedelike Bantoeraade, 1961 (Wet No. 79 van 1961), moet die stedelike plaaslike bestuur vir die stedelike Bantoeoongebied 'n Bantoeraad instel wat bestaan uit—

(1) verkose lede vir elke volkseenheid of een verkose lid vir elke wyk van sodanige volkseenheid wat afsonderlik verkies word deur die kiesers van daardie volkseenheid en bestaan uit—

(a) nie meer nie as 2 wat die Suid-Sotho-volkseenheid verteenwoordig;

(b) nie meer nie as 4 wat die Tswana-volkseenheid verteenwoordig;

(c) nie meer nie as 2 wat die Xhosa-volkseenheid verteenwoordig; en

(d) nie meer nie as 1 wat die Zoeloe-volkseenheid verteenwoordig;

(2) gekose lede, wat stedelike verteenwoordigers is, wie se name verskyn op die lys vermeld in regulasie 18 (3) en wat bestaan uit—

(a) nie meer nie as 2 wat die Tswana-volkseenheid verteenwoordig; en

(b) nie meer nie as 1 wat die Xhosa-volkseenheid verteenwoordig.

Bepaling van Volkseenhede en Wyksgebiede.

3. (1) Die stedelike plaaslike bestuur moet die stedelike Bantoeoongebied in soveel volkseenhede en wyke vir sodanige volkseenhede verdeel as wat hy bepaal.

(2) Die grense van die wyke word afgebaken met inagneming van die volkseenheidsverdelings en word op so 'n wyse bepaal dat die getal kiesers in elke wyk sover moontlik gelyk is.

(3) Besonderhede van die volkseenheidsverdelings en wyke van sodanige verdelings moet op die kantoor van die dorpsbestuurder ter insae lê.

(4) Die stedelike plaaslike bestuur kan volgens sy eie wense of op aanbeveling van die Bantoeraad, onderworpe aan die bepalings van hierdie regulasies—

(a) die getal volkseenhede of wyke vir sodanige volkseenhede vermeerder of verminder;

(b) die grense van die bestaande wyke verander:
Met dien verstande dat sodanige veranderinge eers by die daaropvolgende algemene verkiesing in werkking tree.

Kwalifikasies van Verkose Lede.

4. Niemand kom vir verkiesing in die Bantoeraad in aanmerking nie, wat—

(a) nie in die stedelike Bantoeoongebied woonagtig is nie;

(b) 'n kieser is en agterstallig is met enige koste, gelde en ander bedrae wat deur hom betaalbaar is aan die stedelike plaaslike bestuur of aan die Bantoeraad op die dag waarop die nominasies sluit;

(c) binne die tydperk van 5 jaar onmiddellik voor die datum van sy nominasie vir verkiesing skuldig bevind is aan 'n misdryf waarvoor hy tot gevangenisstraf gevonnis is sonder die keuse van 'n boete, vir 'n tydperk van meer as 1 maand, of met die keuse van 'n boete, vir 'n tydperk van meer as 6 maande;

(d) onderworpe is aan 'n bevel van die hof wat hom geestelik gekrenk of gebrekkig verklaar, of wat wettiglik kragtens die Wet op Geestesgebreken, 1916 (Wet No. 38 van 1916) as geestelik gekrenk of gebrekkig aangehou word;

(e) as werknemer 'n winsgewende amp of winsbetrekking beklee onder die stedelike plaaslike bestuur of waaroor die stedelike plaaslike bestuur beskik;

Constitution of Bantu Council.

2. Subject to the provisions of the Urban Bantu Council's Act, 1961 (Act No. 79 of 1961), the urban local authority shall establish for the urban Bantu residential area a Bantu Council which shall consist of—

(1) elected members for every national unit or one elected member for every ward of such national unit who shall be elected separately by the voters of that national unit and consisting of—

(a) not more than 2 elected by the voters of the South-Sotho national unit;

(b) not more than 4 elected by the voters of the Tsonga national unit;

(c) not more than 2 elected by the voters of the Xhosa national unit;

(d) not more than 1 elected by the voters of the Zulu national unit;

(2) selected members, being urban representatives whose names appear on the list referred to in regulation 18 (3) and consisting of—

(a) not more than 2 representing the Tswana national unit; and

(b) not more than 1 representing the Xhosa national unit.

Determination of National Units and Ward Boundaries.

3. (1) The urban local authority shall divide the urban Bantu residential area into as many national units and wards for such national units as it may determine.

(2) The ward boundaries shall be demarcated having regard to national unit divisions and shall be determined in such a manner that the number of voters in each ward shall, as far as possible, be equal.

(3) Details of the national unit divisions and wards of such divisions shall be made available for inspection at the office of the township manager.

(4) The urban local authority may upon its own collation or upon the recommendation of the Bantu Council, subject to the provisions of this regulation—

(a) increase or decrease the number of national units or wards for such national units;

(b) change the boundaries of existing wards:

Provided that such alteration shall take effect only at the next ensuing general election.

Qualifications of Elected Members.

4. No person shall be eligible for election to the Bantu Council who—

(a) is not resident in the urban Bantu residential area;

(b) being a voter, is in arrear with any charges, fees and other dues payable by him to the urban local authority or Bantu Council on the day when nominations close;

(c) has, within the period of 5 years immediately preceding the date of his nomination for election, been convicted of any offence in respect of which he has been sentenced to imprisonment without the option of a fine for a period of more than 1 month, or with the option of a fine for a period of more than 6 months;

(d) is subject to an order of court declaring him to be mentally disordered or defective or is lawfully detained as mentally disordered or defective in terms of the Mental Disorders Act, 1916 (Act No. 38 of 1916);

(e) holds an office or place of profit under or in the gift of the urban local authority as an employee;

(f) verbied is ingevolge artikel 2 (3) van die Wet op Oproerige Byeenkomste, 1956 (Wet No. 17 van 1956), om samekomste by te woon en wie se naam verskyn onder besonderhede van kennisgewings wat in die *Staatskoerant* afgekondig is kragtens artikel 2 (3) *bis* (b) van genoemde Wet;

(g) verbied is ingevolge artikel 5 (1) (e) of artikel 9 (1) van die Wet op Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet No. 44 van 1950), om samekomste by te woon en wie se naam verskyn onder besonderhede van kennisgewings wat in die *Staatskoerant* gepubliseer is ingevolge artikel 10 *ter* van genoemde Wet;

(h) 'n Persoon is wie se naam verskyn op 'n lys wat opgestel is ingevolge die bepalings van artikel 4 (10) van die Wet op Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet No. 44 van 1950), en in die *Staatskoerant* kragtens artikel 8 (4) van gemelde Wet gepubliseer is; en

(i) 'n persoon is wat onderworpe is aan die bepalings van artikel 12 van die Hoofwet.

Nominasie vir Verkiesing.

5. Die dorpsbestuurder moet binne 3 maande na afkondiging van hierdie regulasies en daarna nie later nie as die eerste dag van Augustus van elke jaar waarin 'n algemene verkiesing gehou staan te word, in albei die amptelike tale, in 'n koerant wat gewoonlik in die stadsgebied sirkuleer en deur middel van kennisgewings wat by sy kantoor vertoon word, om die nominasie vra van kandidate vir verkiesing tot lede van die Bantueraad vir die tydperk neergelê by regulasies 17 (1) en 26.

6. (1) Die kennisgewing genoem in regulasie 5 vermeld die plek waar en die datum en tyd waarop die kiesbeampte nominasies ontvang. Sodanige datum mag nie vroeër as 14 dae en nie later as 21 dae na die datum van uitreiking van die kennisgewing waarin om nominasies gevra word, wees nie.

(2) Nominasies van kandidate vir verkiesing tot lede van die Bantueraad moet skriftelik ingedien word op die vorm voorgeskryf in die Aanhangsel hierby wat aan die kiesbeampte verstrek word deur die dorpsbestuurder en moet gestaaf word deur handtekeninge van minstens 10 stemgeregtigdes, behorende tot die volkseenheid ten opsigte waarvan die nominasies gedoen is en wat op die datum vermeld in subregulasië (1) nie agterstallig is by die stedelike plaaslike bestuur ten opsigte van huur en ander vorderings nie.

(3) Niemand ten opsigte van wie 'n nominasievorm ingevolge subregulasië (2) by die kiesbeampte ingedien is, word behoorlik genomineer geag nie tensy hy ingevolge hierdie regulasies hom verkiesbaar kan stel en 'n bedrag van R10 by die kiesbeampte gedeponeer het.

(4) Indien enige kandidaat by die verkiesing minder as een-vyfde van die getal stemme ontvang wat die suksesvolle kandidaat ontvang het, verbeur hy die bedrag wat ingevolge subregulasië (3) gedeponeer is en die geld wat daardeur ontvang is, word op die Bantu-inkomsterekkening gestort, anders word dit aan hom terugbetaal nadat die uitslag van die stemming bekend is.

(5) Die kiesbeampte moet, sodra moontlik, en nie later nie as 14 dae na die datum wat vir die ontvangs van nominasies bepaal is, 'n kennisgewing bevattende die lys van name van kandidate wat behoorlik genomineer is ingevolge hierdie regulasies, op die aanplakbord by die kantoor van die dorpsbestuurder aanplak en moet ook die kandidate wat onbestreden verkies is, verkose lede van hulle onderskeie volkseenhede of wyke van sodanige volkseenhede verklaar.

(f) is prohibited in terms of section 2 (3) of the Riotous Assemblies Act, 1956 (Act No. 17 of 1956), from attending gatherings, and whose name appears under particulars of notices published in the *Government Gazette* in terms of section 2 (3) *bis* (b) of the said Act;

(g) is prohibited in terms of section 5 (1) (e) or of section 9 (1) of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act No. 44 of 1950), from attending gatherings and whose name appears under particulars of notices published in the *Government Gazette* in terms of section 10 *ter* of the said Act; and

(h) is a person whose name appears on a list compiled in terms of the provisions of section 4 (10) of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act No. 44 of 1950), and published in the *Government Gazette* in terms of section 8 (4) of the said Act;

(i) is a person subject to the provisions of section 12 of the Principal Act.

Nomination for Election.

5. The township manager shall within 3 months from the date of publication of these regulations and thereafter not later than the first day of August of each year in which a general election is to be held, call, in both the official languages, in a newspaper which generally circulates in the urban area and by means of notices displayed at his office, for the nomination of candidates for the election of members of the Bantu Council for the period laid down in terms of regulations 17 (1) and 26.

6. (1) The notice referred to in regulation 5 shall specify the place at which and the date on and time at which nominations shall be received by the returning officer. Such date shall not be earlier than 14 days and not later than 21 days after the date of issue of the notice calling for nominations.

(2) Nominations of candidates for election as members of the Bantu Council shall be submitted in writing on the form prescribed in the Annexure hereto which shall be supplied by the township manager to the returning officer and shall be supported by the signatures of not fewer than 10 voters belonging to the national unit in respect of whom the nomination is made and who are not in arrear to the urban local authority in respect of rent and other charges on the date referred to in subregulation (1).

(3) No person in respect of whom a nomination form has been submitted to the returning officer in terms of subregulation (2) shall be deemed to be duly nominated unless he qualifies to stand for election in terms of these regulations and has deposited with the returning officer the sum of R10.

(4) Should any candidate receive less than one-fifth of the number of votes received by the successful candidate at the election he shall forfeit the sum deposited in terms of subregulation (3) and the money thereby received shall be paid to the Bantu Revenue Account, otherwise it shall be returned to him after the result of the poll is known.

(5) The returning officer shall, as soon as practicable and not later than 14 days after the date fixed for the receipt of nominations, affix on the notice board at the office of the township manager a notice containing a list of the candidates duly nominated in terms of these regulations and shall also declare those candidates who have been returned unopposed to be elected members for their respective national units or wards of such national units.

(6) Indien daar om watter rede ook al geen geldige nominasies ten opsigte van 'n volkseenheid of wyk van sodanige volkseenheid ontvang is nie, moet die dorpsbestuurder onmiddellik na die sluitingsdatum van die nominasies weer om nominasies, op die wyse voorgeskryf in regulasie 5, vir die betrokke volkseenheid of wyk vra. Sodanige nominasies moet by die kiesbeampte ingehandig word op 'n datum deur hom bepaal wat nie vroeër as 14 dae na en nie later as 21 dae na die datum van uitreiking van die kennisgewing waarin om nominasies gevra word, mag wees nie.

Verskaffing van Toerusting en Aanstelling van Amptenare.

7. Die kiesbeampte moet by alle verkiesings kompartemente, stembusse en stembriewe verskaf asook instrumente om op stembriewe die offisiële merk aan te bring en moet sodanige assistente aanstel en sodanige ander handelinge verrig en sodanige reëlings tref om die stemopneming te vergemaklik as wat wenslik geag word vir die doeltreffende hou van die verkiesing. Die toerusting moet verskaf word deur, en alle uitgawe in hierdie verband is vir rekening van, die stedelike plaaslike bestuur.

Verklaring van Geheimhouding.

8. Die kiesbeampte en sy behoorlik aangestelde assistente moet voor die aanvang van die stemming 'n verklaring van geheimhouding onder eed afle. Sodanige verklaring moet deur die kiesbeampte voor 'n vrederegtier of 'n kommissaris van ede en deur sy assistente voor die kiesbeampte afgelê word.

Stemdag.

9. Die kennisgewing uitgereik ingevolge regulasie 6 (5) toon ook die plek aan waar en die datum waarop, uitgesonderd op 'n Sondag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Kersdag en Geloftedag, en die ure waartydens die verkiesing gehou moet word. Die ure mag nie minder wees as 6 uur tussen die ure 8 v.m. en 8 n.m. nie en moet deur die kiesbeampte vasgestel word met behoorlike inagneming van die gerief van die meerderheid van die kiesers.

Wyse Waarop Gestem Word.

10. By alle verkiesings gehou kragtens die bepalings van hierdie regulasies word die stemme per stembrief uitgebring op die volgende wyse:—

(a) Die kiesbeampte of sy assistente by die stemlokaal vir elke volkseenheid of wyk van sodanige volkseenheid moet hulle daarvan vergewis dat die persoon wat kom stem 'n kieser is wat ingeskryf is op die kieserslys vir daardie volkseenheid of wyk van sodanige volkseenheid, en nadat vasgestel is dat sodanige persoon aldus ingeskryf is en dat sy persoonsnommer voorkom op sodanige lys, moet hy sy persoonsnommer wat voorkom op die identiteitskaart aan hom uitgereik ingevolge die Bevolkingsregistrasiewet, 1950 (Wet No. 30 van 1950), op die teenblad in die stembriefboek inskryf, en moet dan die stembrief wat by daardie teenblad behoort uitskeur en dit aan die kieser oorhandig nadat hy dit agterop met 'n geheime merk wat deur die kiesbeampte bepaal is, gemerk het.

(b) Wanneer die kieser die stembrief ontvang waarop die name van al die behoorlik genomineerde kandidate vir die betrokke volkseenheid of wyk van sodanige volkseenheid by sodanige verkiesing in alfabetiese volgorde gedruk is, moet hy dit neem na die kompartement wat vir dié doel verskaf is, en aandui vir wie hy wil stem deur in die geheim 'n kruis teenoor die naam van die kandidaat vir wie hy wil stem te maak. Hy moet die stembrief dan so vou dat die geheime merk sigbaar is en nadat hy

(6) If for any reason no valid nominations were received in respect of any national unit or ward of such national unit, the township manager shall immediately after the closing date of the nominations, re-call for nominations for the national unit or ward concerned in the manner prescribed in regulation 5.

Such nominations shall be handed in to the returning officer on a date fixed by him which shall be not earlier than 14 days after, and not later than 21 days after the date of issue of the notice calling for nominations.

Provision of Equipment and Appointment of Officers.

7. For all elections the returning officer shall provide compartments, ballot boxes, ballot papers and instruments for marking ballot papers with the official mark and shall appoint such assistants and do such other acts and make such arrangements to facilitate the taking of the poll as may be deemed advisable for effectually conducting the election. The equipment shall be supplied by, and all expenditure in this connection shall be for the account of, the urban local authority.

Declaration of Secrecy.

8. The returning officer and his duly appointed assistants shall make, before the opening of the poll, a declaration of secrecy on oath. Such declaration shall be made by the returning officer before a justice of the peace or commissioner of oaths, and by his assistants before the returning officer.

Polling Day.

9. The notice issued in terms of regulation 6 (5) shall also stipulate the place at which, the date, other than a Sunday, Good Friday, Ascension Day, Christmas Day or the Day of the Covenant, on which and the hours during which the election shall be held. The hours shall be not less than 6 hours between the hours of 8 a.m. and 8 p.m. and shall be fixed by the returning officer with due regard to the convenience of the majority of the voters.

Manner of Voting.

10. The voting at all elections held in terms of the provisions of these regulations shall be by ballot and shall take place as follows:—

(a) The returning officer or his assistants at the polling station in respect of each national unit or ward of such national unit shall ascertain that the person coming to vote is a voter enrolled upon the voters' list for that national unit or ward of such national unit, and having ascertained that such person is so enrolled and that his identity number appears on such list shall enter his identity number appearing on the identity card issued to him in terms of the Population Registration Act, 1950 (Act No. 30 of 1950), upon the counterfoil in the ballot paper book and shall then tear out the ballot paper corresponding to such counterfoil and having stamped the same with a secret mark determined by the returning officer, shall hand it to the voter.

(b) When the voter has received such ballot paper on which shall be printed in alphabetical order the names of all the duly nominated candidates for that particular national unit or ward of such national unit at such election, he shall take it to the compartment provided for that purpose and signify for whom he desires to vote by secretly placing a cross opposite the name of the candidate for whom he wishes to vote. He shall then fold the ballot paper so that the secret stamp may be visible and

die stembrief so opgevou het dat die kiesbeampte of sy assistent die merk kan herken, laat hy die stembrief val in die stembus wat voor die kiesbeampte of sy assistent staan.

(c) Indien die kieser 'n kruis maak teenoor die naam van meer as 1 kandidaat, sy naam op die stembrief teken of enige merk maak of enige woord skryf waardeur hy uitgeken sou kan word, word daardie stembrief as bedorwe beskou en by die tel van stemme buite rekening gelaat.

Bedorwe Stembriewe en Rekord van Stembriewe.

11. (1) Indien 'n kieser onopsetlik 'n stembrief bederf, kan hy dit teruggee aan die kiesbeampte of sy assistent wat, as hy oortuig is dat dit onopsetlik gebeur het, aan hom 'n ander stembrief moet gee en die bedorwe stembrief behou wat hy onmiddellik moet kanselleer en endosseer met die woorde „Teruggegee ingevolge regulasie 11“ en die kansellering op die teenblad moet aanteken.
 (2) Sodanige bedorwe stembrief moet bewaar word deur die kiesbeampte wat so spoedig moontlik nadat die stemming plaasgevind het 'n rekord saamstel van die getal stembriewe uitgereik, die getal bedorwe stembriewe en die getal stembriewe wat met die sluiting van die stemming in die stembusse gevind is.

Aantekening van Stemme deur Kiesbeampte.

12. Die kiesbeampte of sy assistente moet op versoek van enige kieser, in die teenwoordigheid van sodanige kieser, die stem van sodanige kieser aanteken op die stembrief wat aan hom uitgereik is, op 'n wyse wat deur die kieser aangetoon word en moet die stembrief in die teenwoordigheid van die kieser in die stembus plaas.

Identifikasie van Kiesers.

13. Geen geregistreerde kieser wat op die dag van stemming nie in staat is om sy bewysboek of identiteitskaart te toon om homself te identifiseer nie, word toegelaat om te stem.

Stemlokaal.

14. (1) Niemand, uitgesonderd die kiesbeampte, sy assistente, kandidate en 1 stemopnemer aangestel deur elke kandidaat en goedgekeur deur die kiesbeampte, en die persone wat hulle stemme uitbring, word in die stemlokaal toegelaat nie.
 (2) Die kiesbeampte kan enige persoon versoek om die stemlokaal te verlaat en enige persoon wat weier om die stemlokaal te verlaat wanneer aldus versoek, begaan 'n misdryf.

Uitslag van Verkiesing.

15. (1) Sodra moontlik nadat die stemlokaal gesluit het en nadat die rekord ingevolge regulasie 11 (2) saamgestel is, moet die kiesbeampte en sy assistente die stemme uitgebring op elke kandidaat tel en bekendmaak en moet hulle die kandidate wat die meeste stemme ontvang het ten opsigte van hul onderskeie volkseenhede of wyke van sodanige volkseenhede, as behoorlik verkose lede van die Bantoeraad verklaar.

(2) Slegs die kiesbeampte, sy assistente en die kandidate moet teenwoordig wees terwyl die stemme getel word.

(3) So spoedig moontlik na die stemdag moet die kiesbeampte die direkteur of bestuurder skriftelik in kennis stel van die uitslag van die verkiesing en die getal stemme wat ten opsigte van elke kandidaat uitgebring is, aandui.

Beslissing in geval van Staking van Stemme.

16. Ingeval ewevelle stemme op 2 of meer kandidate vir 'n bepaalde volkseenheid of wyk van sodanige volkseenheid uitgebring word, word die suksesvolle kandidaat deur die kiesbeampte in die teenwoordigheid van die kandidate deur loting bepaal.

having held up the ballot paper so that the returning officer or his assistant can recognise the mark, shall drop the ballot paper in the ballot box placed in front of the returning officer or his assistant.

(c) Should the voter make a cross opposite the name of more than 1 candidate, sign his name on the ballot paper or make any mark or write any word by which he could become identified, such ballot paper shall be considered spoilt and not be taken into account at the counting of the votes.

Spoilt Ballot Papers and Record of Ballot Papers.

11. (1) If a voter inadvertently spoils a ballot paper, he may return it to the returning officer or his assistant who, if he is satisfied of such inadvertence, shall give him another ballot paper and retain the spoilt ballot paper which he shall immediately cancel and endorse with the words "Returned under regulation 11" and the fact of such cancellation shall be noted upon the counterfoil.

(2) Such spoilt ballot paper shall be retained by the returning officer who shall, as soon as the poll is closed, compile a record of the number of ballot papers issued, the number of spoilt ballot papers and the number of ballot papers found in the ballot boxes at the close of the poll.

Recording of Votes by Returning Officer.

12. The returning officer shall, at the request of any voter, in the presence of such voter, mark the vote of such voter on the ballot paper issued to him in a manner directed by such voter and place the ballot paper in the ballot box in the presence of the voter.

Identification of Voters.

13. No registered voter who, on the day of polling is unable to produce his reference book or identity card to identify himself, shall be permitted to vote.

Polling Station.

14. (1) No person, other than the returning officer, his assistants, candidates and 1 scrutineer appointed by every candidate and approved by the returning officer, and the persons recording their votes shall be admitted into the polling station.

(2) The returning officer may require any person to leave the polling station, and any person who fails to leave the polling station when so required, shall be guilty of an offence.

Result of Election.

15. (1) As soon after the closing of the poll as practicable and after the record in terms of regulation 11 (2) has been compiled, the returning officer and his assistants shall count and make known the votes recorded for each candidate and shall declare the candidates who have received the greatest number of votes for their respective national units or wards of such national units, to be duly elected members of the Bantu Council.

(2) Only the returning officer, his assistants and the candidates shall be present while the votes are being counted.

(3) As soon as possible after the polling day the returning officer shall notify the director or manager in writing of the result of the election indicating the number of votes polled in respect of each candidate.

Determination in Event of Equal Number of Votes.

16. If 2 or more candidates for election in a particular national unit or ward of such national unit receive an equal number of votes, the successful candidate shall be determined by the returning officer by the casting of lots in the presence of the candidates.

Eerste Algemene Verkiesing.

17. (1) Die eerste algemene verkiesing van lede vir 'n Bantoeraad word gehou op 'n datum binne 6 maande na die afkondiging van hierdie regulasies, en die lede wat aldus verkies is bly aan tot die 30ste dag van September van die derde kalenderjaar nadat die eerste verkiesing gehou was.

(2) Die prosedure van die eerste algemene verkiesing moet, waar dit van toepassing is, *mutatis mutandis* voldoen aan die bepalings van regulasies 4 tot en met 16.

Register en Lys van Stedelike Verteenwoordigers.

18. (1) Sodra die Bantoesakekommissaris die inligting vermeld in regulasie 4 van die regulasies aangekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 231 van 1962 ontvang, sal hy dit aan die stedelike plaaslike bestuur verstrek en so 'n plaaslike bestuur verwittig of die Minister die kandidatuur vir kiesing tot lid van die Bantoeraad van elke stedelike verteenwoordiger daarin genoem goedgekeur het.

(2) Op sy eerste vergadering nadat hy die inligting genoem in subregulasie (1) ontvang het, besluit die stedelike plaaslike bestuur of hy die kandidatuur vir kiesing tot lid van die Bantoeraad van elkeen van die betrokke stedelike verteenwoordigers goedkeur en of so 'n stedelike verteenwoordiger 'n lid is van 'n volkseenheid waarvan daar volgens die mening van die stedelike plaaslike bestuur soveel lede in die stedelike Bantoeoongebied woonagtig is dat hulle in die Bantoeraad verteenwoordig moet word. Die stedelike plaaslike bestuur dra onverwyld sy beslissing aan die Bantoesakekommissaris oor wat dit sal aanteken in die register van stedelike verteenwoordigers wat hy ingevolge regulasie 4 van die regulasies aangekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 231 van 1962 moet hou.

(3) Binne 7 dae na die datum van afkondiging van hierdie regulasies en op die laaste werksdag van Junie van die jaar waarin 'n algemene verkiesing daarna gehou staan te word, of binne 7 dae van die datum af waarop 'n vergadering kragtens die voorbehoudsbepaling by regulasie 19 (2) gehou staan te word, sal die Bantoesakekommissaris 'n lys in triplo opstel waarin al die inligting wat in sy register van stedelike verteenwoordigers vervat is, verskyn. Op dieselfde dag sal hy die lys sertifiseer as 'n ware afskrif van die inligting wat in sy register van stedelike verteenwoordigers vervat is, die oorspronklike lys aan die kiesbeampte oorhandig en die duplikaat- en triplikaatoorspronklike op die aanplakborde by sy eie kantoor en by die kantoor van die dorpsbestuurder aanplak.

Kiesing van Gekose Lede.

19. (1) Die kiesbeampte sal afsonderlike vergaderings byeenroep van die stedelike verteenwoordigers van elk van die volkseenhede wat in die stedelike Bantoeraad kragtens regulasie 2 (2) verteenwoordig moet word ten einde hulle in staat te stel om uit hulle eie gelede 'n verteenwoordiger of verteenwoordigers te kies om hulle volkseenheid in die stedelike Bantoeraad te verteenwoordig.

(2) Die vergaderings sal gehou word nie later nie as 21 dae na die afkondiging van hierdie regulasies en nie later nie as die laaste werksdag van Julie van die jaar waarin 'n algemene verkiesing gehou staan te word: Met dien verstande dat waar die maksimum getal stedelike verteenwoordigers ten opsigte van enige volkseenheid soos by regulasie 2 (2) bepaal om die een of ander rede nie gekies is nie, vergaderings te eniger tyd gehou kan word om een of meer addisionale stedelike verteenwoordigers, in die geheel nie meer as die getal wat in regulasie 2 (2) voorgeskryf is nie, te kies en die bepalings van hierdie regulasies is *mutatis mutandis* van toepassing ten opsigte van sodanige kiesing en op sodanige vergadering.

First General Election.

17. (1) The first general election of members for a Bantu Council shall take place on a date within 6 months of the publication of these regulations and the members so elected shall hold office until the 30th day of September of the third calendar year after which the first election was held.

(2) The procedure in the first general election shall, where applicable, *mutatis mutandis* conform to the provisions of regulations 4 to 16, inclusive.

Register and List of Urban Representatives.

18. (1) As soon as the Bantu Affairs Commissioner receives the information mentioned in regulation 4 of the regulations published under Government Notice No. R. 231 of 1962, he will furnish it to the urban local authority and advise such local authority whether the Minister has approved the candidature for selection as a member of the Bantu Council of every urban representative mentioned therein.

(2) At its first meeting after having received the information referred to in subregulation (1), the urban local authority shall decide whether it approves of the candidature for selection as a member of the Bantu Council of every urban representative concerned and whether such urban representative is a member of a national unit of which there are, in the opinion of the urban local authority, so many members resident in the urban Bantu residential area that they should be represented on the Bantu Council. The urban local authority shall forthwith convey its decision to the Bantu Affairs Commissioner who will record it in the register of urban representatives which he is required to maintain in terms of regulation 4 of the regulations published under Government Notice No. R. 231 of 1962.

(3) Within 7 days of the date of publication of these regulations and on the last working day of June of the year in which a general election is thereafter to be held or within 7 days of the date on which a meeting in terms of the proviso to regulation 19 (2) is to be held, the Bantu Affairs Commissioner will compile a list in triplicate on which all the information contained in his register of urban representatives is reflected. On the same day he will certify the list to be a true transcript of the information contained in his register of urban representatives, hand the original list to the returning officer, and post the duplicate and triplicate originals on the notice boards at his and the township manager's office.

Selection of Selected Members.

19. (1) The returning officer will convene separate meetings of the urban representatives of each of the national units to be represented on the urban Bantu Council in terms of regulation 2 (2) to enable them to select from amongst themselves a representative or representatives to represent their national unit on the urban Bantu Council.

(2) The meetings will be held not later than 21 days after the publication of these regulations and not later than the last working day of July of the year in which a general election is to be held: Provided that where the maximum number of urban representatives in respect of any national unit as provided for in terms of regulation 2 (2) have not been selected for any reason, meetings may be held at any time for the selection of one or more additional urban representatives, in all not more than the number prescribed in terms of regulation 2 (2) and the provisions of these regulations shall *mutatis mutandis* apply in respect of such selection and at such meeting.

(3) Die kiesbeampte sal elke stedelike verteenwoordiger van die volkseenheid ten opsigte waarvan 'n vergadering gehou moet word per geregistreerde pos verwittig van die tyd, datum en plek van die vergadering.

(4) Slegs stedelike verteenwoordigers wie se name op die lys genoem in regulasie 18 (3) verskyn en wat lede is van die volkseenheid ten opsigte waarvan 'n verteenwoordiger gekies moet word en sodanige assistente as wat die kiesbeampte nodig het, moet die vergadering bywoon.

(5) Die kiesbeampte sal op die vergadering voorsit en nadat hy die doel daarvan verduidelik het, sal hy die stedelike verteenwoordigers wat teenwoordig is versoek om uit hulle eie geledere kandidate te nomineer om die vakature te vul soos by regulasie 2 (2) voorgeskryf. Elke nominasie moet gesecondeer word. In gevalle waar minder as 3 stedelike verteenwoordigers is, of in die geval van 'n staking van stemme, sal die kiesbeampte die verteenwoordigers deur middel van lotting aanwys.

(6) Indien slegs die verlangde getal kandidate om die vakature te vul genomineer word, sal die kiesbeampte hulle behoorlik gekose verklaar. Ingeval meer as die vereiste getal genomineer word ten opsigte van die betrokke volkseenheid, sal die kiesbeampte dadelik 'n stemming hou op die wyse wat in subregulasie (7) voorgeskryf word.

(7) (a) Die kiesbeampte sal die stedelike verteenwoordigers vra om deur hande op te steek, te stem vir elkeen van die getal kandidate wat nodig is om die vakturen ten opsigte van die betrokke volkseenheid te vul.

(b) Die vereiste getal kandidate wat die meeste stemme ontvang, word behoorlik verkose verklaar.

(c) Ingeval ewe veel stemme op twee of meer kandidate uitgebring word, sal die suksesvolle kandidaat deur die kiesbeampte deur lotting op sodanige vergadering bepaal word.

20. Die kiesbeampte sal so gou moontlik na die vergadering die bestuurder skriftelik in kennis stel van die name van die gekose kandidate en van die name van die stedelike verteenwoordigers wat die vergadering bygewoon het.

Ampstermy van Gekose Lede.

21. Elke gekose lid beklee sy amp tot op die datum onmiddellik voor die algemene verkiesing.

Vaktures.

22. (1) Enige lid van die Bantoeraad kan deur 'n skriftelike kennisgewing deur hom onderteeken aan die direkteur of bestuurder te oorhandig, sy setel bedank wat dan vakant word.

(2) 'n Lid hou op om lid van die Bantoeraad te wees, indien hy—

(a) ten opsigte van 'n skuldigbevinding weens 'n misdryf gevonnis word tot gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete vir 'n tydperk van meer as 1 maand, of met die keuse van 'n boete vir 'n tydperk van meer as 6 maande;

(b) terwyl hy 'n verkose lid is, die stadsgebied verlaat of daaruit afwesig is sonder die toestemming van die Bantoeraad vir 'n ononderbroke tydperk van meer as 2 maande;

(c) sonder die toestemming van die Bantoeraad afwesig is van 3 agtereenvolgende maandelikse vergaderings van die Bantoeraad, of hom sonder die toestemming van die voorsitter aan enige Bantoeraadsvergadering onttrek;

(d) onderworpe word aan 'n bevel van die hof wat hom geestelik gekrenk of gebrekkig verklaar, of indien hy wettiglik kragtens die Wet op Geestesgebreken, 1916 (Wet No. 38 van 1916), as geestelik gekrenk of gebrekkig aangehou word;

(3) The returning officer will notify each urban representative of the national unit in respect of which a meeting is to be held by registered post of the time, date and place of meeting.

(4) Only urban representatives whose names appear on the list referred to in regulation 18 (3) and who are members of the national unit in respect of which a representative is to be selected, and such assistants as the returning officer may require shall attend the meeting.

(5) The returning officer will preside at the meetings and after explaining the purpose thereof, call on the urban representatives present to nominate from amongst themselves candidates to fill the vacancies as prescribed in terms of regulation 2 (2). Each nomination shall be seconded. In cases where there are less than 3 urban representatives or in the case of an equal vote the urban representative will be determined by the returning officer by the casting of lots.

(6) If only the required number of candidates to fill the vacancies is nominated, the returning officer will declare them to be duly selected. In the event of more than the required number being nominated in respect of the national unit concerned, the returning officer will forthwith conduct a ballot in the manner prescribed in terms of subregulation (7).

(7) (a) The returning officer will ask the urban representatives to vote by show of hands for each of the number of candidates required to fill the vacancies in respect of the national unit concerned.

(b) The required number of candidates who receive the largest number of votes shall be declared to be duly selected.

(c) If two or more candidates receive an equal number of votes, the successful candidate will be determined by the returning officer by the casting of lots at such meeting.

20. The returning officer will, as soon as possible after the meeting, furnish the director in writing with the names of the selected candidates and with the names of urban representatives who attended the meeting.

Term of Office of Selected Members.

21. Every selected member shall hold office until the date immediately preceding the general election.

Vacancies.

22. (1) Any member of the Bantu Council may by giving notice in writing under his hand delivered to the director or manager, resign his seat which shall thereupon become vacant.

(2) Any member shall cease to be a member of the Bantu Council if he—

(a) is sentenced, in respect of a conviction for any offence to imprisonment without the option of a fine for a period of more than 1 month, or with the option of a fine, for a period of more than 6 months;

(b) being an elected member, leaves or absents himself from the urban area without the permission of the Bantu Council for a continuous period of more than 2 months;

(c) is absent, without the leave of the Bantu Council, from 3 consecutive monthly meetings of the Bantu Council, or withdraws from any meeting of the Bantu Council without the permission of the chairman;

(d) becomes subject to an order of court declaring him to be mentally disordered or defective or if he is lawfully detained as mentally disordered or defective under the Mental Disorders Act, 1916 (Act No. 38 of 1916);

(e) per abuis tot lid van die Bantoeraad verkies of gekies word, terwyl hy nie bevoeg is om kragtens die bepalings van hierdie regulasies tot raadslid daarvan verkies of gekies te word nie;

(f) onderworpe word aan die diskwalifikasies wat in regulasie 4 (a), (b) en (e) tot en met (h) voorgeskryf is.

(g) ophou om 'n stedelike verteenwoordiger te wees ingevolge Goewermentskennisgewing No. R. 231 van 1962; of

(h) sterf.

(3) Indien 'n lid om enigeen van die redes uiteengesit in subregulasie (2) (a) tot en met (g) ophou om lid te wees, moet die direkteur of bestuurder 'n skriftelike kennisgewing by sodanige lid se jongsbekende woonplek laat aflewer, waarin hy meegedeel word dat hy nie meer lid van die Bantoeraad is nie. Terselfder tyd moet die direkteur of bestuurder 'n afskrif van die kennisgewing aan die stedelike plaaslike bestuur besorg.

(4) (a) As 'n vakature vir 'n verkose lid ingevolge subregulasie (1) of (2) ontstaan, moet die direkteur of bestuurder onverwyd die kiesbeampot versoek om 'n tussenverkiesing ooreenkomsdig hierdie regulasies te hou ten einde die vakature te vul: Met dien verstande dat as sodanige vakature ontstaan tussen die eerste dag van April en die dertigste dag van September van die jaar waarin algemene verkiesings gehou moet word, dit onnodig is om 'n tussenverkiesing te hou.

(b) Enige lid wat na aanleiding van 'n tussenverkiesing gehou ingevolge subregulasie (4) (a) of verkies of benoem is, beklee die amp slegs vir die onverstreke gedeelte van die ampstermyn van die lid in wie se plek hy verkies of benoem is.

(5) As 'n vakature vir 'n gekose lid ingevolge subregulasie (1) of (2) ontstaan, moet die direkteur of bestuurder onverwyd die kiesbeampot versoek om die vakature te vul op die wyse voorgeskryf ingevolge regulasies 19 en 20.

Kwalifikasies van Kiesers.

23. (1) Slegs persone wat geregistreerde okkupante van die stedelike Bantueoongebied is en wie se name ingevolge regulasie 24 op die kieserslys verskyn, is bevoeg om by die verkiesing van verkose lede van die Bantoeraad te stem.

(2) Indien dit te eniger tyd tot tevredenheid van die dorpsbestuurder of die kiesbeampot bewys word dat so 'n kieser onderworpe is aan enige van die diskwalifikasies wat in regulasie 4 (f), (g), (h) en (i) vermeld is, moet hy onverwyd sy naam van die kieserslys verwijder.

Kieserslyste.

24. (1) Die dorpsbestuurder moet 1 maand na afkondiging van hierdie regulasie 'n lys opstel en hou van persone wat ingevolge regulasie 23 bevoeg is om by enige verkiesing genoem in daardie regulasie te stem.

(2) In sodanige lys moet aangetoon word die persoonsnommer, naam en adres van die kieser, en die volks eenheid waarvan hy lid is of nommer van die wyk van sodanige volkseenheid waarin hy woonagtig is.

(3) Vir die doeleindes van enige algemene verkiesing wat ingevolge hierdie regulasies gehou moet word, is slegs kiesers wat geregistreer is as okkupante tot en met die laaste werksdag van Junie van die jaar waarin die verkiesing gehou staan te word geregtig om by daardie verkiesing te stem: Met dien verstande dat in geval van die eerste algemene verkiesing slegs kiesers wat geregistreerde okkupante is op die dag van afkondiging van hierdie regulasies geregtig is om by sodanige verkiesing te stem.

(e) is inadvertently elected or selected as a member of the Bantu Council, whilst not being eligible for election or selection thereto in terms of the provisions of these regulations;

(f) becomes subject to the disqualifications prescribed in regulation 4 (a), (b) and (e) to (h) inclusive;

(g) ceases to be an urban representative in terms of Government Notice No. R. 231 of 1962;

(h) dies.

(3) If, for any of the reasons set out in subregulation (2) (a) to (g) inclusive, a member ceases to be a member, the director or manager shall cause a written notice to be delivered to such member's last-known place of residence advising him that he is no longer a member of the Bantu Council. At the same time the director or manager shall deliver a copy of the notice to the urban local authority.

(4) (a) Upon a vacancy for an elected member occurring in terms of subregulation (1) or (2), the director or manager shall forthwith call upon the returning officer to hold a by-election in terms of these regulations to fill the vacancy: Provided that if the said vacancy occurs between the first day of April and the thirteenth day of September of the year in which general elections are to be held, it shall not be necessary to hold a by-election.

(b) Any member who, in pursuance of a by-election held in terms of subregulation (4) (a) is either elected or appointed, shall hold office only for the unexpired portion of the term of office of the member in whose place he has been elected or appointed.

(5) Upon a vacancy for a selected member occurring in terms of subregulation (1) or (2), the director or manager shall forthwith call upon the returning officer to fill the vacancy in the manner prescribed in terms of regulations 19 and 20.

Qualifications of Voters.

23. (1) Only persons who are registered occupiers of the urban Bantu residential area, and whose names appear on the voters' list in terms of Regulation 24 shall be qualified to vote at any election of elected members of the Bantu Council.

(2) If it is proved to the satisfaction of the township manager or the returning officer at any time that such voter is subject to any of the disqualifications mentioned in regulation 4 (f), (g), (h) and (i), he shall forthwith remove his name from the voters' list.

Voters' Lists.

24. (1) The township manager shall, within 1 month from the date of publication of these regulations, compile and maintain a list of persons who are qualified in terms of regulation 23 to vote at any election referred to in that regulation.

(2) In such list shall be reflected the identity number and name and address of the voter and the national unit of which he is a member or the number of the ward of such national unit in which he is resident.

(3) For the purpose of any general election to be held in terms of these regulations, only those voters registered as occupiers up to and including the last working day of June of the year in which the election is to be held shall be entitled to vote in that election: Provided that in the case of a first general election only voters who are registered occupiers at the date of publication of these regulations shall be entitled to vote at such election.

(4) Vir die doeleindes van enige tussenverkiesing wat ingevolge hierdie regulasies gehou staan te word, is slegs kiesers wat as okkupante geregistreer is tot en met die dag waarop 'n vakature vir 'n verkose lid van die Bantoe-raad ontstaan geregtig om by daardie tussenverkiesing te stem.

(5) Enige kieserslys wat ingevolge hierdie regulasies opgestel is, moet ter insae van die Bantu-inwoners van die stedelike Bantuewonegebied lê ten minste 2 kalendermaande voor dat die algemene verkiesing of tussenverkiesing gehou staan te word.

(6) Enige foute wat in die kieserslys genoem in subregulasië (5) mag voorkom, moet onmiddellik deur die betrokke partye wat enige belang daarby mag hê onder die aandag van die dorpsbestuurder gebring word ten einde hom in staat te stel om dit reg te stel want na afloop van die tydperk waarin die kieserslys ter insae gelê het, kan geen verandering daarin aangebring word nie.

Lede en Ampsdraers.

25. (1) 'n Spesiale vergadering van die Bantoe-raad moet gehou word binne 14 dae na elke algemene verkiesing wat ingevolge hierdie regulasies gehou is en daarna jaarliks gedurende die eerste 14 dae van die maand Oktober en op elke sodanige vergadering moet die teenwoordige lede 1 uit hulle eie geledere verkies tot voorsitter en 1 tot vise-voorsitter wat onverwyld hulle ampte moet aanvaar en daarin moet aanbly tot die datum van die eerste spesiale vergadering wat in Oktober van die volgende jaar gehou word.

(2) Indien die amp van voorsitter of vise-voorsitter vakant raak, anders as deur die verstyrking van die tydperk waarvoor die bekleer verkies was, moet 'n opvolger op die gewone maandelike vergadering nadat die vakature ontstaan het deur die lede uit hulle geledere verkies word.

(3) Indien beide die voorsitter en vise-voorsitter om enige rede versuim om 'n vergadering by te woon, moet die teenwoordige lede enigeen uit hulle geledere aanset om as voorsitter op daardie vergadering op te tree.

Ampstermy van Verkose Lede.

26. Behoudens die bepalings van regulasies 17 en 22, bekleer elke verkose lid van die Bantoe-raad sy amp vir 'n tydperk van 3 jaar en is herkiesbaar.

Diensvoorwaardes van Lede.

27. (1) Geen lid van die Bantoe-raad mag op watter wyse ook al, met die uitsondering van die huur van persele of geboue, betrokke wees by, in, of belang hê by enige transaksie, kontrak of reëling wat ook al gesluit of getref deur of met die Bantoe-raad of stedelike plaaslike bestuur nie.

(2) Geen lid mag enige belofte, geld, omkoopprys of vergoeding wat ook al, uitgesonderd sy regmatige honoraarium of toelaes wat ooreenkomsdig hierdie regulasies bepaal is uit hoofde van sy amp, eis of aanneem nie.

(3) Enige lid wat subregulasië (1) of (2) oortree, begaan 'n misdryf en is onbevoeg om 'n amp kragtens hierdie regulasies te bekleer of om daarin aan te bly.

Betaling van Lede.

28. (1) Aan lede van die Bantoe-raad word die toelaes betaal wat die stedelike plaaslike bestuur bepaal.

(2) Sodanige toelaes word op 'n maandelike basis bereken en word maandeliks betaal: Met dien verstande dat 'n lid 10% (tien persent) van sodanige toelaes verbeurten opsigte van elke vergadering gedurende die maand

(4) For the purpose of any by-election to be held in terms of these regulations only those voters registered as occupiers up to and including the day on which a vacancy for an elected member of the Bantu Council occurs shall be entitled to vote in that by-election.

(5) Any voters' list compiled in terms of these regulations shall be available for inspection by the Bantu inhabitants of the urban Bantu residential area at least 2 calendar months before the general election or by-election is due to take place.

(6) Any errors which might appear in the voters' list mentioned in subregulation (5) shall be brought to the notice of the township manager immediately by the interested parties concerned to enable him to rectify the matter because on expiry of the period during which the voters' lists have been available for inspection no alteration may be made thereto.

Members and Office-bearers.

25. (1) A special meeting of the Bantu Council shall be held within 14 days of every general election held in terms of these regulations and annually thereafter during the first 14 days of the month of October, and at every such meeting the members present shall elect 1 of their number to be chairman and 1 member to be deputy chairman who shall forthwith enter upon their offices and continue therein up to the date of the first special meeting held in October of the ensuing year.

(2) In the event of the offices of chairman or deputy chairman being vacated, otherwise than by the expiry of the period for which the incumbent was elected, a successor shall at the ordinary monthly meeting after the vacancy has occurred be elected by the members from amongst themselves.

(3) If both the chairman and deputy chairman for any reason fail to attend a meeting, the members present shall appoint any one of their number to act as chairman at that meeting.

Term of Office of Elected Members.

26. Subject to the provisions of regulations 17 and 22, every elected member of the Bantu Council shall hold office for a period of 3 years and shall be eligible for re-election.

Conditions of Service of Members.

27. (1) No member of the Bantu Council shall in any way whatsoever, with the exception of the hiring of premises or buildings, be concerned or interested in any bargain, contract or arrangement whatsoever made by or with the Bantu Council or urban local authority.

(2) No member shall exact or accept any promise, fee, bribe or reward whatsoever by virtue of his office other than his proper honorarium or allowances fixed in accordance with these regulations.

(3) Any member contravening subregulation (1) or (2) shall be guilty of an offence and shall be incapable of holding office or continuing in any office under these regulations.

Payment of Members.

28. (1) Members of the Bantu Council shall be paid such allowances as may be determined by the urban local authority.

(2) Such allowances shall be computed on a monthly basis and shall be payable monthly: Provided that a member shall forfeit 10% (ten per centum) of such allowance in respect of each meeting which he does not attend

waarvoor die toelae betaalbaar is wat nie deur hom bygewoon word nie: Voorts met dien verstande dat hy nie enige gedeelte van sy toelae verbeur nie, as sy afwesigheid van enige vergadering toe te skryf is aan enige oorsaak wat die stedelike plaaslike bestuur na oorlegpleging met die Bantoeraad redelik ag.

(3) Die Bantoeraad kan 'n lid verlof gee vir nie meer as 30 dae gedurende enige jaar nie, en die volle toelae betaalbaar aan enige sodanige lid ingevolge subregulasie (1) is aan hom betaalbaar gedurende sodanige tydperk.

Bevoegdhede, Funksies en Pligte van die Bantoeraad.

29. (1) Die Bantoeraad oefen namens en onderworpe aan die voorskrifte van die stedelike plaaslike bestuur, die bevoegdhede van 'n stedelike plaaslike bestuur uit en verrig die funksies en pligte wat ingevolge artikel 4 (1) van die Wet op Stedelike Bantoerade, 1961 (Wet No. 79 van 1961), aan hom verleen is en oefen sodanige bevoegdhede uit en verrig sodanige funksies en pligte as wat ingevolge artikel 4 (2) van gemelde Wet goedgekeur is.

(2) Geen funksie of plig goedgekeur ingevolge artikel 4 (2) van gemelde Wet is van toepassing nie aalier dit in beide amptelike tale en in die Bantoetaal of -tale wat die meeste oor die algemeen in die dorp gesag word, op die kennisgewingbord by die kantoor van die dorpsbestuurder en by minstens een ander publieke plek in die Bantoewoongebied bekendgemaak is.

Addisionele Pligte van Gekose Lede.

30. Benewens die bevoegdhede, funksies en pligte genoem in regulasie 29 moet 'n gekose lid, namens die volkseenheid wat hy verteenwoordig, die belang van daardie eenheid binne die stedelike Bantoewoongebied behartig en die lede van die betrokke volkseenheid ingelig hou en ook sodanige lede adviseer met betrekking tot aangeleenthede wat die algemene belang raak van die lede wat in die stedelike Bantoewoongebied woonagtig is.

Belé van Vergaderings.

31. Die Bantoeraad moet ten minste 1 vergadering per maand hou op 'n dag, tyd en plek waaroer die Bantoeraad in oorleg met die direkteur of bestuurder moet besluit.

Spesiale Vergaderings.

32. (1) Wanneer die stedelike plaaslike bestuur van die noodsaklikheid daarvan oortuig is, moet hy die direkteur gelas om 'n spesiale vergadering van die Bantoeraad te belé deur die lede van die Bantoeraad ten minste 24 uur kennis te gee.

(2) Geen sake word op enige sodanige vergadering verrig nie, uitgesonderd dié vir die oorweging waarvan die vergadering spesiaal belé is.

Kennisgewing van Vergaderings.

33. 'n Kennisgewing van die tyd en plek van elke vergadering van die Bantoeraad moet deur die Sekretaris van die Bantoeraad aan elke lid en aan die direkteur en aan die dorpsbestuurder beteken word. In sodanige kennisgewing moet die agenda vir daardie besondere vergadering opgeneem word en 'n kennisgewing aan 'n lid moet persoonlik of per pos geskied ten minste 72 uur voor sodanige vergadering, en kennisgewing aan die direkteur of dorpsbestuurder moet of persoonlik geskied of deur die kennisgewing by die direkteur of dorpsbestuurder se kantoor te laat.

Kworum.

34. Enige getal lede meer as die helfte van die totale getal behoorlik verkose en gekose lede waaruit die Bantoeraad bestaan, maak 'n kworum uit.

during the month for which the allowance is payable: Provided further that he shall not forfeit any portion of his allowance if his absence from any meeting is due to any cause which the urban local authority, after consultation with the Bantu Council, considers to be reasonable.

(3) The Bantu Council may grant a member not more than 30 days leave during any year and the full allowance payable to any such member in terms of subregulation (1) shall be payable to him during such period.

Powers, Functions and Duties of the Bantu Council.

29. (1) The Bantu Council shall exercise on behalf of and subject to the directions of the urban local authority, the powers of an urban local authority and perform such functions and duties as may be granted to him in terms of section 4 (1) of the Urban Bantu Council's Act, 1961 (Act No. 79 of 1961), and exercise such powers and perform such functions and duties as may be approved in terms of section 4 (2) of the said Act.

(2) No function or duty approved in terms of section 4 (2) of the said Act shall apply until made known, in both official languages and in the Bantu language or languages most commonly used in the township, on the notice board at the office of the township manager and at not less than 1 other public place within the Bantu residential area.

Additional Duties of Selected Members.

30. In addition to the powers, functions and duties referred to in regulation 29 a selected member shall, on behalf of the national unit he represents, serve the interests of that unit within the urban Bantu residential area and shall keep the members of the national unit concerned informed and also advise such members in regard to matters affecting the general interests of the members resident in the urban Bantu residential area.

Convening of Meetings.

31. The Bantu Council shall hold at least 1 meeting per month on a day and at a time and place to be decided upon by the Bantu Council in consultation with the director or manager.

Special Meetings.

32. (1) The urban local authority upon being satisfied of the necessity of so doing, shall direct the director to call a special meeting of the Bantu Council by giving the members of the Bantu Council at least 24 hours' notice.

(2) No business shall be transacted at any such meeting except business for the consideration of which the meeting may have been specially convened.

Notice of Meetings.

33. Notice of the time and place of every meeting of the Bantu Council shall be served by the Secretary of the Bantu Council on every member and on the director and on the township manager. Such notice shall embody the agenda for that particular meeting and notice to a member shall be effected either personally or by post at least 72 hours before such meeting, and notice to the director or township manager shall be effected either personally or by leaving the notice at the office of the director or of the township manager.

Quorum.

34. Any number of members exceeding one half of the total number of duly elected and selected members comprising the Bantu Council shall form a quorum.

Beslissende Stem van Voorsitter.

35. In geval van 'n staking van stemme het die voorstitter 'n beslissende stem. Die voorsitter kan enige lid na goeddunke belet om te stem of aan die besprekingsdeel te neem waar hy van oordeel is dat dié lid 'n geldelike belang het by die saak in oorweging.

Notule.

36. (1) Die Sekretaris van die Bantueraad moet notule van die verrigtings hou en in sodanige notule die name aanteken van elke lid en beampie wat teenwoordig is.

(2) Sodanige notule moet op die daaropvolgende gewone vergadering van die Bantueraad bekratig word.

(3) Geen bespreking ten opsigte van die notule word toegelaat nie behalwe aangaande die juistheid daarvan.

Sake van die Bantueraad is Beperk tot Agenda.

37. Geen sake, uitgesonderd dié op die agenda wat in die kennisgewing van die vergadering opgeneem is, mag op die vergadering van die Bantueraad bespreek word nie: Met dien verstande dat die vergadering 'n onbestredre mosie van 'n formele aard kan bespreek.

Toespreek van Vergadering.

38. Lede moet staan wanneer hulle praat en die voorstitter aanspreek en geen lid mag meer as een keer oor enige onderwerp of mosie praat nie, behalwe dat die lid wat die mosie ingedien het repliek kan lewer voordat die mosie tot stemming gebring word.

Voorrang van Sprekers.

39. As 2 lede gelyktydig probeer om die voorsitter aan te spreek en die een nie vir die ander wil terugstaan nie, stel die voorsitter die een aan die woord wat na sy mening op voorrang geregtig is om die voorsitter aan te spreek. Wanneer die voorsitter van mening is dat 'n lid persoonlik in so 'n mate betrokke is by of belang het by die onderwerp onder bespreking dat dit wenslik is dat hy nie aan die beraadslaging daaroor deelneem nie, kan hy daardie lid gelas om hom aan die vergadering te onttrek tot na afhandeling van die betrokke item.

Voorrang van Voorsitter.

40. Wanneer die voorsitter praat, moet enige lid wat dan aan die woord is of wil praat, gaan sit en die Bantueraad moet swyg sodat die voorsitter sonder onderbreking gehoor kan word.

Mosies moet Gesecondeer word.

41. Geen mosie of amendement wat deur 'n lid voorgestel is mag bespreek word nie tensy dit deur 'n ander lid gesecondeer is en die feit dat so 'n mosie of amendment nie gesecondeer is nie moet in die notule aangeteken word.

Bywoning van Vergaderings.

42. (1) Benewens die lede en die Sekretaris van die Bantueraad, is die volgende persone geregtig om die vergaderings van die Bantueraad by te woon:—

(a) Enige lid van die stedelike plaaslike bestuur.

(b) Die bestuurder, adjunk-bestuurder, assistent-bestuurder en enige ander beampie van die stedelike plaaslike bestuur wie se teenwoordigheid deur die bestuurder nodig geag word of wie se teenwoordigheid deur die Bantueraad verlang word.

(c) Die Hoofbantuoesakekommisaris of sy verteenwoordiger.

Casting Vote of Chairman.

35. In the event of an equality of votes the chairman shall have a casting vote. The chairman may, in his discretion, preclude any member from voting or from taking part in the discussions if in his opinion the member has a pecuniary interest in the matter under consideration.

Minutes.

36. (1) The Secretary of the Bantu Council shall keep minutes of the proceedings and shall record in such minutes the names of every member and official present.

(2) Such minutes shall be confirmed at the next succeeding ordinary meeting of the Bantu Council.

(3) No discussion shall be allowed on the minutes except as to the accuracy thereof.

Business of Bantu Council Confined to Agenda.

37. No business other than that included in the agenda embodied in the notice of the meeting shall be transacted at the meeting of the Bantu Council: Provided that the meeting may discuss an unopposed motion of a formal nature.

Addressing Meeting.

38. Members shall stand when speaking and address the chair and no member shall speak more than once on any one subject or motion except that the member who introduced the motion may reply before the motion is put to the vote.

Precedence of Speakers.

39. If two members seek to address the chair at the same time, and neither shall give way, the chairman shall call upon the one who is, in his opinion, entitled to precedence to address the chair. If in the opinion of the chairman a member is personally concerned with or has an interest in the subject of discussion to such an extent that it is desirable that he does not participate in the deliberations thereon, he may order that member to withdraw from the meeting until the relative item has been disposed of.

Precedence of Chairman.

40. Whenever the chairman speaks any member then speaking or offering to speak, shall sit down and the Bantu Council shall be silent allowing the chairman to be heard without interruption.

Motions to be Seconded.

41. No motion or amendment proposed by a member shall be discussed unless it is seconded by another member and the fact that such motion or amendment was not seconded shall be recorded in the minutes.

Attendance at Meetings.

42. (1) In addition to members and the Secretary of the Bantu Council, the following persons shall be entitled to attend meetings of the Bantu Council:—

(a) Any member of the urban local authority.

(b) The manager, the assistant manager and any other official of the urban local authority whose presence is considered necessary by the manager or whose presence is requested by the Bantu Council.

(c) The Chief Bantu Affairs Commissioner or his representatives.

(d) Die Bantoesakekommissaris of sy verteenwoordiger.
 (e) Enige beampete aangestel kragtens artikel 22 (3) van die Hoofwet.

(f) Die landdros of sy verteenwoordiger.

(g) Die senior polisiebeampete van die distrik of sy verteenwoordiger.

(2) Die voorsitter van die Bantoeraad kan na goed-dunke lede van die publiek toelaat om sy vergaderings by te woon: Met dien verstande dat nie-Bantoes ook die skriftelike toestemming van die plaaslike Bantoesake-kommissaris, gegee na oorlegpleging met die bestuurder en die voorsitter van die Bantoeraad, moet verkry alvorens hulle sodanige vergadering bywoon.

(3) Enigeen genoem in subregulasie (1) is geregtig om die Bantoeraad toe te spreek oor enige onderwerp onder bespreking, maar het nie die reg om daaroor te stem nie en persone genoem in subregulasie (2) is nie geregtig om die Bantoeraad toe te spreek of deel te neem aan enige bespreking van die Bantoeraad nie.

Strafbepalings.

43. Enigeen wat skuldig gevind word aan 'n oortreding van regulasie 14 of 27 is strafbaar met die strawwe voorgeskryf in artikel 44 van die Hoofwet.

AANHANGSEL.

Die Dorpsbestuurder,

NOMINASIE VAN KANDIDAAT VIR VAKATURE IN
STEDELIKE BANTOERAAD VIR DIE
VOLKSEENHEID OF WYK No. _____
VAN SODANIGE VOLKSEENHEID.

Ons, die ondergetekendes, geregistreerde kiesers van die volkseenheid/wyk nommer _____ nomineer hierby (naam van kandidaat) ingevolge regulasie 6 (2) van die regulasies afgekondig by Administrateurskennisgewing No. _____ van _____ vir verkiesing in bogenoemde volkseenheid.

Naam. (In blokletters).	Persoons-nommer.	Adres.	Handtekening.
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			
10.			

AANVAARDING VAN NOMINASIE DEUR KANDIDAAT.

Ek, _____ Persoonsnommer _____ woonagtig te _____ aanvaar hierdie nominasie vir die vakature in die Stedelike Bantoeraad.

Handtekening van Genomineerde.

Datum _____

T.A.L.G. 5/171/146.

(d) The Bantu Affairs Commissioner or his representative.

(e) Any officer appointed in terms of section 22 of the principal Act.

(f) The magistrate or his representative.

(g) The senior police officer of the district or his representative.

(2) The Chairman of the Bantu Council may in his discretion, allow members of the public to attend its meetings: Provided that non-Bantu shall also, before attending such meeting, obtain the written permission of the local Bantu Affairs Commissioner given after consultation with the manager and the chairman of the Bantu Council.

(3) Any person referred to in subregulation (1) shall be entitled to address the Bantu Council upon any subject under discussion, but shall not have the right to vote thereon and persons referred to in subregulation (2) shall not have the right to address or to participate in any discussions of the Bantu Council:

Penalties.

43. Any person convicted of a contravention of regulation 14 or 27 shall be liable to the penalties prescribed in section 44 of the principal Act.

ANNEXURE.

The Township Manager,

NOMINATION OF CANDIDATE FOR VACANCY ON URBAN
BANTU COUNCIL, FOR THE
NATIONAL UNIT OR WARD NO. _____
OF SUCH NATIONAL UNIT.

We, the undersigned, registered voters of the National unit/Ward No. _____ hereby nominate, in terms of regulation 6 (2) of the regulations published under Administrator's Notice No. _____ dated _____ (Name of Candidate): _____ for election in the above-mentioned national unit.

Name. (In Block Letters)	Identity No.	Address.	Signature.
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			
10.			

ACCEPTANCE OF NOMINATION BY CANDIDATE.

I, _____ Identity No. _____ residing at _____ hereby accept nomination for the vacancy on the urban Bantu Council

Nominee's Signature.

Date _____

T.A.L.G. 5/171/146.

Administrateurskennisgewing No. 234.] [6 Maart 1968.
REGULASIES BETREFFENDE DIE INSTELLING EN SAMESTELLING VAN DIE STEDELIKE BANTOERAAD VAN NIGEL.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 38 (5) van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur die stedelike plaaslike bestuur van Nigel ingevolge artikel 10 van Wet No. 79 van 1961 gemaak is en wat deur die Administrateur en die Minister van Bantu-administrasie en -ontwikkeling ingevolge artikel 38 (5) van eersgenoemde Wet goedgekeur is.

Woordomskrywing.

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n uitdrukking waaraan 'n betekenis geheg word in die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), of die Wet op Stedelike Bantoorade, 1961 (Wet No. 79 van 1961), daardie betekenis, en beteken—

„Bantoorad” die stedelike Bantoorad ingestel vir die stedelike Bantowoongebiede Charterston en Duduza ingevolge artikel 2 van die Wet op Stedelike Bantoorade, 1961 (Wet No. 79 van 1961), en saamgestel ingevolge hierdie regulasies;

„bestuurder” of „direkteur” die beampie gelisensieer ingevolge artikel 22 (1) van die Hoofwet vir die bestuur van die stedelike plaaslike bestuur se afdeling Bantu-administrasie en sluit in 'n adjunk en 'n assistent van sodanige beampie;

„dorpsbestuurder” die amptenaar wat ingevolge artikel 22 (1) van die Hoofwet gelisensieer is vir die bestuur van enige stedelike Bantowoongebied of enige gedeelte daarvan of sy behoorlik gemagtigde assistente;

„geregistreerde okkupant” enige persoon aan wie 'n perseel- of woonpermit en enige manlike persoon aan wie 'n tehuis- of loseerderspermit uitgereik is ooreenkomsdig die regulasies afgekondig vir die bestuur van en beheer oor die stedelike Bantowoongebied en wat die ouderdom van 18 jaar bereik het;

„Hoofwet” die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945) soos gewysig;

„kiesbeampie” die Bantoesakekommissaris van die distrik Nigel of enige persoon of persone deur hom vir dié doel genomineer;

„kiesbeampie se assistent” enige persoon wat deur die kiesbeampie aangestel is om hom behulpsaam te wees met die uitvoering of toepassing van die bepalings van hierdie regulasies;

„kieser” 'n persoon wat ingevolge hierdie regulasies kwalifiseer om vir verkose lede van die Bantoorad te stem;

„Sekretaris van die Bantoorad” die Bantu-amptenaar wat deur die Bantoorad met die instemming van die stedelike plaaslike bestuur en op diensvoorraades goedgekeur deur die stedelike plaaslike bestuur aangestel is om al die klerklike en sekretariële pligte van die Bantoorad te behartig en sluit in enige persoon wat in daardie hoedanigheid optree tydens die afwesigheid van die Sekretaris;

„stadsgebied” die stadsgebied van Nigel;

„stedelike Bantowoongebied” die stedelike Bantowoongebied wat afgesonder en uitgelê is deur die stedelike plaaslike bestuur van Nigel;

„stedelike plaaslike bestuur” die stedelike plaaslike bestuur van Nigel;

Administrator's Notice No. 234.]

[6 March 1968.

REGULATIONS RELATING TO THE ESTABLISHMENT AND CONSTITUTION OF THE URBAN BANTU COUNCIL OF NIGEL.

The Administrator hereby, in terms of section 38 (5) of Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by the urban local authority of Nigel in terms of section 10 of Act No. 79 of 1961, and which have been approved by the Administrator and the Minister of Bantu Administration and Development in terms of section 38 (5) of the first-mentioned Act.

Definitions.

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates, any expression to which a meaning has been assigned in the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), or the Urban Bantu Council's Act, 1961 (Act No. 79 of 1961), bears that meaning and—

“Bantu Council” means the urban Bantu Council established for the urban Bantu residential areas Charterston and Duduza in terms of section 2 of the Urban Bantu Council's Act, 1961 (Act No. 79 of 1961), and constituted in terms of these regulations;

“director” or “manager” means the officer licensed in terms of section 22 (1) of the principal Act for the management of the urban local authority's Department of Bantu Administration and includes a deputy and an assistant to such officer;

“national units” means the following units referred to in section 2 (1) of the Promotion of Bantu Self-government Act, 1959 (Act No. 46 of 1959), which are—

- (a) the North-Sotho unit;
- (b) the South-Sotho unit;
- (c) the Swazi unit;
- (d) the Tsonga unit;
- (e) the Tswana unit;
- (f) the Venda unit;
- (g) the Xhosa unit; and
- (h) the Zulu unit;

“principal Act” means the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended;

“registered occupier” means any person to whom a site or residential permit and any male person to whom a hostel or lodger's permit has been issued in accordance with the regulations promulgated for the management and control of the urban Bantu residential area and who has attained the age of eighteen years;

“returning officer” means the Bantu Affairs Commissioner of the district of Nigel or any person or persons nominated by him for this purpose;

“returning officer's assistant” means any person appointed by the returning officer for the purpose of assisting him in carrying out or implementing the provisions of these regulations;

“Secretary of the Bantu Council” means the Bantu official appointed by the Bantu Council with the concurrence of the urban local authority and on conditions of service approved by the urban local authority for the purpose of undertaking all the clerical and secretarial duties of the Bantu Council and includes any person acting in that capacity during the absence of the Secretary;

„stedelike verteenwoordiger” ’n stedelike verteenwoordiger soos omskryf in Goewermentskennisgewing No. 231 van 1962;

„volkseenheid” die volgende eenhede vermeld in artikel 2 (1) van die Wet op die Bevordering van Bantoe-selfbestuur, 1959 (Wet No. 46 van 1959), te wete—

- (a) die Noord-Sotho-eenheid;
- (b) die Suid-Sotho-eenheid;
- (c) die Swazi-eenheid;
- (d) die Tswana-eenheid;
- (e) die Xhosa-eenheid;
- (f) die Venda-eenheid;
- (g) die Zoeloe-eenheid; en
- (h) die Zulu-eenheid;

„wyk” ’n onderverdeling van ’n volkseenheid waar getalle dit regverdig en verteenwoordig vir sodanige volkseenheid op ’n wyksbasis bepaal word.

Samestelling van Bantoeraad.

2. Behoudens die bepalings van die Wet op Stedelike Bantoeraade, 1961 (Wet No. 79 van 1961), moet die stedelike plaaslike bestuur vir die stedelike Bantoeoongebied ’n Bantoeraad instel wat bestaan uit—

(1) verkose lede vir elke volkseenheid of 1 verkose lid vir elke wyk van sodanige volkseenheid wat afsonderlik verkies word deur die kiesers van daardie volkseenheid en bestaan uit—

- (a) nie meer nie as 1 verkies deur die kiesers van die Noord-Sotho-volkseenheid;
- (b) nie meer nie as 2 verkies deur die kiesers van die Suid-Sotho-volkseenheid;
- (c) nie meer nie as 1 verkies deur die kiesers van die Swazi-volkseenheid;
- (d) nie meer nie as 1 verkies deur die kiesers van die Tswana-volkseenheid;
- (e) nie meer nie as 2 verkies deur die kiesers van die Xhosa-volkseenheid; en
- (f) nie meer nie as 3 verkies deur die kiesers van die Zoeloe-volkseenheid;

(2) gekose lede, wat stedelike verteenwoordigers is, wie se name verskyn op die lys vermeld in regulasie 18 (3) en wat bestaan uit—

- (a) nie meer nie as 1 wat die Noord-Sotho-volkseenheid verteenwoordig;
- (b) nie meer nie as 1 wat die Suid-Sotho-volkseenheid verteenwoordig;
- (c) nie meer nie as 1 wat die Swazi-volkseenheid verteenwoordig;
- (d) nie meer nie as 1 wat die Tswana-volkseenheid verteenwoordig;
- (e) nie meer nie as 1 wat die Xhosa-volkseenheid verteenwoordig; en
- (f) nie meer nie as 1 wat die Zoeloe-volkseenheid verteenwoordig.

Bepaling van Volkseenhede en Wyksgebiede.

3. (1) Die stedelike plaaslike bestuur moet die stedelike Bantoeoongebied in soveel volkseenhede en wyke vir sodanige volkseenhede verdeel as wat hy bepaal.

(2) Die grense van die wyke word afgebaken met inagneming van die volkseenheidsverdelings en word op so ’n wyse bepaal dat die getal kiesers in elke wyk sover moontlik gelyk is.

(3) Besonderhede van die volkseenheidsverdelings en wyke van sodanige verdelings moet op die kantoor van die dorpsbestuurder ter insae lê.

“township manager” means the officer licensed in terms of section 22 (1) of the principal Act for the management of any urban Bantu residential area or any portion thereof or his duly authorised assistants;

“urban area” means the urban area of Nigel;

“urban Bantu residential area” means the urban Bantu residential areas set apart and laid out by the urban local authority of Nigel;

“urban local authority” means the urban local authority of Nigel;

“urban representative” means an urban representative as defined in Government Notice No. 231 of 1962;

“voter” means a person who is qualified in terms of these regulations to vote for elected members of the Bantu Council;

“ward” means a subdivision of a national unit where justified by numbers and representation for such national unit is determined on a ward basis.

Constitution of Bantu Council.

2. Subject to the provisions of the Urban Bantu Council’s Act, 1961 (Act No. 79 of 1961), the urban local authority shall establish for the urban Bantu residential area a Bantu Council which shall consist of—

(1) elected members for every national unit or 1 elected member for every ward of such national unit who shall be elected separately by the voters of that national unit and consisting of—

(a) not more than 1 elected by the voters of the North-Sotho national unit;

(b) not more than 2 elected by the voters of the South-Sotho national unit;

(c) not more than 1 elected by the voters of the Swazi national unit;

(d) not more than 1 elected by the voters of the Tswana national unit; and

(e) not more than 2 elected by the voters of the Xhosa national unit; and

(f) not more than 3 elected by the voters of the Zulu national unit;

(2) selected members, being urban representatives whose names appear on the list referred to in regulation 18 (3) and consisting of—

(a) not more than 1 representing the North-Sotho national unit;

(b) not more than 1 representing the South-Sotho national unit;

(c) not more than 1 representing the Swazi national unit;

(d) not more than 1 representing the Tswana national unit;

(e) not more than 1 representing the Xhosa national unit; and

(f) not more than 1 representing the Zulu national unit.

Determination of National Units and Ward Boundaries.

3. (1) The urban local authority shall divide the urban Bantu residential area into as many national units and wards for such national units as it may determine.

(2) The ward boundaries shall be demarcated having regard to national unit divisions and shall be determined in such a manner that the number of voters in each ward shall, as far as possible, be equal.

(3) Details of the national unit divisions and wards of such divisions shall be made available for inspection at the office of the township manager.

(4) Die stedelike plaaslike bestuur kan volgens sy eie wense of op aanbeveling van die Bantoeraad, onderworpe aan die bepalings van hierdie regulasies—

(a) die getal volkseenhede of wyke vir sodanige volkseenhede vermeerder of verminder;

(b) die grense van die bestaande wyke verander: Met dien verstande dat sodanige veranderinge eers by die daaropvolgende algemene verkiesing in werking tree.

Kwalifikasies van Verkose Lede.

4. Niemand kom vir verkiesing in die Bantoeraad in aanmerking nie, wat—

(a) nie in die stedelike Bantoewoongebied woonagtig is nie;

(b) 'n kieser is en agterstallig is met enige koste, gelde en ander bedrae wat deur hom betaalbaar is aan die stedelike plaaslike bestuur of aan die Bantoeraad op die dag waarop die nominasies sluit;

(c) binne die tydperk van 5 jaar onmiddellik voor die datum van sy nominasie vir verkiesing skuldig bevind is aan 'n misdryf waaryoor hy tot gevangenisstraf gevonnis is sonder die keuse van 'n boete, vir 'n tydperk van meer as 1 maand, of met die keuse van 'n boete, vir 'n tydperk van meer as 6 maande;

(d) onderworpe is aan 'n bevel van die hof wat hom geestelik gekrenk of gebrekkig verklaar, of wat wettiglik kragtens die Wet op Geestesgebreken, 1916 (Wet No. 38 van 1916) as geestelik gekrenk of gebrekkig aangehou word;

(e) as werknemer 'n winsgewende amp of winsbetrokking beklee onder die stedelike plaaslike bestuur of waaroor die stedelike plaaslike bestuur beskik;

(f) verbied is ingevolge artikel 2 (3) van die Wet op Oproerige Byeenkomste, 1956 (Wet No. 17 van 1956), om samekomste by te woon en wie se naam verskyn onder besonderhede van kennisgewings wat in die Staatskoerant aangekondig is kragtens artikel 2 (3) *bis* (b) van genoemde Wet;

(g) verbied is ingevolge artikel 5 (1) (e) of artikel 9 (1) van die Wet op Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet No. 44 van 1950), om samekomste by te woon en wie se naam verskyn onder besonderhede van kennisgewings wat in die Staatskoerant gepubliseer is ingevolge artikel 10 *ter* van genoemde Wet;

(h) 'n persoon is wie se naam verskyn op 'n lys wat opgestel is ingevolge die bepalings van artikel 4 (10) van die Wet op Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet No. 44 van 1950), en in die Staatskoerant kragtens artikel 8 (4) van gemelde Wet gepubliseer is; en

(i) 'n persoon is wat onderworpe is aan die bepalings van artikel 12 van die Hoofwet.

Nominasie vir Verkiesing.

5. Die dorpsbestuurder moet binne 3 maande na afkondiging van hierdie regulasies en daarna nie later nie as die eerste dag van Augustus van elke jaar waarin 'n algemene verkiesing gehou staan te word, in albei die amptelike tale, in 'n koerant wat gewoonlik in die stadsgebied sirkuleer en deur middel van kennisgewings wat by sy kantoor vertoon word, om die nominasie van kandidate vir verkiesing tot lede van die Bantoeraad vir die tydperk neergelê by regulasies 17 (1) en 26.

6. (1) Die kennisgewing genoem in regulasie 5 vermeld die plek waar en die datum en tyd waarop die kiesbeampte nominasies ontvang. Sodanige datum mag nie vroeër as 14 dae en nie later as 21 dae na die datum van uitreiking van die kennisgewing waarin om nominasies gevra word, wees nie.

(4) The urban local authority may, upon its own volition or upon the recommendation of the Bantu Council, subject to the provisions of this regulation—

(a) increase or decrease the number of national units or wards for such national units;

(b) change the boundaries of existing wards: Provided that such alteration shall take effect only at the next ensuing general election.

Qualifications of Elected Members.

4. No person shall be eligible for election to the Bantu Council who—

(a) is not resident in the urban Bantu residential area;

(b) being a voter, is in arrear with any charges, fees and other dues payable by him to the urban local authority or Bantu Council on the day when nominations close;

(c) has, within the period of 5 years immediately preceding the date of his nomination for election, been convicted of any offence in respect of which he has been sentenced to imprisonment without the option of a fine for a period of more than 1 month, or with the option of a fine for a period of more than 6 months;

(d) is subject to an order of court declaring him to be mentally disordered or defective or is lawfully detained as mentally disordered or defective in terms of the Mental Disorder Act, 1916 (Act No. 38 of 1916);

(e) holds an office or place of profit under or in the gift of the urban local authority as an employee;

(f) is prohibited in terms of section 2 (3) of the Riotous Assemblies Act, 1956 (Act No. 17 of 1956), from attending gatherings, and whose name appears under particulars of notices published in the Government Gazette in terms of section 2 (3) *bis* (b) of the said Act;

(g) is prohibited in terms of section 5 (1) (e) or of section 9 (1) of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act No. 44 of 1950), from attending gatherings and whose name appears under particulars of notices published in the Government Gazette in terms of section 10 *ter* of the said Act; and

(h) is a person whose name appears on a list compiled in terms of the provisions of section 4 (10) of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act No. 44 of 1950), and published in the Government Gazette in terms of section 8 (4) of the said Act;

(i) is a person subject to the provisions of section 12 of the principal Act.

Nomination for Election.

5. The township manager shall within 3 months from the date of publication of these regulations and thereafter not later than the first day of August of each year in which a general election is to be held, call, in both the official languages, in a newspaper which generally circulates in the urban area and by means of notices displayed at his office, for the nomination of candidates for the election of members of the Bantu Council for the period laid down in terms of regulations 17 (1) and 26.

6. (1) The notice referred to in regulation 5 shall specify the place at which and the date on and time at which nominations shall be received by the returning officer. Such date shall not be earlier than 14 days and not later than 21 days after the date of issue of the notice calling for nominations.

(2) Nominasies van kandidate vir verkiesing tot lede van die Bantoeraad moet skriftelik ingedien word op die vorm voorgeskryf in die Aanhangsel hierby wat aan die kiesbeampte verstrek word deur die dorpsbestuurder en moet gestaaf word deur handtekeninge van minstens 10 stemgeregtigdes, behorende tot die volkseenheid ten opsigte waarvan die nominasie gedoen is en wat op die datum vermeld in subregulasie (1) nie agterstallig is by die stedelike plaaslike bestuur ten opsigte van huur en ander vorderings nie.

(3) Niemand ten opsigte van wie 'n nominasievorm ingevolge subregulasie (2) by die kiesbeampte ingedien is, word behoorlik genomineer geag nie tensy hy ingevolge hierdie regulasies hom verkiesbaar kan stel en 'n bedrag van R10 by die kiesbeampte gedeponeer het.

(4) Indien enige kandidaat by die verkiesing minder as een-vyfde van die getal stemme ontvang wat die suksesvolle kandidaat ontvang het, verbeur hy die bedrag wat ingevolge subregulasie (3) gedeponeer is en die geld wat daardeur ontvang is, word op die Bantu-inkomsterekkening gestort, anders word dit aan hom terugbetaal nadat die uitslag van die stemming bekend is.

(5) Die kiesbeampte moet, sodra moontlik, en nie later nie as 14 dae na die datum wat vir die ontvangs van nominasies bepaal is, 'n kennisgewing bevattende die lys van name van kandidate wat behoorlik genomineer is ingevolge hierdie regulasies, op die aanplakbord by die kantoor van die dorpsbestuurder aanplak en moet ook die kandidate wat onbestreden verkies is, verkose lede van hulle onderskeie volkseenhede of wyke van sodanige volkseenhede verklaar.

(6) Indien daar om watter rede ook al geen geldige nominasies ten opsigte van 'n volkseenheid of wyk van sodanige volkseenheid ontvang is nie, moet die dorpsbestuurder onmiddellik na die sluitingsdatum van die nominasies weer om nominasies, op die wyse voorgeskryf in regulasie 5, vir die betrokke volkseenheid of wyk vra. Sodanige nominasies moet by die kiesbeampte ingehandig word op 'n datum deur hom bepaal wat nie vroeër as 14 dae na en nie later as 21 dae na die datum van uitreiking van die kennisgewing waarin om nominasies gevra word, mag wees nie.

Verskaffing van Toerusting en Aansetting van Amptenare.

7. Die kiesbeampte moet by alle verkiesings kompartemente, stembusse en stembriewe verskaf asook instrumente om op stembriewe die offisiële merk aan te bring en moet sodanige assistente aanstel en sodanige ander handelinge verrig en sodanige reëlings tref om die stemopneming te vergemaklik as wat wenslik geag word vir die doeltreffende hou van die verkiesing. Die toerusting moet verskaf word deur, en alle uitgawe in hierdie verband is vir rekening van, die stedelike plaaslike bestuur.

Verklaring van Geheimhouding.

8. Die kiesbeampte en sy behoorlik aangestelde assistente moet voor die aanvang van die stemming 'n verklaring van geheimhouding onder eed aflê. Sodanige verklaring moet deur die kiesbeampte voor 'n vrederechter of 'n kommissaris van ede en deur sy assistente voor die kiesbeampte afgelê word.

Stemdag.

9. Die kennisgewing uitgereik ingevolge regulasie 6 (5) toon ook die plek aan waar en die datum waarop, uitgesonderd op 'n Sondag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Kersdag en Geloftedag, en die ure waartydens die verkiesing gehou moet word. Die ure mag nie minder wees as 6 uur tussen die ure 8 v.m. en 8 n.m. nie en moet deur die kiesbeampte vasgestel word met behoorlike inagneming van die gerief van die meerderheid van die kiesers.

(2) Nominations of candidates for election as members of the Bantu Council shall be submitted, in writing, on the form prescribed in the Annexure hereto which shall be supplied by the township manager to the returning officer and shall be supported by the signatures of not fewer than 10 voters belonging to the national unit in respect of whom the nomination is made and who are not in arrear to the urban local authority in respect of rent and other charges on the date referred to in subregulation (1).

(3) No person in respect of whom a nomination form has been submitted to the returning officer in terms of subregulation (2) shall be deemed to be duly nominated unless he qualifies to stand for election in terms of these regulations and has deposited with the returning officer the sum of R10.

(4) Should any candidate receive less than one-fifth of the number of votes received by the successful candidate at the election he shall forfeit the sum deposited in terms of subregulation (3) and the money thereby received shall be paid to the Bantu Revenue Account, otherwise it shall be returned to him after the result of the poll is known.

(5) The returning officer shall, as soon as practicable and not later than 14 days after the date fixed for the receipt of nominations, affix on the notice board at the office of the township manager a notice containing a list of the candidates duly nominated in terms of these regulations and shall also declare those candidates who have been returned unopposed to be elected members for their respective national units or wards of such national units.

(6) If for any reason no valid nominations were received in respect of any national unit or ward of such national unit, the township manager shall immediately after the closing date of the nominations, re-call for nominations for the national unit or ward concerned in the manner prescribed in regulation 5. Such nominations must be handed in to the returning officer on a date fixed by him which shall be not earlier than 14 days after, and later than 21 days after the date of issue of the notice calling for nominations.

Provision of Equipment and Appointment of Officers.

7. For all elections the returning officer shall provide compartments, ballot boxes, ballot papers and instruments for marking ballot papers with the official mark and shall appoint such assistants and do such other acts and make such arrangements to facilitate the taking of the poll as may be deemed advisable for effectually conducting the election. The equipment shall be supplied by, and all expenditure in this connection shall be for the account of, the urban local authority.

Declaration of Secrecy.

8. The returning officer and his duly appointed assistants shall make, before the opening of the poll, a declaration of secrecy on oath. Such declaration shall be made by the returning officer before a justice of the peace or commissioner of oaths, and by his assistants before the returning officer.

Polling Day.

9. The notice issued in terms of regulation 6 (5) shall also stipulate the place at which, the date, other than a Sunday, Good Friday, Ascension Day, Christmas Day or Day of the Covenant, on which and the hours during which the election shall be held. The hours shall be not less than 6 hours between the hours of 8 a.m. and 8 p.m. and shall be fixed by the returning officer with due regard to the convenience of the majority of the voters.

Wyse waarop Gestem word.

10. By alle verkiesings gehou kragtens die bepalings van hierdie regulasies word die stemme per stembrief uitgebring op die volgende wyse:—

(a) Die kiesbeampte of sy assistente by die stemlokaal vir elke volkseenheid of wyk van sodanige volkseenheid moet hulle daarvan vergewis dat die persoon wat kom stem: 'n kieser is wat ingeskryf is op die kieserslys vir daardie volkseenheid of wyk van sodanige volkseenheid, en nadat vasgestel is dat sodanige persoon aldus ingeskryf is en dat sy persoonsnommer voorkom op sodanige lys, moet hy sy persoonsnommer wat voorkom op die identiteitskaart aan hom uitgereik ingevolge die Bevolkings-registrasiewet, 1950 (Wet No. 30 van 1950), op die teenblad in die stembriefboek inskryf, en moet dan nie stembrief wat by daardie teenblad behoort uitskeur en dit aan die kieser oorhandig nadat hy dit agterop met 'n geheime merk wat deur die kiesbeampte bepaal is, gemerk het.

(b) Wanneer die kieser die stembrief ontvang waarop die name van al die behoorlik genomineerde kandidate vir die betrokke volkseenheid of wyk van sodanige volkseenheid by sodanige verkiesing in alfabetiese volgorde gedruk is, moet hy dit neem na die kompartement wat vir dié doel verskaf is, en aandui vir wie hy wil stem deur in dié geheim 'n kruis teenoor die naam van die kandidaat vir wie hy wil stem te maak. Hy moet die stembrief dan so voor dat die geheime merk sigbaar is en nadat hy die stembrief so opgevou het dat die kiesbeampte of sy assistent die merk kan herken, laat hy die stembrief val in die stembus wat voor die kiesbeampte of sy assistent staan.

(c) Indien die kieser 'n kruis maak teenoor die naam van meer as 1 kandidaat, sy naam op die stembrief teken of enige merk maak of enige woord skryf waardeur hy uitgeken sou kan word, word daardie stembrief as bedorwe beskou en by die tel van stemme buite rekening gelaat.

Bedorwe Stembriewe en Rekord van Stembriewe.

11. (1) Indien 'n kieser onopsetlik 'n stembrief bederf, kan hy dit teruggee aan die kiesbeampte of sy assistent wat, as hy oortuig is dat dit onopsetlik gebeur het, aan hom 'n ander stembrief moet gee en die bedorwe stembrief behou wat hy onmiddellik moet kanselleer en endoseer met die woorde „Teruggegee ingevolge regulasie 11“ en die kansellerung op die teenblad moet aanteken.

(2) Sodanige bedorwe stembrief moet bewaar word deur die kiesbeampte wat so spoedig moonlik nadat die stemming plaasgevind het 'n rekord saamstel van die getal stembriewe uitgereik, die getal bedorwe stembriewe en die getal stembriewe wat met die sluiting van die stemming in die stembusse gevind is.

Aantekeninge van Stemme deur Kiesbeampte.

12. Die kiesbeampte of sy assistente moet op versoek van enige kieser, in die teenwoordigheid van sodanige kieser, die stem van sodanige kieser aanteken op die stembrief wat aan hom uitgereik is, op 'n wyse wat deur die kieser aangetoon word en moet die stembrief in die teenwoordigheid van die kieser in die stembus plaas.

Identifikasie van Kiesers.

13. Geen geregistreerde kieser wat op die dag van stemming nie in staat is om sy bewysboek of identiteitskaart te toon om homself te identifiseer nie, word toegelaat om te stem.

Manner of Voting.

10. The voting at all elections held in terms of the provisions of these regulations shall be by ballot and shall take place as follows:—

(a) The returning officer or his assistants at the polling station in respect of each national unit or ward of such national unit shall ascertain that the person coming to vote is a voter enrolled upon the voters' list for that national unit or ward of such national unit, and having ascertained that such person is so enrolled and that his identity number appears on such list shall enter his identity number appearing on the identity card issued to him in terms of the Population Registration Act, 1950 (Act No. 30 of 1950), upon the counterfoil in the ballot paper book and shall then tear out the ballot paper corresponding to such counterfoil and having stamped the same with a secret mark determined by the returning officer, shall hand it to the voter.

(b) When the voter has received such ballot paper on which shall be printed in alphabetical order the names of all the duly nominated candidates for that particular national unit or ward of such national unit at such election, he shall take it to the compartment provided for that purpose and signify for whom he desires to vote by secretly placing a cross opposite the name of the candidate for whom he wishes to vote. He shall then fold the ballot paper so that the secret stamp may be visible and having held up the ballot paper so that the returning officer or his assistant can recognise the mark, shall drop the ballot paper in the ballot box placed in front of the returning officer or his assistant.

(c) Should the voter make a cross opposite the name of more than 1 candidate, sign his name on the ballot paper or make any mark or write any word by which he could become identified, such ballot paper shall be considered spoilt and not be taken into account at the counting of the votes.

Spoilt Papers and Record of Ballot Papers.

11. (1) If a voter inadvertently spoils a ballot paper, he may return it to the returning officer or his assistant who, if he is satisfied of such inadvertence, shall give him another ballot paper and retain the spoilt ballot paper which he shall immediately cancel and endorse with the words "Returned under regulation 11" and the fact of such cancellation shall be noted upon the counterfoil.

(2) Such spoilt ballot paper shall be retained by the returning officer who shall, as soon as the poll is closed, compile a record of the number of ballot papers issued, the number of spoilt ballot papers and the number of ballot papers found in the ballot boxes at the close of the poll.

Recording of Votes by Returning Officer.

12. The returning officer shall, at the request of any voter, in the presence of such voter, mark the vote of such voter on the ballot paper issued to him in a manner directed by such voter and place the ballot paper in the ballot box in the presence of the voter.

Identification of Voters.

13. No registered voter who, on the day of polling is unable to produce his reference book or identity card to identify himself, shall be permitted to vote.

Stemlokaal.

14. (1) Niemand, uitgesonderd die kiesbeampte, sy assistente, kandidate en 1 stemopnemer aangestel deur elke kandidaat en goedgekeur deur die kiesbeampte, en die persone wat hulle stemme uitbring, word in die stemlokaal toegelaat nie.

(2) Die kiesbeampte kan enige persoon versoek om die stemlokaal te verlaat en enige persoon wat weier om die stemlokaal te verlaat wanneer aldus versoek, begaan 'n misdryf.

Uitslag van Verkiesing.

15. (1) Sodra moontlik nadat die stemlokaal gesluit het en nadat die rekord ingevolge regulasie 11 (2) saamgestel is, moet die kiesbeampte en sy assistente die stemme uitgebring op elke kandidaat tel en bekendmaak en moet hulle die kandidate wat die meeste stemme ontvang het ten opsigte van hul onderskeie volkseenhede of wyke van sodanige volkseenhede, as behoorlik verkose lede van die Bantoeraad verklaar.

(2) Slegs die kiesbeampte, sy assistente en die kandidate moet teenwoordig wees terwyl die stemme getel word.

(3) So spoedig moontlik na die sterndag moet die kiesbeampte die direkteur of bestuurder skriftelik in kennis stel van die uitslag van die verkiesing en die getal stemme wat ten opsigte van elke kandidaat uitgebring is, aandui.

Beslissing in geval van Staking van Stemme.

16. Ingeval ewevelle stemme op twee of meer kandidate vir 'n bepaalde volkseenheid of wyk van sodanige volkseenheid uitgebring word, word die suksesvolle kandidaat deur die kiesbeampte in die teenwoordigheid van die kandidate deur lotting bepaal.

Eerste Algemene Verkiesing.

17. (1) Die eerste algemene verkiesing van lede vir 'n Bantoeraad word gehou op 'n datum binne 6 maande na die afkondiging van hierdie regulasies, en die lede wat aldus verkies is bly aan tot die 30ste dag van September van die derde kalenderjaar nadat die eerste verkiesing gehou was.

(2) Die prosedure van die eerste algemene verkiesing moet, waar dit van toepassing is, *mutatis mutandis* voldoen aan die bepalings van regulasies 4 tot en met 16.

Register en Lys van Stedelike Verteenwoordigers.

18. (1) Sodra die Bantoesakekommissaris die inligting vermeld in regulasie 4 van die regulasies aangekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 231 van 1962 ontvang, sal hy dit aan die stedelike plaaslike bestuur versprek en so 'n plaaslike bestuur verwittig of die Minister die kandidatuur vir kiesing tot lid van die Bantoeraad van elke stedelike verteenwoordiger daarin genoem goedgekeur het.

(2) Op sy eerste vergadering nadat hy die inligting genoem in subregulasië (1) ontvang het, besluit die stedelike plaaslike bestuur of hy die kandidatuur vir kiesing tot lid van die Bantoeraad van elkeen van die betrokke stedelike verteenwoordigers goedkeur en of so 'n stedelike verteenwoordiger 'n lid is van 'n volkseenheid waarvan daar volgens die mening van die stedelike plaaslike bestuur soveel lede in die stedelike Bantoeoongebied woonagtig is dat hulle in die Bantoeraad verteenwoordig moet word. Die stedelike plaaslike bestuur dra onverwyd sy beslissing aan die Bantoesakekommissaris oor wat dit sal aanteken in die register van stedelike verteenwoordigers wat hy ingevolge regulasie 4 van die regulasies aangekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 231 van 1962 moet hou.

Polling Station.

14. (1) No person, other than the returning officer, his assistants, candidates and 1 scrutineer appointed by every candidate and approved by the returning officer, and the persons recording their votes shall be admitted into the polling station.

(2) The returning officer may require any person to leave the polling station, and any person who fails to leave the polling station when so required, shall be guilty of an offence.

Result of Election.

15. (1) As soon after the closing of the poll as practicable and after the record in terms of regulation 11 (2) has been compiled, the returning officer and his assistants shall count and make known the votes recorded for each candidate and shall declare the candidates who have received the greatest number of votes for their respective national units or wards of such national units, to be duly elected members of the Bantu Council.

(2) Only the returning officer, his assistants and the candidates shall be present while the votes are being counted.

(3) As soon as possible after the polling day the returning officer shall notify the director or manager, in writing, of the result of the election indicating the number of votes polled in respect of each candidate.

Determination in Event of Equal Number of Votes.

16. If 2 or more candidates for election in a particular national unit or ward of such national unit receive an equal number of votes, the successful candidate shall be determined by the returning officer by the casting of lots in the presence of the candidates.

First General Election.

17. (1) The first general election of members for a Bantu Council shall take place on a date within 6 months of the publication of these regulations and the members so elected shall hold office until the 30th day of September of the third calendar year after which the first election was held.

(2) The procedure in the first general election shall, where applicable, *mutatis mutandis* conform to the provisions of regulations 4 to 16, inclusive.

Register and List of Urban Representatives.

18. (1) As soon as the Bantu Affairs Commissioner receives the information mentioned in regulation 4 of the regulations published under Government Notice No. R. 231 of 1962, he will furnish it to the urban local authority and advise such local authority whether the Minister has approved the candidature for selection as a member of the Bantu Council of every urban representative mentioned therein.

(2) At its first meeting after having received the information referred to in subregulation (1), the urban local authority shall decide whether it approves of the candidature for selection as a member of the Bantu Council of every urban representative concerned and whether such urban representative is a member of a national unit of which there are, in the opinion of the urban local authority, so many members resident in the urban Bantu residential area that they should be represented on the Bantu Council. The urban local authority shall forthwith convey its decision to the Bantu Affairs Commissioner who will record it in the register of urban representatives which he is required to maintain in terms of regulation 4 of the regulations published under Government Notice No. R. 231 of 1962.

(3) Binne 7 dae na die datum van afkondiging van hierdie regulasies en op die laaste werksdag van Junie van die jaar waarin 'n algemene verkiesing daarna gehou staan te word, of binne 7 dae van die datum af waarop 'n vergadering kragtens die voorbehoudsbepaling by regulasie 19 (2) gehou staan te word, sal die Bantoesakekommissaris 'n lys in triplo opstel waarin al die inligting wat in sy register van stedelike verteenwoordigers vervat is, verskyn. Op dieselfde dag sal hy die lys sertifiseer as 'n ware afskrif van die inligting wat in sy register van stedelike verteenwoordigers vervat is, die oorspronklike lys aan die kiesbeampte oorhandig en die duplikaat- en triplikaatoor-spronklikes op die aanplakborde by sy eie kantoor en by die kantoor van die dorpsbestuurder aanplak.

Kiesing van Gekose Lede.

19. (1) Die kiesbeampte sal afsonderlike vergaderings byeenroep van die stedelike verteenwoordigers van elk van die volkseenhede wat in die stedelike Bantoeraad kragtens regulasie 2 (2) verteenwoordig moet word ten einde hulle in staat te stel om uit hulle eie geledere 'n verteenwoordiger of verteenwoordigers te kies om hulle volkseenheid in die stedelike Bantoeraad te verteenwoordig.

(2) Die vergaderings sal gehou word nie later nie as 21 dae na die afkondiging van hierdie regulasies en nie later nie as die laaste werksdag van Julie van die jaar waarin 'n algemene verkiesing gehou sou aan te word: Met dien verstande dat waar die maksimum getal stedelike verteenwoordigers ten opsigte van enige volkseenheid soos by regulasie 2 (2) bepaal om die een of ander rede nie gekies is nie, vergaderings te eniger tyd gehou kan word om 1 of meer addisionele stedelike verteenwoordigers, in die geheel nie meer as die getal wat in regulasie 2 (2) voorgeskryf is nie, te kies en die bepalings van hierdie regulasies is *mutatis mutandis* van toepassing ten opsigte van sodanige kiesing en op sodanige vergadering.

(3) Die kiesbeampte sal elke stedelike verteenwoordiger van die volkseenheid ten opsigte waarvan 'n vergadering gehou moet word per geregistreerde pos verwittig van die tyd, datum en plek van die vergadering.

(4) Slegs stedelike verteenwoordigers wie se name op die lys genoem in regulasie 18 (3) verskyn en wat lede is van die volkseenheid ten opsigte waarvan 'n verteenwoordiger gekies moet word en sodanige assistente as wat die kiesbeampte nodig het, moet die vergadering bywoon.

(5) Die kiesbeampte sal op die vergadering voorsit en nadat hy die doel daarvan verduidelik het, sal hy die stedelike verteenwoordigers wat teenwoordig is versoek om uit hulle eie geledere kandidate te nomineer om die vakature te vul soos by regulasie 2 (2) voorgeskryf. Elke nominasie moet gesecondeer word. In gevalle waar minder as 3 stedelike verteenwoordigers is, of in die geval van 'n staking van stemme, sal die kiesbeampte die verteenwoordigers deur middel van lotting aanwys.

(6) Indien slegs die verlangde getal kandidate om die vakature te vul genomineer word, sal die kiesbeampte hulle behoorlik gekose verklaar. Ingeval meer as die vereiste getal genomineer word ten opsigte van die betrokke volkseenheid, sal die kiesbeampte dadelik 'n stemming hou op die wyse wat in subregulasie (7) voorgeskryf word.

(7) (a) Die kiesbeampte sal die stedelike verteenwoordigers vra om deur hande op te steek, te stem vir elkeen van die getal kandidate wat nodig is om die vakature ten opsigte van die betrokke volkseenheid te vul.

(b) Die vereiste getal kandidate wat die meeste stemme ontvang, word behoorlik verklaar.

(3) Within 7 days of the date of publication of these regulations and on the last working day of June of the year in which a general election is thereafter to be held or within 7 days of the date on which a meeting in terms of the proviso to regulation 19 (2) is to be held, the Bantu Affairs Commissioner will compile a list in triplicate on which all the information contained in his register of urban representatives is reflected. On the same day he will certify the list to be a true transcription of the information contained in his register of urban representatives, hand the original list to the returning officer, and post the duplicate and triplicate originals on the notice boards at his and the township manager's office.

Selection of Selected Members.

19. (1) The returning officer will convene separate meetings of the urban representatives of each of the national units to be represented on the urban Bantu Council in terms of regulation 2 (2) to enable them to select from amongst themselves a representative or representatives to represent their national unit on the urban Bantu Council.

(2) The meetings will be held not later than 21 days after the publication of these regulation and not later than the last working day of July of the year in which a general election is to be held: Provided that where the maximum number of urban representatives in respect of any national unit as provided for in terms of regulation 2 (2) have not been selected for any reason, meetings may be held at any time for the selection of 1 or more additional urban representatives, in all not more than the number prescribed in terms of regulation 2 (2) and the provisions of these regulations shall *mutatis mutandis* apply in respect of such selection and at such meeting.

(3) The returning officer will notify each urban representative of the national unit in respect of which a meeting is to be held by registered post of the time, date and place of meeting.

(4) Only urban representatives whose names appear on the list referred to in regulation 18 (3) and who are members of the national unit in respect of which a representative is to be selected, and such assistants as the returning officer may require shall attend the meeting.

(5) The returning officer will preside at the meetings and after explaining the purpose thereof, call on the urban representatives present to nominate from amongst themselves candidates to fill the vacancies as prescribed in terms of regulation 2 (2). Each nomination shall be seconded. In cases where there are less than 3 urban representatives or in the case of an equal vote the urban representative will be determined by the returning officer by the casting of lots.

(6) If only the required number of candidates to fill the vacancies is nominated, the returning officer will declare them to be duly selected. In the event of more than the required number being nominated in respect of the national unit concerned, the returning officer will forthwith conduct a ballot in the manner prescribed in terms of subregulation (7).

(7) (a) The returning officer will ask the urban representatives to vote by show of hands for each of the number of candidates required to fill the vacancies in respect of the national unit concerned.

(b) The required number of candidates who receive the largest number of votes shall be declared to be duly selected.

(c) Ingeval ewe veel stemme op twee of meer kandidate uitgebring word, sal die suksesvolle kandidaat deur die kiesbeampte deur loting op sodanige vergadering bepaal word.

20. Die kiesbeampte sal so gou moontlik na die vergadering die bestuurder skriftelik in kennis stel van die name van die gekose kandidate en van die name van die stedelike verteenwoordigers wat die vergadering bygewoon het.

Ampstermy van Gekose Lede.

21. Elke gekose lid beklee sy amp tot op die datum onmiddellik voor die algemene verkiesing.

Vakaturen.

22. (1) Enige lid van die Bantueraad kan deur 'n skriftelike kennisgewing deur hom onderteken aan die direkteur of bestuurder te oorhandig, sy setel bedank wat dan vakant word.

(2) 'n Lid hou op om lid van die Bantueraad te wees, indien hy—

(a) ten opsigte van 'n skuldigbevinding weens 'n misdryf gevonnis word tot gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete vir 'n tydperk van meer as 1 maand, of met die keuse van 'n boete vir 'n tydperk van meer as 6 maande;

(b) terwyl hy 'n verkose lid is, die stadsgebied verlaat of daaruit afwesig is sonder die toestemming van die Bantueraad vir 'n ononderbroke tydperk van meer as 2 maande;

(c) sonder die toestemming van die Bantueraad afwesig is van 3 agtereenvolgende maandelikse vergaderings van die Bantueraad, of hom sonder die toestemming van die voorsitter aan enige Bantueraadsvergadering onttrek;

(d) onderworpe word aan 'n bevel van die hof wat hom geestelik gekrenk of gebrekkig verklaar, of indien hy wettiglik kragtens die Wet op Geestesbreken, 1916 (Wet No. 38 van 1916), as geestelik gekrenk of gebrekkig aangehou word;

(e) per abuis tot lid van die Bantueraad verkies of gekies word, terwyl hy nie bevoeg is om kragtens die bepalings van hierdie regulasies tot raadslid daarvan verkies of gekies te word nie;

(f) onderworpe word aan die diskwalifikasies wat in regulasie 4 (a), (b) en (e) tot en met (h) voorgeskryf is;

(g) ophou om 'n stedelike verteenwoordiger te wees ingevolge Goewermentskennisgewing No. R. 231 van 1962; of

(h) sterf.

(3) Indien 'n lid om enigeen van die redes uiteengesit in subregulasie (2) (a) tot en met (g) ophou om lid te wees, moet die direkteur of bestuurder 'n skriftelike kennisgewing by sodanige lid se jongsbekende woonplek laat afluwer, waarin hy meegedeel word dat hy nie meer lid van die Bantueraad is nie. Terselfdertyd moet die direkteur of bestuurder 'n afskrif van die kennisgewing aan die stedelike plaaslike bestuur besorg.

(4) (a) As 'n vakature vir 'n verkose lid ingevolge subregulasie (1) of (2) ontstaan, moet die direkteur of bestuurder onverwyld die kiesbeampte versoek om 'n tussenverkiesing ooreenkomsdig hierdie regulasies te hou ten einde die vakature te vul: Met dien verstande dat as sodanige vakature ontstaan tussen die eerste dag van April en die dertigste dag van September van die jaar waarin algemene verkiesings gehou moet word, dit onnodig is om 'n tussenverkiesing te hou.

(c) If 2 or more candidates receive an equal number of votes, the successful candidate will be determined by the returning officer by the casting of lots at such meeting.

20. The returning officer will, as soon as possible after the meeting, furnish the director, in writing, with the names of the selected candidates and with the names of urban representatives who attended the meeting.

Term of Office of Selected Members.

21. Every selected member shall hold office until the date immediately preceding the general election.

Vacancies.

22. (1) Any member of the Bantu Council may by giving notice, in writing, under his hand delivered to the director or manager, resign his seat which shall thereupon become vacant.

(2) Any member shall cease to be a member of the Bantu Council if he—

(a) is sentenced, in respect of a conviction for any offence to imprisonment without the option of a fine for a period of more than 1 month, or with the option of a fine for a period of more than 6 months;

(b) being an elected member, leaves or absents himself from the urban area without the permission of the Bantu Council for a continuous period of more than 2 months;

(c) is absent, without the leave of the Bantu Council, from 3 consecutive monthly meetings of the Bantu Council, or withdraws from any meeting of the Bantu Council without the permission of the chairman;

(d) becomes subject to an order of court declaring him to be mentally disordered or defective or if he is lawfully detained as mentally disordered or defective under the Mental Disorders Act, 1916 (Act No. 38 of 1916);

(e) is inadvertently elected or selected as a member of the Bantu Council, whilst not being eligible for election or selection thereto in terms of the provisions of these regulations;

(f) becomes subject to the disqualifications prescribed in regulation 4 (a), (b) and (e) to (h), inclusive;

(g) ceases to be an urban representative in terms of Government Notice No. R. 231 of 1962; or

(h) dies.

(3) If, for any of the reasons set out in subregulation (2) (a) to (g), inclusive, a member ceases to be a member, the director or manager shall cause a written notice to be delivered to such member's last-known place of residence advising him that he is no longer a member of the Bantu Council. At the same time the director or manager shall deliver a copy of the notice to the urban local authority.

(4) (a) Upon a vacancy for an elected member occurring in terms of subregulation (1) or (2), the director or manager shall forthwith call upon the returning officer to hold a by-election in terms of these regulations to fill the vacancy: Provided that if the said vacancy occurs between the first day of April and the thirtieth day of September of the year in which general elections are to be held, it shall not be necessary to hold a by-election.

(b) Enige lid wat na aanleiding van 'n tussenverkiesing gehou ingevolge subregulasie (4) (a) of verkies of benoem is, beklee die amp slegs vir die onverstreke gedeelte van die ampstermy van die lid in wie se plek hy verkies of benoem is.

(5) As 'n vakature vir 'n gekose lid ingevolge subregulasie (1) of (2) ontstaan, moet die direkteur of bestuurder onverwyd die kiesbeampte versoek om die vakature te vul op die wyse voorgeskryf ingevolge regulasies 19 en 20.

Kwalifikasies van Kiesers.

23. (1) Slegs persone wat geregistreerde okkupante van die stedelike Bantuewoongebied is en wie se name ingevolge regulasie 24 op die kieserslys verskyn, is bevoeg om by die verkiesing van verkose lede van die Bantueraad te stem.

(2) Indien dit te eniger tyd tot tevredenheid van die dorpsbestuurder of die kiesbeampte bewys word dat so 'n kieser onderworpe is aan enige van die diskwalifikasies wat in regulasie 4 (f), (g), (h) en (i) vermeld is, moet hy onverwyd sy naam van die kieserslys verwijder.

Kieserslyste.

24. (1) Die dorpsbestuurder moet 1 maand na afkondiging van hierdie regulasies 'n lys opstel en hou van persone wat ingevolge regulasie 23 bevoeg is om by enige verkiesing genoem in daardie regulasie te stem.

(2) In sodanige lys moet aangevoer word die persoonsnommer, naam en adres van die kieser, en die volkseenheid waarvan hy lid is of nommer van die wyk van sodanige volkseenheid waarin hy woonagtig is.

(3) Vir die doeleindes van enige algemene verkiesing wat ingevolge hierdie regulasies gehou moet word, is slegs kiesers wat geregistreer is as okkupante tot en met die laaste werksdag van Junie van die jaar waarin die verkiesing gehou staan te word geregtig om by daardie verkiesing te stem: Met dien verstande dat in geval van die eerste algemene verkiesing slegs kiesers wat geregistreerde okkupante is op die dag van afkondiging van hierdie regulasies geregtig is om by sodanige verkiesing te stem.

(4) Vir die doeleindes van enige tussenverkiesing wat ingevolge hierdie regulasies gehou staan te word, is slegs kiesers wat as okkupante geregistreer is tot en met die dag waarop 'n vakature vir 'n verkose lid van die Bantueraad ontstaan geregtig om by daardie tussenverkiesing te stem.

(5) Enige kieserslys wat ingevolge hierdie regulasies opgestel is, moet ter insae van die Bantue-inwoners van die stedelike Bantuewoongebied lê ten minste 2 kalendermaande voordat die algemene verkiesing of tussenverkiesing gehou staan te word.

(6) Enige foute wat in die kieserslys genoem in subregulasie (5) mag voorkom, moet onmiddellik deur die betrokke partye wat enige belang daarby mag heé onder die aandag van die dorpsbestuurder gebring word ten einde hom in staat te stel om dit reg te stel want na aloop van die tydperk waarin die kieserslys ter insae gelê het, kan geen verandering daarin aangebring word nie.

Lede en Ampsdraers.

25. (1) 'n Spesiale vergadering van die Bantueraad moet gehou word binne 14 dae na elke algemene verkiesing wat ingevolge hierdie regulasies gehou is en daarna jaarliks gedurende die eerste 14 dae van die maand Oktober en op elke sodanige vergadering moet die teenwoordige lede 1 uit hulle eie gelede verkies tot voorstitter en 1 tot vise-voorstitter wat onverwyd hulle amptie moet aanvaar en daarin moet aanbly tot die datum van die eerste spesiale vergadering wat in Oktober van die volgende jaar gehou word.

(b) Any member who, in pursuance of a by-election held in terms of subregulation (4) (a) is either elected or appointed, shall hold office only for the unexpired portion of the term of office of the member in whose place he has been elected or appointed.

(5) Upon a vacancy for a selected member occurring in terms of subregulation (1) or (2), the director or manager shall forthwith call upon the returning officer to fill the vacancy in the manner prescribed in terms of regulations 19 and 20.

Qualifications of Voters.

23. (1) Only persons who are registered occupiers of the urban Bantu residential area, and whose names appear on the voters' list in terms of regulation 24 shall be qualified to vote at any election of elected members of the Bantu Council.

(2) If it is proved to the satisfaction of the township manager or the returning officer at any time that such voter is subject to any of the disqualifications mentioned in regulation 4 (f), (g), (h) and (i), he shall forthwith remove his name from the voters' list.

Voters' Lists.

24. (1) The township manager shall, within 1 month from the date of publication of these regulations, compile and maintain a list of persons who are qualified in terms of regulation 23 to vote at any election referred to in that regulation.

(2) In such list shall be reflected the identity number and name and address of the voter and the national unit of which he is a member or the number of the ward of such national unit in which he is resident.

(3) For the purpose of any general election to be held in terms of these regulations, only those voters registered as occupiers up to and including the last working day of June of the year in which the election is to be held shall be entitled to vote in that election: Provided that in the case of a first general election only voters who are registered occupiers at the date of publication of these regulations shall be entitled to vote at such election.

(4) For the purpose of any by-election to be held in terms of these regulations only those voters registered as occupiers up to and including the day on which a vacancy for an elected member of the Bantu Council occurs shall be entitled to vote in that by-election.

(5) Any voters' list compiled in terms of these regulations shall be available for inspection by the Bantu inhabitants of the urban Bantu residential area at least 2 calendar months before the general election or by-election is due to take place.

(6) Any errors which might appear in the voters' list mentioned in subregulation (5) shall be brought to the notice of the township manager immediately by the interested parties concerned to enable him to rectify the matter because on expiry of the period during which the voters' lists have been available for inspection no alteration may be made thereto.

Members and Office-bearers.

25. (1) A special meeting of the Bantu Council shall be held within 14 days of every general election held in terms of these regulations and annually thereafter during the first 14 days of the month of October, and at every such meeting the members present shall elect 1 of their number to be chairman and 1 member to be deputy chairman who shall forthwith enter upon their offices and continue therein up to the date of the first special meeting held in October of the ensuing year.

(2) Indien die amp van voorsitter of vise-voorsitter vakant raak, anders as deur die verstryking van die tydperk waarvoor die bekleer verkies was, moet 'n opvolger op die gewone maandelikse vergadering nadat die vakature ontstaan het deur die lede uit hulle geledere verkies word.

(3) Indien beide die voorsitter en vise-voorsitter om enige rede versuim om 'n vergadering by te woon, moet die teenwoordige lede enigeen uit hulle geledere aanstel om as voorsitter op daardie vergadering op te tree.

Ampstermyn van Verkose Lede.

26. Behoudens die bepalings van regulasie 17 en 22, beklee elke verkose lid van die Bantoeraad sy amp vir 'n tydperk van 3 jaar en is herkiesbaar.

Diensvoorwaardes van Lede.

27. (1) Geen lid van die Bantoeraad mag op watter wyse ook al, met die uitsondering van die huur van persele of geboue, betrokke wees by, in, of belang hê by enige transaksie, kontrak of reëling wat ook al gesluit of getref deur of met die Bantoeraad of stedelike plaaslike bestuur nie.

(2) Geen lid mag enige belofte, geld, omkoopprys of vergoeding wat ook al, uitgesonderd sy regmagtige honorarium of toelaes wat ooreenkomsdig hierdie regulasies bepaal is uit hoofde van sy amp, eis of aanneem nie.

(3) Enige lid wat subregulasie (1) of (2) oortree, begaan 'n misdryf en is onbevoeg om 'n amp kragtens hierdie regulasies te beklee of om daarin aan te bly.

Betaling van Lede.

28. (1) Aan lede van die Bantoeraad word die toelaes betaal wat die stedelike plaaslike bestuur bepaal.

(2) Sodanige toelaes word op 'n maandelikse basis bereken en word maandeliks betaal: Met dien verstande dat 'n lid 10% (tien persent) van sodanige toelae verbeur ten opsigte van elke vergadering gedurende die maand waarvoor die toelae betaalbaar is wat nie deur hom bygewoon word nie: Voorts met dien verstande dat hy nie enige gedeelte van sy toelae verbeur nie as sy afwesigheid van enige vergadering toe te skryf is aan enige oorsaak wat die stedelike plaaslike bestuur na oorlegpleging met die Bantoeraad redelik ag.

(3) Die Bantoeraad kan aan 'n lid verlof gee vir nie meer as 30 dae gedurende enige jaar nie, en die volle toelae betaalbaar aan enige sodanige lid ingevolge subregulasie (1) is aan hom betaalbaar gedurende sodanige tydperk.

Bevoegdhede, Funksies en Pligte van die Bantoeraad.

29. (1) Die Bantoeraad oefen namens en onderworpe aan die voorskrifte van die stedelike plaaslike bestuur, die bevoegdhede van 'n stedelike plaaslike bestuur uit en verrig die funksies en pligte wat ingevolge artikel 4 (1) van die Wet op Stedelike Bantoeraade, 1961 (Wet No. 79 van 1961), aan hom verleen is en oefen sodanige bevoegdhede uit en verrig sodanige funksies en pligte as wat ingevolge artikel 4 (2) van gemelde Wet goedgekeur is.

(2) Geen funksie of plig goedgekeur ingevolge artikel 4 (2) van gemelde Wet is van toepassing nie aleer dit in beide amptelike tale en in die Bantoetaal of -tale wat die meeste oor die algemeen in die dorp gebesig word, op die kennisgewingbord by die kantoor van die dorpsbestuurder en by minstens 1 ander publieke plek in die Bantewoongebied bekend gemaak is.

(2) In the event of the offices of chairman or deputy chairman being vacated, otherwise than by the expiry of the period for which the incumbent was elected, a successor shall at the ordinary monthly meeting after the vacancy has occurred be elected by the members from amongst themselves.

(3) If both the chairman and deputy chairman for any reason fail to attend a meeting, the members present shall appoint any one of their number to act as chairman at that meeting.

Term of Office of Elected Members.

26. Subject to the provisions of regulations 17 and 22, every elected member of the Bantu Council shall hold office for a period of 3 years and shall be eligible for re-election.

Conditions of Service of Members.

27. (1) No member of the Bantu Council shall in any way whatsoever, with the exception of the hiring of premises or buildings, be concerned or interested in any bargain, contract or arrangement whatsoever made by or with the Bantu Council or urban local authority.

(2) No member shall exact or accept any promise, fee, bribe or reward whatsoever by virtue of his office other than his proper honorarium or allowances fixed in accordance with these regulations.

(3) Any member contravening subregulation (1) or (2) shall be guilty of an offence and shall be incapable of holding office or continuing in any office under these regulations.

Payment of Members.

28. (1) Members of the Bantu Council shall be paid such allowances as may be determined by the urban local authority.

(2) Such allowances shall be computed on a monthly basis and shall be payable monthly: Provided that a member shall forfeit 10% (ten per centum) of such allowance in respect of each meeting which he does not attend during the month for which the allowance is payable: Provided further that he shall not forfeit any portion of his allowance if his absence from any meeting is due to any cause which the urban local authority, after consultation with the Bantu Council, considers to be reasonable.

(3) The Bantu Council may grant a member not more than 30 days' leave during any year and the full allowance payable to any such member in terms of subregulation (1) shall be payable to him during such period.

Powers, Functions and Duties of the Bantu Council.

29. (1) The Bantu Council shall exercise on behalf of and subject to the directions of the urban local authority, the powers of an urban local authority and perform such functions and duties as may be granted to him in terms of section 4 (1) of the Urban Bantu Council's Act, 1961 (Act No. 79 of 1961), and exercise such powers and perform such functions and duties as may be approved in terms of section 4 (2) of the said Act.

(2) No function or duty approved in terms of section 4 (2) of the said Act shall apply until made known, in both official languages and in the Bantu language or languages most commonly used in the township, on the notice board at the office of the township manager and at not less than 1 other public place within the Bantu residential area.

Addisionele Pligte van Gekose Lede.

30. Benewens die bevoegdhede, funksies en pligte genoem in regulasie 29 moet 'n gekose lid, namens die volkseenheid wat hy verteenwoordig, die belang van daardie eenheid binne die stedelike Bantoewoongebied behartig en die lede van die betrokke volkseenheid ingelig hou en ook sodanige lede adviseer met betrekking tot aangeleenthede wat die algemene belang raak van die lede wat in die stedelike Bantoewoongebied woonagtig is.

Belē van Vergaderings.

31. Die Bantueraad moet ten minste 1 vergadering per maand hou op 'n dag, tyd en plek waaroer die Bantueraad in oorleg met die direkteur of bestuurder moet besluit.

Spesiale Vergaderings.

32. (1) Wanneer die stedelike plaaslike bestuur van die noodsaklikheid daarvan oortuig is, moet hy die direkteur gelas om 'n spesiale vergadering van die Bantueraad te belē deur die lede van die Bantueraad ten minste 24 uur kennis te gee.

(2) Geen sake word op enige sodanige vergadering verrig nie, uitgesonderd dié vir die oorweging waarvan die vergadering spesiaal belē is.

Kennisgewing van Vergaderings.

33. 'n Kennisgewing van die tyd en plek van elke vergadering van die Bantueraad moet deur die Sekretaris van die Bantueraad aan elke lid en aan die direkteur en aan die dorpsbestuurder beteken word. In sodanige kennisgewing moet die agenda vir daardie besondere vergadering opgeneem word en 'n kennisgewing aan 'n lid moet persoonlik of per pos geskied ten minste 72 uur voor sodanige vergadering, en kennisgewing aan die direkteur of dorpsbestuurder moet of persoonlik geskied of deur die kennisgewing by die direkteur of dorpsbestuurder se kantoor te laat.

Kworum.

34. Enige getal lede meer as die helfte van die totale getal behoorlik verkose en gekose lede waaruit die Bantueraad bestaan, maak 'n kworum uit.

Beslissende Stem van Voorsitter.

35. In geval van 'n staking van stemme het die voorsitter 'n beslissende stem. Die voorsitter kan enige lid na goeddunke belet om te stem of aan die besprekings deel te neem waar hy van oordeel is dat dié lid 'n geldelike belang het by die saak in oorweging.

Notule.

36. (1) Die Sekretaris van die Bantueraad moet notule van die verrigtinge hou en in sodanige notule die name aanteken van elke lid en beampte wat teenwoordig is.

(2) Sodanige notule moet op die daaropvolgende gewone vergadering van die Bantueraad bekratig word.

(3) Geen besprekking ten opsigte van die notule word toegelaat nie behalwe aangaande die juistheid daarvan.

Sake van die Bantueraad is Beperk tot Agenda.

37. Geen sake, uitgesonderd dié op die agenda wat in die kennisgewing van die vergadering opgeneem is, mag op die vergadering van die Bantueraad bespreek word nie: Met dien verstande dat die vergadering 'n onbeskrede mosie van 'n formele aard kan bespreek.

Additional Duties of Selected Members.

30. In addition to the powers, functions and duties referred to in regulation 29 a selected member shall, on behalf of the national unit he represents, serve the interests of that unit within the urban Bantu residential area and shall keep the members of the national unit concerned informed and also advise such members in regard to matters affecting the general interests of the members resident in the urban Bantu residential area.

Convening of Meetings.

31. The Bantu Council shall hold at least 1 meeting per month on a day and at a time and place to be decided upon by the Bantu Council in consultation with the director or manager.

Special Meetings.

32. (1) The urban local authority upon being satisfied of the necessity of so doing, shall direct the director to call a special meeting of the Bantu Council by giving the members of the Bantu Council at least 24 hours' notice.

(2) No business shall be transacted at any such meeting except business for the consideration of which the meeting may have been specially convened.

Notice of Meetings.

33. Notice of the time and place of every meeting of the Bantu Council shall be served by the Secretary of the Bantu Council on every member and on the director and on the township manager. Such notice shall embody the agenda for that particular meeting and notice to a member shall be effected either personally or by post at least 72 hours before such meeting, and notice to the director or township manager shall be effected either personally or by leaving the notice at the office of the director or of the township manager.

Quorum.

34. Any number of members exceeding one-half of the total number of duly elected and selected members comprising the Bantu Council shall form a quorum.

Casting Vote of Chairman.

35. In the event of an equality of votes the chairman shall have a casting vote. The chairman may, in his discretion, preclude any member from voting or from taking part in the discussion if in his opinion the member has a pecuniary interest in the matter under consideration.

Minutes.

36. (1) The Secretary of the Bantu Council shall keep minutes of the proceedings and shall record in such minutes the names of every member and official present.

(2) Such minutes shall be confirmed at the next succeeding ordinary meeting of the Bantu Council.

(3) No discussion shall be allowed on the minutes except as to the accuracy thereof.

Business of Bantu Council Confined to Agenda.

37. No business other than that included in the agenda embodied in the notice of the meeting shall be transacted at the meeting of the Bantu Council: Provided that the meeting may discuss an unopposed motion of a formal nature.

Toespraak van Vergadering.

38. Lede moet staan wanneer hulle praat en die voorsteller aanspreek en geen lid mag meer as 1 keer oor enige onderwerp of mosie praat nie, behalwe dat die lid wat die mosie ingedien het repliek kan lewer voordat die mosie tot stemming gebring word.

Voorrang van Sprekers.

39. As twee lede gelyktydig probeer om die voorsteller aan te spreek en die 1 nie vir die ander wil terugstaan nie, stel die voorsteller die 1 aan die woord wat na sy mening op voorrang geregtig is om die voorsteller aan te spreek. Wanneer die voorsteller van mening is dat 'n lid persoonlik in so 'n mate betrokke is by of belang het by die onderwerp onder bespreking dat dit wenslik is dat hy nie aan die beraadslaging daaroor deelneem nie, kan hy daardie lid gelas om hom aan die vergadering te ontrek tot na afhandeling van die betrokke item.

Voorrang van Voorsitter.

40. Wanneer die voorsteller praat, moet enige lid wat daai aan die woord is of wil praat, gaan sit en die Bantoread moet swyg sodat die voorsteller sonder onderbreking gehoor kan word.

Mosies moet Gesecondeer word.

41. Geen mosie of amendement wat deur 'n lid voorgestel is mag bespreek word nie tensy dit deur 'n ander lid gesecondeer is en die feit dat so 'n mosie of amendement nie gesecondeer is nie moet in die notule aangeteken word.

Bywoning van Vergaderings.

42. (1) Benewens die lede en die Sekretaris van die Bantoread, is die volgende persone geregtig om die vergaderings van dié Bantoread by te woon:

(a) Enige lid van die stedelike plaaslike bestuur.

(b) Die bestuurder, adjunk-bestuurder, assistent-bestuurder en enige ander beampete van die stedelike plaaslike bestuur wie se teenwoordigheid deur die bestuurder nodig geag word of wie se teenwoordigheid deur die Bantoread verlang word.

(c) Die Hoofbantoesakekommisaris of sy verteenwoordiger.

(d) Die Bantoesakekommisaris of sy verteenwoordiger.

(e) Enige beampete aangesel kragtens artikel 22 (3) van die Hoofwet.

(f) Die landdros of sy verteenwoordiger.

(g) Die senior polisiebeampete van die distrik of sy verteenwoordiger.

(2) Die voorsteller van die Bantoread kan na goeddunke lede van die publiek toelaat om sy vergaderings by te woon: Met dién verstande dat nie-Bantoe's ook die skriftelike toestemming van die plaaslike Bantoesakekommisaris, gegee na oorlegpleging met die bestuurder en die voorsteller van die Bantoread, moet verkry alvorens hulle sodanige vergadering bywoon.

(3) Enigeen genoem in subregulasie (1) is geregtig om die Bantoread toe te spreek oor enige onderwerp onder bespreking, maar het nie die reg om daaroor te stem nie en persone genoem in subregulasie (2) is nie geregtig om die Bantoread toe te spreek of deel te neem aan enige bespreking van die Bantoread nie.

Strafbepalings.

43. Enigeen wat skuldig bevind word aan 'n oortreding van regulasie 14 of 27 is strafbaar met die strawwe voorgeskryf in artikel 44 van die Hoofwet.

Addressing Meeting.

38. Members shall stand when speaking and address the chair and no member shall speak more than once on any one subject or motion except that the member who introduced the motion may reply before the motion is put to the vote.

Precedence of Speakers.

39. If 2 members seek to address the chair at the same time, and neither shall give way, the chairman shall call upon the 1 who is, in his opinion, entitled to precedence to address the chair. If in the opinion of the chairman a member is personally concerned with or has an interest in the subject of discussion to such an extent that it is desirable that he does not participate in the deliberations thereon, he may order that member to withdraw from the meeting until the relative item has been disposed of.

Precedence of Chairman.

40. Whenever the chairman speaks any member then speaking or offering to speak, shall sit down and the Bantu Council shall be silent allowing the chairman to be heard without interruption.

Motions to be Seconded.

41. No motion or amendment proposed by a member shall be discussed unless it is seconded by another member and the fact that such motion or amendment was not seconded shall be recorded in the minutes.

Attendance at Meetings.

42. (1) In addition to members and the Secretary of the Bantu Council, the following persons shall be entitled to attend meetings of the Bantu Council:

(a) Any member of the urban local authority.

(b) The manager, the assistant manager and any other official of the urban local authority whose presence is considered necessary by the manager or whose presence is requested by the Bantu Council.

(c) The Chief Bantu Affairs Commissioner or his representative.

(d) The Bantu Affairs Commissioner or his representative.

(e) Any officer appointed in terms of section 22 of the principal Act.

(f) The magistrate or his representative.

(g) The senior police officer of the district or his representative.

(2) The Chairman of the Bantu Council may in his discretion, allow members of the public to attend its meetings: Provided that non-Bantu shall also, before attending such meeting, obtain the written permission of the local Bantu Affairs Commissioner given after consultation with the manager and the chairman of the Bantu Council.

(3) Any person referred to in subregulation (1) shall be entitled to address the Bantu Council upon any subject under discussion, but shall not have the right to vote thereon and persons referred to in subregulation (2) shall not have the right to address or to participate in any discussions of the Bantu Council.

Penalties.

43. Any person convicted of a contravention of regulation 14 or 27 shall be liable to the penalties prescribed in section 44 of the principal Act.

AANHANGSEL:

Die Dorpsbestuurder,

NOMINASIE VAN KANDIDAAT VIR VAKATURE IN
STEDELIKE BANTOERAAD VIR DIE
VOLKSEENHEID OF WYK No.
VAN SODANIGE VOLKSEENHEID.

Ons, die ondergetekendes, geregistreerde kiesers van die Volkseenheid/wyk nommer _____ nomineer herby (naam van kandidaat) ingevolge regulasie 6 (2) van die regulasies aangekondig by Administrateurskennisgewing No. _____ van _____ vir verkiesing in bogenoemde Volkseenheid.

Naam. (In blokletters).	Persoons- nommer.	Adres.	Handtekening.
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			
10.			

AANVAARDING VAN NOMINASIE DEUR KANDIDAAT.

Ek, _____ Persoonsnommer _____ woonagtig te _____ aanvaar hierdie nominasie vir die vakature in die Stedelike Bantoeraad.

Datum _____

Handtekening van Genomineerde.

T.A.L.G. 5/171/23.

Administrateurskennisgewing No. 235.] [6 Maart 1968.
MUNISIPALITEIT GREYLINGSTAD.—WYSIGING VAN HONDE- EN HONDELICENTIESBIJWETTEN.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

Die Honde- en Hondelicitiesbijwetten van die Munisipaliteit Greylingsstad, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 317 van 10 Augustus 1922, soos gewysig word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur die tweede paragraaf van artikel 3 deur die volgende te vervang:—

„Hy moet verder ten opsigte van elke hond wat gelisensieer moet word die volgende geldte betaal:—

(1) Vir elke hond, hetsey reun of teef, wat na die mening van die persoon wat aangestel is om lisensies uit te reik, 'n hond van die windhondfamilie of 'n hond van 'n dergelyke soort of 'n hond bekend as 'n kafferjaghond is: R10.

(2) Vir elke reun waarop die bepalings van paragraaf (1) nie van toepassing is nie: R1.

(3) Vir elke teef waarop die bepalings van paragraaf (1) nie van toepassing is nie: R2.”

2. Deur in artikel 11 die uitdrukking „een fooi van 3s.” deur die volgende te vervang:—

„die kosten krachtens artikel 3”:

T.A.L.G. 5/33/58.

ANNEXURE.

The Township Manager,

NOMINATION OF CANDIDATE FOR VACANCY ON URBAN BANTU COUNCIL, FOR THE NATIONAL UNIT OR WARD NO. _____ OF SUCH NATIONAL UNIT.

We, the undersigned registered voters of the National unit/Ward No. _____ hereby nominate, in terms of regulation 6 (2) of the regulations published under Administrator's Notice No. _____ dated _____ (Name of Candidate): _____ for election in the above-mentioned national unit.

Name. (In Block Letters)	Identity No.	Address.	Signature.
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			
10.			

ACCEPTANCE OF NOMINATION BY CANDIDATE.

I, _____ Identity No. _____ residing at _____ hereby accept nomination for the vacancy on the urban Bantu Council.

Date _____

Nominee's Signature.

T.A.L.G. 5/171/23.

Administrator's Notice No. 235.] [6 March 1968.
MUNICIPALITY OF GREYLINGSTAD.—AMENDMENT TO DOGS AND DOG LICENCES BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance:—

The Dogs and Dog Licences By-laws of the Municipality of Greylingstad, published under Administrator's Notice No. 317, dated the 10th August, 1922, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the substitution for the second paragraph of section 3 of the following:—

“He shall further, in respect of each dog to be licensed, pay the following fees:—

(1) For every dog, whether a male dog or a bitch, which in the judgment of the person appointed to issue licences, is a dog of the greyhound strain or a dog of a similar kind, or a dog known as a kaffir huntingdog: R10.

(2) For every male dog to which the provisions of paragraph (1) do not apply: R1.

(3) For every bitch to which the provisions of paragraph (1) do not apply: R2.”

2. By the substitution in section 11 for the expression “a fee of 3s., and should” of the following:—

“the charges in terms of section 3 and shall”:

T.A.L.G. 5/33/58.

Aanspreeklikheid van Huurders vir Beskadiging van Raad se Eiendom.

7. Die huurder is aanspreeklik vir enige breek- of ander skade wat ook al aan die saal; meubels, toebehore of enige ander eiendom van die Raad wat tydens die huurtydperk ontstaan het. As die huurder bevind dat enige meubelstuk gebrekkig is, moet hy die opsigter daarop attent maak voordat hy dit gebruik; by gebreke hiervan word daar geag dat alles in goeie orde is. Die huurder moet betaal vir enige artikel wat aan die Raad behoort en wat tydens of in verband met die verhuur van die saal uit die kamers verlore raak of vermis word. Die Stadsklerk kan na goeddunke vereis dat die huurder vooraf 'n deposito moet stort of 'n bankiersgaransie van hoogstens R100 (honderd rand) moet verskaf om enige moontlike skade of verliese te dek. Ingeval die skade groter is as die voormalde bedrag is die huurder vir sodanige oorskryding aanspreeklik.

Reg van Toegang en Hou van Verrigtinge.

8. (1) Die reg word hierby aan die huurder verleen om toelating tot die saal wat deur hom gehuur is te reservereer en hy word aanspreeklik gehou vir die behoorlike inagneming en uitvoering van die volgende voorwaardes, naamlik:—

(a) Niemand word tot die gebou toegelaat nie, of mag nadat hy daarin toegelaat is, toegelaat word om daarin te vervoef nie indien dit bekend is dat hy 'n persoon is van swak karakter of wat beskonke is of onfatsoenlik gekleed is.

(b) Niemand wat nie na die verrigting uitgenooi is of wat nie betaal het vir toegang tot die verrigting vir die doeleindes waaryoor die akkommodasie gehuur is, kan van bedwelmende drank of ander verversings deur die huurder se leweransier voorsien word nie.

(c) Niemand word toegelaat om in enige saal of vertrek te dans, tensy hy behoorlike dansskoene aan het sodat die vloeroppervlakte nie beskadig kan word nie.

(d) Die saal mag nie oorvol gepak word nie en die aantal persone wat in die saal toegelaat word moet beperk word tot die beskikbare sitplekke. Persone word nie toegelaat om in die gang, paadjies of deureopeninge wat lei na sodanige saal saam te drom nie. Sodra al die beskikbare sitplekke ingeneem is, moet die huurder die toegang van enige persone bo die aantal beskikbare sitplekke, verbied.

(2) Die opsigter of enige behoorlik gemagtigde amptenaar van die Raad het die reg om te alle tye 'n saal, wat ingevolge hierdie verordeninge gehuur word, te betree.

Verbod op Dekorasies en Aanplakbiljette.

9. Niemand mag—

(a) enige muurversierings van watter aard ook al en geen binne- of buiteversierings, vlae, baniere, embleme, aanplakbiljette of kennisgewings of dergelyke artikels sonder die goedkeuring van die Stadsklerk in of op enige deel van 'n saal vertoon nie;

(b) enige aanplakbiljette of dergelyke advertensies by die ingang van 'n saal vertoon nie, uitgesond op die spesiale aanplakbord wat deur die Raad vir dié doel daargestel is. Sodanige aanplakbiljette en advertensies

Responsibility of Hirer for Damage to Council's Property.

7. The hirer shall be responsible for any breakages or damage of whatsoever nature to the hall, furniture, fittings or any other property of the Council occurring during the period of hiring. Should any article of furniture be found defective by the hirer, he shall point out such defect to the caretaker before taking the article into use, failing which everything shall be deemed to be in proper order. Any articles belonging to the Council which may be lost or missing from the rooms during or in connection with the hiring of a hall shall be paid for by the hirer. The Town Clerk may, in his discretion, require the hirer to make a deposit of or to provide a banker's guarantee beforehand for an amount not exceeding R100 (one hundred rand) to cover any possible damage or loss. Should the damage exceed the aforesaid amount, the hirer shall be liable for such excess.

Right of Admission and Conduct of Functions.

8. (1) The hirer is hereby given the right to reserve admission to the hall or rooms hired by him and is held responsible for the due observance and carrying out of the following stipulations, namely:—

(a) No person shall be admitted to the building or having gained admission, be permitted to remain therein, who is of known bad character, or who is intoxicated, or who is unsuitably clad.

(b) No person who has not been invited to the function or who has not paid for admission to the function for the purpose for which the accommodation has been hired, shall be supplied with intoxicating liquor or other refreshment by the hirer's caterer.

(c) No person shall be permitted to dance in any hall or room unless properly shod for dancing, so as not to damage the floor surface.

(d) No overcrowding shall take place, and the number of persons allowed in the hall shall be limited to the seating accommodation available. No persons shall be allowed to congregate in the passages, aisles or doorways leading to such hall. When the available seating accommodation shall have been occupied, the hirer shall prevent the admittance of any persons in excess of such seating capacity.

(2) The caretaker or any duly authorised officer of the Council shall be entitled at all times to enter a hall hired in terms of these by-laws.

Prohibition on Decorations and Posters.

9. No person shall—

(a) display any mural decoration of any description or any interior or exterior decorations, flags, banners, emblems, posters or notices or similar articles in or on any portion of a hall without the approval of the Town Clerk;

(b) display any posters or similar advertisements at the entrance to a hall except on the special display board provided by the Council for that purpose. Such

kan op genoemde bord vertoon word vir hoogstens 14 (veertien) dae voor die verrigting waarvoor 'n saal gehuur word;

(c) enige skroewe of spykers in of aan enige deel van die saal aanbring nie.

Verbod op Fietse.

10. Niemand mag enige trapfiets of motorfiets in enige saal inbring nie.

Rook Verbode.

11. Niemand mag in enige saal rook nie wanneer 'n kennisgewing wat rook verbied daarin aangebring is.

Ontruiming en Skoonmaak van Saal.

12. (1) Die huurder moet toesien dat die saal ontruim word voor 8-uur op dieoggend wat volg op die verstryking van die huurtermyn van die saal. Hy moet toesien dat die omgewing van die saal behoorlik skoon-gemaak en in dieselfde toestand gelaat word as die waarin dit gevind is.

(2) Indien die huurder die kombuis, opwasplek of die dienskamer gebruik, moet hy toesien dat dit behoorlik skoon-gemaak word voor 8-uur op dieoggend wat volg op die verstryking van die huurtermyn van die saal.

(3) Die huurder moet toesien dat alle goedere en dinge wat nie die eiendom van die Raad is nie, uit die gebou verwyder word voor 8-uur op dieoggend wat volg op die verstryking van die huurtermyn van die saal.

(4) Indien die huurder versuim om aan die bepalings van subartikels (1), (2) en (3) te voldoen, is die Raad gerechtig om te doen wat nodig is en die koste van skoonmaak en verwijdering op die huurder te verhaal.

Huurders van Saal moet Hulle Eie Bediendes Verskaf om Breekgoed te was.

13. Indien breekgoed of eetgerei van die Raad gehuur word, moet die huurder sy eie bediendes verskaf om bedoelde breekgoed of eetgerei te was, en sodanige huurder moet toesien dat die breekgoed of eetgerei in 'n skoon en bevredigende toestand terugbesorg word.

Eiendom behorende by Saal mag nie daaruit Verwyder word nie.

14. Geen meubels of artikels van watter aard ook al wat aan die Raad behoort mag uit die saal wat die huurder gebruik, geneem word nie, tensy dit onder die regstreekse toesig van en met die toestemming van die opsigter gedoen word.

Inspeksie van Saal.

15. Na elke verrigting moet die saal deur die opsigter en die huurder of enigeen deur hom aangestel, geïnspekteer word om vas te stel watter skade veroorsaak is.

Toelating van Publiek en Verkoop van Kaartjies.

16. Die huurder is aanspreeklik vir alle reellings in verband met die toelating van die publiek tot die saal, die verskaffing van inleiers, polisie en sodanige personeel as wat nodig is om die toelating van personele tot die saal en die verkoop van kaartjies te beheer.

Elektriese Beligtings en Kookapparaat.

17. (1) Elektriese beligtings- en dergelike toestelle in die saal moet slegs deur die opsigter of ander goedgekeurde beampete wat die Raad benoem gehanteer word.

posters and advertisements may be displayed on such board for not more than 14 (fourteen) days before the function for which a hall has been hired;

(c) affix any screws or nails in or on any portion of a hall.

Prohibition on Cycles.

10. No person shall bring any cycle or motor cycle into any hall.

Smoking Prohibited.

11. No person shall smoke in any hall wherein a notice prohibiting smoking is displayed.

Clearing and Cleaning of Hall.

12. (1) The hirer shall ensure that the hall is vacated by 8 o'clock on the morning following the expiration of the hire of the hall. He shall ensure that the precincts of the hall are properly cleaned and left in the same condition in which they were found.

(2) Should the hirer use the kitchen, scullery or the serving room he shall ensure that it is properly cleaned before 8 o'clock on the morning following the expiration of the hire of the hall.

(3) The hirer shall ensure that all articles and things not belonging to the Council are removed from the building by 8 o'clock on the morning following the expiration of the hire of the hall.

(4) Should the hirer fail to comply with the provisions of subsections (1), (2) and (3) the Council shall be entitled to do what is necessary and recover the costs of cleaning and removal from the hirer.

Hirers of Hall shall Supply their Own Servants to Wash the Crockery.

13. If crockery or cutlery is hired from the Council, the hirer shall supply his own servants for the washing of such crockery or cutlery and ensure that the crockery or cutlery is returned in a clean and satisfactory condition.

Property Belonging to Hall shall not be Removed Therefrom.

14. No furniture or articles whatsoever belonging to the Council, shall be taken out of the hall used by the hirer, except under the direct supervision of and with the permission of the caretaker.

Inspection of Hall.

15. After every function, the hall shall be inspected by the caretaker and the hirer or someone appointed by him for assessing any damage that may have occurred.

Admission of Public and Sale of Tickets.

16. The hirer shall be responsible for all arrangements in connection with admission of the public to the hall, the provision of ushers, police and such staff as may be necessary to control the admission of persons to the hall and the sale of tickets.

Electric Lighting and Cooking Apparatus.

17. (1) Electric lighting and similar appliances in the hall shall be manipulated only by the caretaker or other authorised officer appointed by the Council.

(2) Te alle tye wanneer die gebruik van kookapparaat nodig is mag niemand enige ander apparaat as die stopkontakte of stowe wat deur die Raad verskaf word, gebruik nie. Die gebruik van draagbare stowe waarin vloeibare brandstof gebruik word, word ten strengste verbied.

Toestemming van Eienaar van Kopiereg Word Vereis vir Uitvoering of Vertoning van Enige Musikale of Ander Werke.

18. (1) Die verhuur van enige saal ingevolge hierdie verordeninge word nie beskou as 'n verlening van enige toestemming van die Raad tot die uitvoering of vertoning van enige musikale of ander werk nie sonder die toestemming van die eienaar van die kopiereg daarvan in enige vorm met inbegrip van die reg van uitvoering. Die huurder is verplig om die toestemming van enige sodanige eienaar te verkry in sodanige mate as wat wettiglik vereis word en indien dit deur die Stadsklerk of ander gemagtigde beampte van die Raad van hom verlang word, moet hy op aanvraag tot voldoening van die Stadsklerk of sodanige ander beampte bewys lewer van die verlening van sodanige toestemming voor enige sodanige uitvoering of vertoning, en by ontstentenis van die levering van sodanige bewys, is die Raad geregtig om, tensy sodanige werk onmiddellik op sy eis aan uitvoerings of vertonings ontrek word, die bespreking van die aldus gehuurde personeel op staande voet te kanselleer, en by skriftelike kennigewing te dien effekte, word die reg van die huurder op die gebruik of verder gebruik van die saal onmiddellik beëindig en gestaak, en die Raad kan die huurder en sy bediendes en vergunninghouers daarvandaan uitsluit en weier om toegang daartoe te verleen en is voorts nie aanspreeklik vir die terugbetaling of vergoeding van enige huurgeld wat vir die gebruik van die saal vooruit of andersins betaal is nie.

(2) Deur ondertekening van die aansoekvorm vrywaar die huurder die Raad en stel hy die Raad skadeloos vir en teen enige vordering vir 'n geregtelike bevel, vir skadevergoeding of andersins en vir koste met inbegrip van koste tussen prokureur en kliënt, wat teen die Raad ingestel kan word weens enige oortreding deur die huurder en deur enige agent, werknemer, kaartjie-agent, of bediende van die huurder tydens die gebruik van die saal, waardeur afbreuk gedoen word aan die kopiereg in enige vorm, van enige persoon of maatskappy en in die hou van enige uitvoering, werk of handeling daarin (met inbegrip van buitereklame en uitsaai).

(3) Wanneer programme van musiek of van werke wat uitgevoer moet word, voor 'n uitvoering gedruk word, moet 2 eksemplare van sodanige gedrukte programme deur die huurder aan die end van sodanige uitvoering aan die opsigter oorhandig word tesame met 'n lys in duplo van die gelewerde ekstra nommers. Waar daar 'n afwyking van die gedrukte programme is, moet die huurder sodanige afwyking op sodanige programme skriftelik aanbring ten einde die werklike musiek of werke aan te dui wat uitgevoer word. Waar daar geen programme van musiek of werke wat uitgevoer moet word, gedruk word nie, moet 'n volledige lys van die gelewerde musiek of werke, in duplo deur die huurder na afloop van die uitvoering aan die opsigter oorhandig word. Sodanige lys moet aantoon—

- (a) die titels van werke wat uitgevoer is;
- (b) hoeveel keer dit uitgevoer was;
- (c) 'n beskrywing daarvan;
- (d) die oueur;

(2) At all times where the use of cooking apparatus is necessary, no person shall use any apparatus other than the plugs or stoves provided by the Council. The use of portable stoves utilising liquid fuel is strictly prohibited.

Consent of Owner of Copyright shall be Required for Performance or Exhibition of any Musical or Other Works.

18. (1) The letting of a hall in terms of these by-laws, shall not be deemed to convey any sanction by the Council for the performance or exhibition of any musical or other work without the consent of the owner of the copyright thereof in any form including the performing right. The hirer shall be bound to obtain the consent of any such owner to such extent as may lawfully be required and, if so required by the Town Clerk or other authorized officer of the Council, shall produce on demand proof to the satisfaction of the Town Clerk or such other officer of the grant of such consent prior to any such performance or exhibition; failure so to produce such proof shall entitle the Council, unless such work be immediately withdrawn on its demand from performance or exhibition, summarily to cancel the engagement of the premises hired hereunder and on written notice to that effect, the right of the hirer to the use or continued use of the hall, shall at once determine and cease, and the Council may exclude the hirer and his servants and licensees therefrom and decline to give access thereto, and shall not be liable to restore or refund any rent or hire paid in advance or otherwise for the use of the hall.

(2) By signing the application form, the hirer shall indemnify and hold harmless the Council from and against any claim for an injunction, damages or otherwise and for costs, including costs between attorney and client, that may be made against it by reason of any infringement by the hirer and any agent, employee, booking agent or servant of the hirer whilst using the hall, of the copyright in any form of any person or company and in the conduct (including external advertisement and broadcasting) of any performance, work or act therein.

(3) Where programmes of music or works to be performed are printed prior to a performance, 2 copies of such printed programmes shall be handed to the caretaker by the hirer at the conclusion of such performance together with a list in duplicate of the encores rendered. Where the printed programme has not been adhered to, the hirer shall make the relevant alteration, in writing, to such programme so as to show the actual music or work performed. Where no programmes of music or works to be performed are printed, a complete list in duplicate of the music or works rendered shall be handed to the caretaker by the hirer at the conclusion of the performance. Such list shall show—

- (a) titles of work performed;
- (b) number of times performed;
- (c) description;
- (d) author;

- (e) die komponis;
- (f) die arrangeerder; en
- (g) die uitgiver.

Bepalings vir die Regulering van Vertonings.

19. (1) Die Raad behou hom die reg voor om, voordat enige tentoonstelling, opvoering, vermaaklikheid, rol-prent of ander vertoning in die openbaar gehou word, skriftelik 'n voorskou te eis wat vir alle Raadslede toeganklik is, ten einde vas te stel of dit onwenslik is om dit in die openbaar te hou en tensy sodanige voorskou toegestaan word en tot tyd en wyl die Raad se skriftelike goedkeuring tot so 'n publieke vertoning verleen word, word die huur as gekanselleer beskou, en geen vergoeding is deur die Raad aan die huurder betaalbaar vir enige verlies wat die huurder weens sodanige kansellasie ly nie.

(2) Die Raad behou hom die reg voor om in die geval van 'n tentoonstelling, opvoering, vermaaklikheid, rol-prent- of ander vertoning wat reeds aan die publiek vertoon is en wat, na die mening van die Raad, onwenslik is vir vertoning aan die publiek, enige herhaling daarvan te verbied en om enige ooreenkoms met die huurder te kanselleer en geen vergoeding is deur die Raad aan die huurder betaalbaar vir enige verlies wat hy weens sodanige weens sodanige kansellasie ly nie.

(3) Ingeval die huurder enige saal gebruik vir 'n rol-prent- of skyfiesvertoning moet hy op eie koste bevoegde operateurs verskaf.

Nakoming van Verordeninge.

20. Ingeval enige van die bepalings van hierdie verordeninge nie nagekom word nie, besit die Voorsitter van die Raad en die Stadsklerk gesamentlik en afsonderlik die bevoegdheid om te eniger tyd die huur van 'n saal te kanselleer, en geen vergoeding is deur die Raad aan die huurder betaalbaar vir enige verlies wat hy weens sodanige kansellasie ly nie.

Strafbepaling.

21. Enigiemand wat enige bepaling van hierdie verordeninge oortree begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R100 (honderd rand) en in die geval van 'n voortgesette misdryf, met 'n boete van hoogstens R4 (vier rand) per dag vir elke dag wat die misdryf voortduur.

Toepassing van Tariewe.

22. Indien enige dispute of twyfel bestaan oor welke tarief op enige besondere soort verrigting waarvoor 'n saal gehuur word, moet die Stadsklerk of sy behoorlik gemagtigde verteenwoordiger beslis welke aanslag gemaak moet word. Enige persoon wat deur sodanige beslissing benadeel word kan hom beroep op die Stadsraad wie se beslissing die eindbeslissing is.

23. Die Raadsaal of enige kantoor of die ontvangskamer van die Burgemeester of Burgemeestersvrou, mag onder geen omstandighede vir enige ander doel as municipale doeleindes verhuur of gebruik word nie.

24. Hierdie verordeninge tree in werking op die eerste dag van die maand wat volg op die datum van aankondiging, maar alle besprekings wat voor daardie tyd gemaak en op sodanige datum nog onafgehandel is word afgehandel asof hierdie verordeninge nie aangekondig is nie.

- (e) composer;
- (f) arranger; and
- (g) publisher.

Provisions for the Regulation of Performances.

19. (1) The Council reserves the right to demand, in writing, a preview open to all Councillors before any exhibition, performance, entertainment, bioscope or other display is publicly shown in order to determine whether it is undesirable for public exhibition, and unless such preview is granted and until the Council has notified its assent to such public entertainment, in writing, the hiring shall be deemed to be cancelled, and no compensation shall be payable by the Council to the hirer in respect of any loss which he may sustain by reason of such cancellation.

(2) The Council reserves the right in the case of any exhibition, performance, entertainment, bioscope or other display which has already been publicly shown and which is considered by the Council to be undesirable for such public showing, to prohibit any repetition thereof, and to cancel any agreement with the hirer, and no compensation shall be payable by the Council to the hirer in respect of any loss which he may sustain by reason of such cancellation.

(3) Should the hirer use any hall for a bioscope or exhibition of slides, he shall provide qualified operators at his own expense.

Compliance with By-laws.

20. Should the provisions of these by-laws not be complied with, the Chairman of the Council and the Town Clerk shall be entitled jointly and severally at any time, to cancel the letting of a hall, and no compensation shall be payable by the Council to the hirer for any loss which he may sustain by reason of such cancellation.

Penalty Clause.

21. Any person contravening any provision of these by-laws shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R100 (one hundred rand) and in the case of a continuing offence to a fine not exceeding R4 (four rand) per day for every day during which the offence continues.

Application of Tariff of Charges.

22. In the event of any dispute or doubt arising as to which tariff of charges shall apply to any particular class of function for which a hall is to be hired, the Town Clerk or his duly authorised representative, shall determine the charge to be made. Any person feeling aggrieved by such decision may appeal to the Council whose decision shall be final.

23. The Council Chamber, or any of the offices or the parlour of the Mayor or Mayoress, shall on no account be let or used for any purpose other than municipal.

24. These by-laws shall come into operation on the first day of the month following the date of promulgation, but all reservations made prior to and uncompleted at such date shall be completed as if these by-laws had not been passed.

BYLAE I.
TARIEF VAN GELDE.

Doele waarvoor akkommodasie benodig word of soort verrigting.	Saal of vertrek..	9 vm. tot 1 nm.	9 vm. tot 6 nm.	1 nm. tot 6 nm.	9 vm. tot midder- nag. R	9 vm. tot 2 vm.	5 nm. tot 8 nm.	7 nm. tot midder- nag. R	7 nm. tot 2 vm. R
		R	R	R	R	R	R	R	R
1. Bals, danse, kabarette (insluitende gebruik van orkesverhoog, tafels en stoele)	Stadsaal of Eetsaal.....	11.00	17.00	11.00	—	—	—	24.00	27.00
	Eeuveessaal.....	7.00	11.00	7.00	—	—	—	14.00	18.00
	Openbare komiteekamer of enige sysaal.....	3.00	5.00	3.00	—	—	—	4.00	4.00
2. Huweliksonthale (insluitende gebruik van orkesverhoog, tafels, stoele, en sysale)	Stadsaal of Eetsaal.....	15.00	15.00	15.00	20.00	—	—	—	—
	Eeuveessaal.....	10.00	10.00	10.00	15.00	—	—	—	—
	Openbare komiteekamer of enige sysaal.....	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Bankette, dinees, noenmale, skemerkekkpartytjies, brugwedstryde, blommetontoonstelling, modeparades, barmitswas, verjaardagpartytjies, speletjies, volkspele, musiekteorie en ander eksamens, babaskou, konferensies en gesellige byeenkomste	Stadsaal of Eetsaal.....	9.00	12.00	9.00	26.00	—	—	14.00	18.00
	Eeuveessaal.....	4.00	7.00	4.00	14.00	—	—	7.00	12.00
	Openbare komiteekamer of enige sysaal.....	2.00	3.00	2.00	6.00	—	8.00	3.00	4.00
4. Vergaderings en lesings: Belastingbetaalers-, burgerlike, maatskaplike en sportliggame of -klubs, losie, politieke partye of verkiezing, vendusies, handwerk- en kunstentoonstellings, kersboom, en kookkunsvertoning	Stadsaal of Eetsaal.....	7.00	10.00	7.00	21.00	—	—	11.00	13.00
	Eeuveessaal.....	4.00	5.00	4.00	12.00	—	—	7.00	9.00
	Openbare komiteekamer of enige sysaal.....	2.00	3.00	2.00	6.00	—	—	3.00	5.00
5. Basaars, kermisse, verkope van werk, nywerheids- en kommersiële tentoonstelling en dier- en pluimveeskoue, stokperdjietentoonstelling en vertonings in buinboukunde	Stadsaal of Eetsaal.....	12.00	17.00	11.00	32.00	42.00	—	24.00	26.00
	Eeuveessaal.....	7.00	11.00	7.00	21.00	26.00	—	8.00	13.00
	Openbare komiteekamer of enige sysaal.....	3.00	5.00	3.00	8.00	11.00	—	4.00	6.00
6. Rolprentvertonings, onderworpe aan die goedkeuring van die Stadsklerk, toneelopvoerings, beroepskonserfe en radio-opvoerings	Stadsaal of Eetsaal.....	11.00	17.00	11.00	32.00	42.00	—	21.00	26.00
	Eeuveessaal.....	9.00	13.00	9.00	24.00	28.00	—	13.00	17.00
	Openbare komiteekamer of enige sysaal.....	—	—	—	—	—	—	—	—
7. Beroepsbokstoernooi (die gebruik van die gallery gedurende boksstoernooie word nie toegelaat nie)	Stadsaal.....	—	—	—	—	—	—	32.00	—
	Eeuveessaal.....	—	—	—	—	—	—	26.00	—
	Openbare komiteekamer of enige sysaal.....	—	—	—	—	—	—	—	—
8. Amateurtoneelopvoerings, kunswedstryde, amateurkonserfe, dansvertonings, amateurboks- en stoeitoernooie en ander onthale wat nie toneelopvoerings is nie. Kerkdienste (slegs erkende genootskappe), Sondagskoolbyeenkomste, prysuitdelings (skole alleen)	Stadsaal of Eetsaal.....	4.00	6.00	4.00	12.00	—	—	8.00	10.00
	Eeuveessaal.....	3.00	5.00	3.00	9.00	—	—	6.00	8.00
	Openbare komiteekamer of enige sysaal.....	1.00	3.00	1.00	3.00	—	—	2.00	4.00
9. Verkiezings (Volksraad en Proviniale Raad) (wanneer saal as stemlokaal gebruik word)	Stadsaal of Eetsaal.....	5.00	8.00	5.00	15.00	—	—	9.00	11.00
	Eeuveessaal.....	4.00	5.00	4.00	12.00	—	—	7.00	9.00
	Openbare komiteekamer of enige sysaal.....	2.00	3.00	2.00	6.00	—	—	3.00	5.00

10. *Gebruik van Eetsaal saam met die Stadsaal.*—Wanneer die Eetsaal saam met die Stadsaal vir 'n besondere verrigting gebruik word, dan is die huurgeld vir die eetsaal R5.

11. *Repetisies.*

(1) Stadsaal:

- (a) 'n Tydperk van 3 uur tussen—
 - (i) 9 vm. en 6 nm.: R3.
 - (ii) 8 nm. en 11 nm.: R5.

(b) Per uur, na 11 nm.: R3.

(2) Eetsaal of Eeuveessaal:

- (a) 'n Tydperk van 3 uur tussen—
 - (i) 9 vm. en 6 nm.: R2.
 - (ii) 8 nm. en 11 nm.: R3.
- (b) Per uur, na 11 nm.: R2.

12. *Bykomende heffings.*—Vir alle verrigtinge wat op 'n Sondag of Openbare vakansiedag gehou word is 'n bykomende heffing van 50 persent van die toepaslike tariewe in hierdie bylae genoem betaalbaar.

13. Spesiale tariewe:—

- (a) Boksburgse Huisvlyt, R1 per vergadering vir die gebruik van slegs die Eetsaal.
- (b) Vroue Landbou Unie, R1 per vergadering vir die gebruik van slegs die Eetsaal.
- (c) Nasionale Raad vir Vroue, R1 per vergadering vir die gebruik van slegs die Eetsaal.
- (d) Transvaliese Vroue Landbou Unie, R1.50 per vergadering vir die gebruik van die Eetsaal en klavier.
- (e) Danslesse, R1.50 per les vir die gebruik van slegs die Eetfeessaal.
- (f) S.A. Bloedoortappingsdiens, R1.25 per oortappingsgeleenthed vir die gebruik van slegs die Eetfeessaal.
- (g) Geselskapdanslesse (insluitende klavier): 8 nm. tot 11 nm., R5 per les onderworpe daaraan dat die Eetsaal nie vir ander doeleinades benodig word nie.

14. Gratis gebruik van sale.—Die gebruik van die sale vir—

- (a) burgemeesterlike onthale;
- (b) burgerlike ontvangste deur die Burgemeester;
- (c) byeenkomste deur Raad gereel;
- (d) vergaderings en verrigtinge van die Vereniging van Municipale Werknemers (Tak Boksburg); en
- (e) verrigtinge deur inrigtings, genootskappe, organisasies, verenigings en klubs genoem in artikel 79 (15) van Ordonnansie No. 17 van 1939, soos gewysig, wanneer spesiaal deur die Raad goedkeur is, gratis of teen sodanige verminderde tarief as wat die Raad bepaal.

**SCHEDULE I.
TARIFF OF CHARGES.**

Purpose for which accommodation is required or type of function:	Hall or room.	9 a.m. to 1 p.m. R	9 a.m. to 6 p.m. R	1 p.m. to 6 p.m. R	9 a.m. to midnight R	9 a.m. to 2 a.m. R	5 p.m. to 8 p.m. R	7 p.m. to midnight R	7 p.m. to 2 a.m. R
1. Balls, dances, cabarets (including use of bandstand, tables and chairs)	Town Hall or Banqueting Hall..... Centenary Hall..... Public Committee Room or any of the wings...	11.00 7.00 3.00	17.00 11.00 5.00	11.00 7.00 3.00	— — —	— — —	— — —	24.00 14.00 4.00	27.00 18.00 4.00
2. Wedding receptions (including use of bandstand, tables, chairs and left and right wings)	Town Hall or Banqueting Hall..... Centenary Hall.....	15.00 10.00	15.00 10.00	15.00 10.00	20.00 15.00	— —	— —	— —	— —
3. Banquets, dinners, luncheons, cocktail parties, bridge drives, flower shows, mannequin parades, barmitzvahs, birthday parties, games evenings, volkspele, music theory or other examinations, baby shows, conferences and socials	Town Hall or Banqueting Hall..... Centenary Hall..... Public Committee Room or any of the wings...	9.00 4.00 2.00	12.00 7.00 3.00	9.00 4.00 2.00	26.00 14.00 6.00	— — —	— — 8.00	14.00 7.00 3.00	18.00 12.00 4.00
4. Meetings and lectures: Ratepayers, civic, social and sporting bodies or clubs, lodge, political party or election, auction sales, handiwork and art exhibitions, Christmas Trees, cookery demonstrations	Town Hall or Banqueting Hall..... Centenary Hall..... Public Committee Room or any of the wings...	7.00 4.00 2.00	10.00 5.00 3.00	7.00 4.00 2.00	21.00 12.00 6.00	— — —	— — —	11.00 7.00 3.00	13.00 9.00 5.00
5. Bazaars, fetes, sales of work, industrial and commercial exhibitions, animal and poultry shows, hobbies fair, horticultural shows	Town Hall or Banqueting Hall..... Centenary Hall..... Public Committee Room or any of the wings...	12.00 7.00 3.00	17.00 11.00 5.00	11.00 7.00 3.00	32.00 21.00 8.00	42.00 26.00 11.00	— — —	24.00 8.00 4.00	26.00 13.00 6.00
6. Cinema shows (subject to approval by the Town Clerk) theatrical shows, concerts by professionals and radio shows	Town Hall or Banqueting Hall..... Centenary Hall.....	11.00 9.00	17.00 13.00	11.00 9.00	32.00 24.00	42.00 28.00	— —	21.00 13.00	26.00 17.00
7. Professional boxing tournaments (N.B.—The use of the gallery during boxing tournaments is not permitted)	Town Hall..... Centenary Hall.....	— —	— —	— —	— —	— —	— —	34.00 26.00	— —
8. Amateur theatricals, eisteddfords, amateur concerts, dancing displays, amateur boxing and wrestling tournaments or other entertainments not being theatrical performances. Religious services (recognised denominations only); Sunday school rallies, prize-givings (schools only)	Town Hall or Banqueting Hall..... Centenary Hall..... Public Committee Room or any of the wings...	4.00 3.00 1.00	6.00 5.00 3.00	4.00 3.00 1.00	12.00 9.00 3.00	— — —	— — —	8.00 6.00 2.00	10.00 8.00 4.00
9. Elections, parliamentary and provincial (when used as a polling station)	Town Hall or Banqueting Hall..... Centenary Hall..... Public Committee Room or any of the wings...	5.00 4.00 2.00	8.00 5.00 3.00	5.00 4.00 2.00	15.00 12.00 6.00	— — —	— — —	9.00 7.00 3.00	11.00 9.00 5.00

10. *Use of Banqueting Hall together with Town Hall.*—When the Banqueting Hall is used in conjunction with the Town Hall for a particular function, then the charge for the use of the Banqueting Hall shall be R5.

11. *Rehearsals.*

(1) *Town Hall:*

(a) A period of 3 hours between—

- (i) 9 a.m. and 6 p.m.: R3.
- (ii) 8 p.m. and 11 p.m.: R5.

(b) Per hour after 11 p.m.: R3.

(2) *Banqueting Hall or Centenary Hall:*

(a) A period of 3 hours between—

- (i) 9 a.m. and 6 p.m.: R2.
- (ii) 8 p.m. and 11 p.m.: R3.

(b) Per hour after 11 p.m.: R2.

12. *Additional charges.*—For all functions held on Sundays or Public Holidays an additional charge of 50 per cent of the applicable tariffs mentioned in this schedule shall be payable.

13. *Special charges:*

(a) Boksburg Homecrafts, R1 per meeting for the hire of the Banqueting Hall only.

(b) Vroue Landbou Unie, R1 per meeting for the hire of the Banqueting Hall only.

(c) National Council of Women, R1 per meeting for the hire of the Banqueting Hall only.

(d) Transvaalse Vroue Landbou Unie, R1.50 per meeting for the hire of the Banqueting Hall and piano.

(e) Dancing classes, R1.50 per class for the hire of the Centenary Hall only.

(f) S.A. Blood Transfusion, R1.25 per transfusion for the hire of the Centenary Hall only.

(g) Ballroom dancing classes: (including piano), R8.00 p.m. to 11.00 p.m. R5 per class subject to the Banqueting Hall not being required for other purposes.

14. *Free use of halls.*—The use of the halls for—

(a) mayoral at homes;

(b) civic mayoral receptions;

(c) functions held by the Council;

(d) meetings and functions of the South African Association of Municipal Employees (Boksburg Branch); and

(e) functions held by institutions, associations, organisations, societies and clubs mentioned in section 79 (15) of Ordinance No. 17 of 1939, as amended, when specially approved by the Council, shall be free of charge, or at such reduced charges as the Council may decide.

BYLAE II.

A.—TARIEWE VIR DIE HUUR VAN TAFELGEREEDSKAP, BREEKGOED EN ANDER UITRUSTING EN BETALING VIR VERLIESE OF BREEKSKADE.

1. Tafelgereedschap, breekgoed en ander uitrusting:—

Huurgeldc.	Bedrag betaal vir verliese of breek-skade, (Elk.)
(a) Koppies en pierings teen 15c per dosyn.....	30
(b) Messe teen 15c per dosyn.....	50
(c) Dessertyurke teen 15c per dosyn.....	30
(d) Dessertlepels teen 15c per dosyn.....	30
(e) Eetlepels teen 15c per dosyn.....	40
(f) Teelepels teen 15c per dosyn.....	15
(g) Dessertbakies teen 15c per dosyn.....	30
(h) 10"-borde teen 15c per dosyn.....	40
(i) 8"-borde teen 15c per dosyn.....	35
(j) 6"-borde teen 15c per dosyn.....	30
(k) 4"-borde teen 15c per dosyn.....	30
(l) Suikerpotte teen 15c per dosyn.....	40
(m) Melkbekers teen 15c per dosyn.....	35
(n) 9"-tafeldoeke teen 20c elk.....	R1.40
(o) 14"-tafeldoeke teen 30c elk.....	R3.00
(p) Termiese kan teen 50c per verrigting.....	Vervang-of herstel-koste.
(q) Skinkborde, vry.....	R1.50
(r) Emailebekers teen 5c elk.....	R1.70
2. Luidsprekertoestel, insluitende die dienste van die bediener:—	
(1) Vir die eerste uur: R4.	
(2) Daarna, per uur of gedeelte daarvan: R2.50.	
3. Vleuelklavier, slegs deur professionele persone gebruik te word, per verrigting: R5.	
4. Regopklavier, per verrigting: R2.	
5. Tombolastalletjie, per verrigting: R2.	
6. Elektriese stoof, verwarmingssoond of yskas, vir elke toestel:—	
(1) Vir die eerste uur of gedeelte daarvan: R1.	
(2) Daarna, per uur of gedeelte daarvan: 50c.	
7. Bykomende verligting, per uur of gedeelte daarvan: 50c.	
8. Bokskrytligte, per verrigting: R5.	
9. Verdowers, insluitende dienste van bediener, per uur of gedeelte daarvan: R2.	
10. Kroeg, onder Stadsaalverhoog, per verrigting: R4.	
11. Kroeg, in linker- of regtervleuel van Stadsaal of komiteekamer, per verrigting: R2.	

T.A.L.G. 5/94/8.

Administratorkennisgewing No. 237.] [6 Maart 1968.
MUNISIPALITEIT DELAREYVILLE.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

Die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge van die Municpaliteit Delareyville, aangekondig by Administratorkennisgewing No. 86 van 6 Februarie 1963, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur item 7 van die tariewe onder die bylae deur die volgende te vervang:—

, 7. Aansluitingsgelde.

(1) Die gelde betaalbaar ten opsigte van enige aansluiting vir die levering van elektrisiteit bedra die werklike koste van die materiaal en arbeid wat vir sodanige aansluiting gebruik word, plus 'n toeslag van 10% (tien persent) op sodanige bedrag.

(2) Waar 'n verbruiker ingevolge artikel 30 gesikte huisvesting vir die Raad se skakeltuig en transformator-uitrusting verskaf, is aansluitingsgelde ingevolge subitem (1) nie ten opsigte van sodanige perseel betaalbaar nie."

T.A.L.G. 5/36/52.

SCHEDULE II.

A.—CHARGES FOR THE HIRE OF CUTLERY, CROCKERY AND OTHER EQUIPMENT AND PAYMENT FOR LOSSES OR BREAKAGES.

1. Cutlery, crockery and other equipment:—

Charges for hire.	Amount payable for losses or breakages. (Each.)
(a) Cups and saucers at 15c per dozen.....	30
(b) Knives at 15c per dozen.....	50
(c) Dessert forks at 15c per dozen.....	30
(d) Dessert spoons at 15c per dozen.....	30
(e) Table spoons at 15c per dozen.....	40
(f) Tea spoons at 15c per dozen.....	15
(g) Dessert plates at 15c per dozen.....	30
(h) 10" plates at 15c per dozen.....	40
(i) 8" plates at 15c per dozen.....	35
(j) 6" plates at 15c per dozen.....	30
(k) 4" plates at 15c per dozen.....	30
(l) Sugar basins at 15c per dozen.....	40
(m) Milk jugs at 15c per dozen.....	35
(n) 9" table cloths at 20c each.....	R1.40
(o) 14" table cloths at 30c each.....	R3.00
(p) Thermal urn at 50c per function.....	Cost of replacement or repair.
(q) Trays, free of charge.....	R1.50
(r) Enamel jugs at 5c each.....	R1.70
2. Public address system, including services of operator:—	
(1) For the first hour or part thereof: R4.	
(2) Thereafter, per hour or part thereof: R2.50.	
3. Grand piano, for the use of professionals only, per function: R5.	
4. Upright piano, per function: R2.	
5. Tombola stall, per function: R2.	
6. Electric stove, warming oven or refrigerator, for each appliance:—	
(1) For the first hour or part thereof: R1.	
(2) Thereafter, per hour or part thereof: 50c.	
7. Additional lighting, per hour or part thereof: 50c.	
8. Boxing ring lights, per function: R5.	
9. Dimmers, including services of operator, per hour or part thereof: R2.	
10. Bar, under Town Hall stage, per function: R4.	
11. Bar in left or right wing of Town Hall or Committee Room, per function: R2.	

T.A.L.G. 5/94/8.

Administrator's Notice No. 237.]

[6 March 1968.

MUNICIPALITY OF DELAREYVILLE.—AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance:—

The Electricity Supply By-laws of the Municipality of Delareyville, published under Administrator's Notice No. 86, dated the 6th February 1963, as amended, are hereby further amended by the substitution for item 7 of the tariffs under the schedule of the following:—

7. Connection Charges.

(1) The charges payable in respect of any connection for the supply of electricity shall amount to the actual cost of material and labour used for such connection, plus a surcharge of 10% (ten per cent) on such amount.

(2) Where, in terms of section 30, a consumer provides suitable accommodation for the Council's switchgear and transformation plant, connection charges in terms of subsection (1) shall not be payable in respect of such premises." T.A.L.G. 5/36/52.

Administrateurskennisgewing No. 238.]

[6 Maart 1968.

MUNISIPALITEIT OTTOSDAL.—AANNAME VAN STANDAARD-FINANSIELE VERORDENINGE.

1. Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Dorpsraad van Ottosdal die Standaard-Finansiële Verordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 927 van 1 November 1967 ingevolge artikel 96 *bis* (2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

2. Die Finansiële Regulasies afgekondig by Deel II van Administrateurskennisgewing No. 179 van 18 Maart 1953 en *mutatis mutandis* op die Dorpsraad van Ottosdal van toepassing gemaak by Administrateurskennisgewing No. 795 van 3 Oktober 1956 word hierby herroep.

T.A.L.G. 5/173/100.

Administrateurskennisgewing No. 239.]

[6 Maart 1968.

MUNISIPALITEIT KEMPTON PARK.—WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Kempton Park, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1044 van 19 November 1952, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Aanhangel X van Bylae I by Hoofstuk 3 deur die volgende te vervang:

„AANHANGSEL X.

(Slegs van toepassing op die Munisipaliteit Kempton Park.)

1. Vorderings vir die Verskaffing van Water.

Vir Huishoudelike-, Opvoedkundige-, Hospitaal-, Nywerheids- en Landboudoelendes.

R c

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

(a) Vir die eerste 2,000 gellings of 'n gedeelte daarvan in enige maand verbruik

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

(b) Vir water bo 2,000 gellings tot en insluitende 200,000 gellings of 'n gedeelte daarvan in dieselfde maand verbruik, per 1,000 gellings of 'n gedeelte daarvan

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

(c) Vir alle water bo 200,000 gellings in dieselfde maand verbruik, per 1,000 gellings of 'n gedeelte daarvan

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

(d) Benewens die vorderings hierbo bepaal word 'n verdere vordering gelyk aan 5% (vyf persent) van sodanige vorderings maandeliks gehef.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

2. Vorderings vir die Aansluiting van Watertoeyoer.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

1 15

0 32

0 22

3 00

T.A.L.G. 4/104/16.

Administrateurskennisgewing No. 240.] [6 Maart 1968.
MUNISIPALITEIT PRETORIA.—BENOEMING VAN
KOMMISSIE VAN ONDERSOEK.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel 2 (1) van die Ordonnansie op Kommissies van Onderzoek, 1960, dat hy mnr. S. A. Lombard aangestel het as Kommisaris om ondersoek in te stel na en verslag te doen oor die gepastheid van die voorname van die Stadsraad van Pretoria om Erwe 537 en 538, Groenkloof (voorheen transformatorterreine) per openbare veiling teen minimum insetprys van onderskeidelik R4,100 en R3,250 plus koste as woonerwe te verkoop en die besware daarteen.

T.A.L.G. 11/3/1444.

Administrateurskennisgewing No. 241.] [6 Maart 1968.
VOORGESTELDE OPHEFFING OF VERMINDE-
RING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS
GROENBOOM 154 KP, DISTRICT THABAZIMBI.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. P. C. Welgemoed om die opheffing of vermindering van die serwituut van uitspanning, 1/75ste van 2,149 morgen 261 vierkante roede groot, waaraan Gedeelte I van die plaas Groenboom 154 KP, distrik Thabazimbi, onderworpe is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig paragraaf (iv) van subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle persone is bevoegd om binne 3 maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die Provinciale Koerant, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paardepartement, Privaatsak 2063, Rustenburg, skriftelik in te dien.

D.P. 08-086-37/3/G/1.

Administrateurskennisgewing No. 242.] [6 Maart 1968.
OPRIGTING VAN 'N SKUT OP DIE PLAAS
MOUNTJOY 180 LR, DISTRIK WATERBERG.

Ingevolge die bepalings van die „Schutten Ordonantie”, No. 7 van 1913, het die Administrateur goedgekeur:

(1) Kragtens artikel 3, die oprigting van 'n skut op die plaas Mountjoy 180 LR, distrik Waterberg, met brandmerk ♦3.

(2) Kragtens artikel 6, die benoeming van mnr. C. P. Kloppers tot skutmeester van die skut opgerig ingevolge paragraaf 1 hierbo.

Die Skutmeester se adres is Possak 150, Vaalwater.
T.A.A. 10/1/231.

Administrateurskennisgewing No. 243.] [6 Maart 1968.
VOORGESTELDE OPHEFFING OF VERMINDE-
RING VAN UITSPANSERWITUUT.—RHENOSTER-
FONTEIN 210 JR, DISTRIK BRONKHORST-
SPRUIT.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mev. L. C. Gouws en mev. J. M. Basson om die opheffing of vermindering van die serwituut van uitspanning, groot 1/75ste van 1,426 morgen 427:5 vierkante roede, waaraan die restant gedeelte van die plaas Rhenosterfontein 210 JR, distrik Bronkhortspruit, onderhewig is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 3 maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die Provinciale Koerant, hulle besware by die Streeksbeampte, Privaatsak 2, Môregloed, Pretoria, skriftelik in te dien.

D.P. 01-015-37/3/R.1.

Administrator's Notice No. 240.] [6 March 1968.
PRETORIA MUNICIPALITY.—APPOINTMENT OF
COMMISSION OF INQUIRY.

The Administrator hereby publishes, in terms of section 2(1) of the Commissions of Inquiry Ordinance, 1960, that he has appointed Mr S. A. Lombard as a Commissioner to investigate and report upon the propriety of Pretoria City Council's proposal, and the objections thereto, to sell as residential stands Erven 537 and 538, Groenkloof (formerly transformer sites) by public auction at minimum reserve prices of R4,100 and R3,250 respectively plus costs.

T.A.L.G. 11/3/1444.

Administrator's Notice No. 241.] [6 March 1968.
PROPOSED CANCELLATION OR REDUCTION OF
OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM GROEN-
BOOM 154 KP, DISTRICT OF THABAZIMBI.

In view of an application having been made by Mr P. C. Welgemoed for the cancellation or reduction of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 2,149 morgen 261 square roods to which Portion I of the farm Groenboom 154 KP, District of Thabazimbi is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) of subsection (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 2063, Rustenburg, within 3 months of the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

D.P. 08-086-37/3/G/1.

Administrator's Notice No. 242.] [6 March 1968.
ESTABLISHMENT OF A POUND ON THE FARM
MOUNTJOY 180 LR, DISTRICT WATERBERG.

Under the provisions of the Pounds Ordinance, No. 7 of 1913, the Administrator has approved:

(1) In terms of section 3 the establishment of a pound on the farm Mountjoy 180 LR, District Waterberg, with brand ♦3.

(2) In terms of section 6, the appointment of Mr C. P. Kloppers as poundmaster of the pound established in terms of paragraph 1 above.

The Poundmaster's address is Post Bag 150, Vaalwater.
T.A.A. 10/1/231.

Administrator's Notice No. 243.] [6 March 1968.
PROPOSED CANCELLATION OR REDUCTION OF
OUTSPAN SERVITUDE.—RHENOSTERFONTEIN
210 JR, DISTRICT OF BRONKHORSTSspruit.

In view of application having been made by Mrs L. C. Gouws and Mrs J. M. Basson for the cancellation or reduction of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 1,426 morgen 427:5 square roods, to which the remaining extent of the farm Rhenosterfontein 210 JR, District of Bronkhortspruit, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Private Bag 2, Môregloed, Pretoria, within 3 months of the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

D.P. 01-015-37/3/R.1.

Administrateurskennisgewing No. 244.]

[6 Maart 1968.

VOORGESTELDE OPHEFFING VAN UITSPAN-SERWITUUT OP DIE PLAAS VARKENSKRAAL 93 IQ, DISTRIK VENTERSDORP.

Met die oog op 'n aansoek van mnre. L. J. P. en T. F. du Preez, om die opheffing van die serwituut van uitspanning 1/75ste van 465·7333 morge groot, waaaraan resterende gedeelte van Gedeelte 3 van die plaas Varkenskraal 93 IQ, distrik Ventersdorp, onderworpe is, is die Administrator voornemens om ooreenkomsdig paragraaf (iv) van subartikel (1) van artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 3 maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte Transvaalse Paaidepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

D.P. 07-076-37/3/V.4.

Administrator's Notice No. 244.]

[6 March 1968.

PROPOSED CANCELLATION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM VARKENSKRAAL 93 IQ, DISTRICT OF VENTERSDORP.

In view of application having been made by Messrs L. J. P. and T. F. du Preez, for the cancellation of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 465·7333 morgen to which the remaining portion of Portion 3 of the farm Varkenskraal 93 IQ, District of Ventersdorp, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) of subsection (1) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within 3 months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 07-076-37/3/V.4.

Administrateurskennisgewing No. 245.]

[6 Maart 1968.

VOORGESTELDE OPHEFFING OF VERMINDERING VAN UITSPANSERWITUTE OP DIE PLAAS BRAKFONTEIN 399 JR, DISTRIK PRETORIA.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnre. M. C. Opperman om die opheffing of vermindering van (i) die serwituut van uitspanning, groot 1/75ste van 2,165 morg 528 vierkante roede, en (ii) die opgemete uitspanning, groot 19 morg 595 vierkante roede, waaaraan die resterende gedeelte van die plaas Brakfontein 399 JR, distrik Pretoria, onderhewig is, is die Administrator voornemens om, ooreenkomsdig artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 3 maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Privaatsak 2, Môregloed, Pretoria, skriftelik in te dien.

D.P. 01-012-37/3/B.10.

Administrator's Notice No. 245.]

[6 March 1968.

PROPOSED CANCELLATION OR REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM BRAKFONTEIN 399 JR, DISTRICT OF PRETORIA.

In view of an application having been made by Mr M. C. Opperman for the cancellation or reduction of (i) the servitude of outspan, in extent 1/75th of 2,165 morgen 528 square roods, and (ii) the surveyed outspan, in extent 19 morgen 595 square roods, to which the remaining extent of the farm Brakfontein 399 JR, District of Pretoria, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objection, in writing, with the Regional Officer, Private Bag 2, Môregloed, Pretoria, within 3 months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 01-012-37/3/B.10.

Administrateurskennisgewing No. 246.]

[6 Maart 1968.

PADREËLINGS OP DIE PLASE KOPERFONTEIN 364 JQ EN BASFONTEIN 363 JQ, DISTRIK KOSTER.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 901, gedateer 1 November 1967, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrator behaag om, ooreenkomsdig subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings soos aangetoon op meegaande sketsplan.

D.P. 08-084-23/24/K/7.

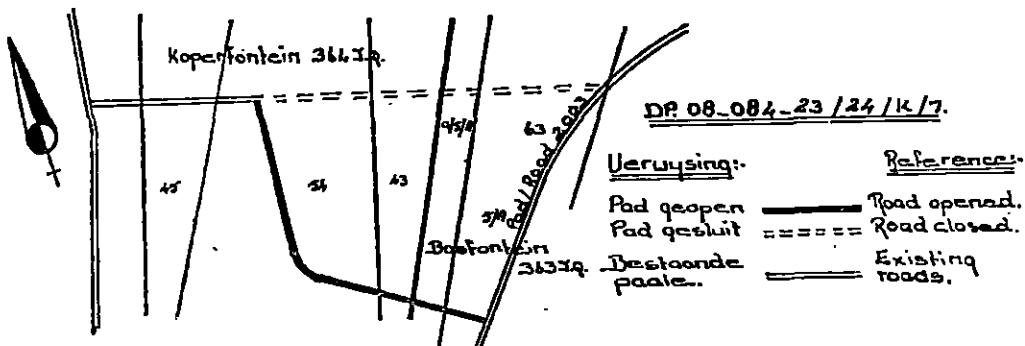
Administrator's Notice No. 246.]

[6 March 1968.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARMS KOPERFONTEIN 364 AND BASFONTEIN 363 JQ, DISTRICT OF KOSTER.

With reference to Administrator's Notice No. 901, dated 1 November 1967, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of subsection (1) of section *thirty-one* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the road adjustments shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 08-084-23/24/K/7.



Administrateurskennisgewing No. 247.] [6 Maart 1968.
WYSIGING VAN ADMINISTRATEURSKENNS-
GEWING No. 135, GEDATEER 7 FEBRUARIE 1968.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat Administrateurskennisgewing No. 135, gedateer 7 Februarie 1968, waarby Distrikspaaie 706 en 510 verklaar en verbreed is, gewysig word deur dit te vervang met die volgende:—

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padrade van Bloemhof en Wolmaransstad, goedgekeur het ingevolge paragraawe (b) en (c) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), dat Openbare Distrikspaaie 706, en 510, 80 Kaapse voet breed, sal bestaan oor die plase Zoutpan 212 HO, Tweebosschen 246 HO, De Cue 351 HO, Verlatenkraal 352 HO, distrik Bloemhof, en Vlakkraal 353 HO, Witpan 354 HO, Vaalbank 355 HO, Daniëlskraal 356 HO en Rustkraal 129 HP, distrik Wolmaransstad, soos aangevoer op mee-
gaande sketsplanne.

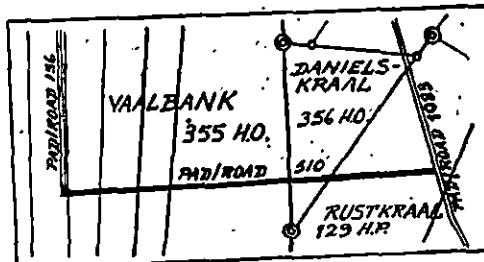
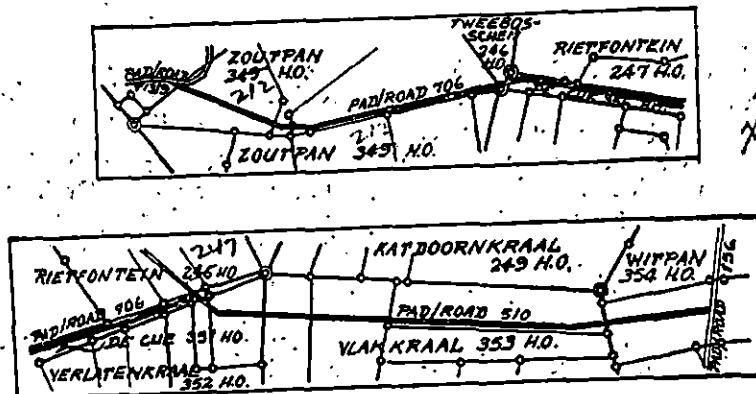
D.P. 07-074-23/2.

Administrator's Notice No. 247.] [6 March, 1968.
AMENDMENT OF ADMINISTRATOR'S NOTICE
No. 135, DATED 7 FEBRUARY 1968.

It is hereby notified for general information that Administrator's Notice No. 135, dated 7 February 1968, whereby District Roads 706 and 510 were declared and widened, shall be amended by the substitution thereof for the following:—

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Boards of Bloemhof and Wolmaransstad, in terms of paragraphs (b) and (c) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that Public Districts Roads 706 and 510, 80 Cape feet wide, shall exist on the farms Zoutpan 212 HO, Tweebosschen 246 HO, De Cue 351 HO, Verlatenkraal 352 HO, District of Bloemhof, and Vlakkraal 353 HO, Witpan 354 HO, Vaalbank 355 HO, Daniëlskraal 356 HO and Rustkraal 129 HP, District of Wolmaransstad, as indicated on the subjoined sketch plans.

D.P. 07-074-23/2.



DP 07-074-23/2

VERWYSING

BESTAANDE PAAIE

PAAIE GEOPEN EN
VERBREED, 80
KAAPSE VOET

REFERENCE

EXISTING ROADS

ROADS OPENED AND
WIDED, 80
CAPE FEET

Administrateurskennisgewing No. 248.] [6 Maart 1968.
PADVERKEERSREGULASIES-WYSIGING VAN
REGULASIE 14.

Die Administrateur wysig hierby ingevolge die bepalings van artikel 165 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (Ordonnansie No. 21 van 1966), gelees met Item 9 van

Administrator's Notice No. 248.]

[6 March 1968.

ROAD TRAFFIC REGULATIONS.—AMENDMENT
OF REGULATION 14.

The Administrator hereby, in terms of section 165 of the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance No. 21 of 1966), read with Item 9 of Part IV of Schedule 2 to that

Deel IV, van Bylae 2 by daardie Ordonnansie, regulasie 14 van die Padverkeersregulasies deur paragraaf (29) deur die volgende paragraaf te vervang:—

„(29) Die Apostoliese Geloof Sending Welsynsraad en Geaffilieerde Organisasies.”

T.A.V. 38/5/1/1 T.O. 2.

Administrateurskennisgewing No. 249.] [6 Maart 1968.
MUNISIPALITEIT ERMELO.—HERROEPING VAN WEIDING EN KAMPREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat hy ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie sy goedkeuring geheg het aan die herroeping met ingang van 1 Julie 1968, van die Weiding en Kampregulasies van die Munisipaliteit Ermelo, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 370 van 21 Julie 1927.

T.A.L.G. 5/95/14.

Administrateurskennisgewing No. 250.] [6 Maart 1968.
MUNISIPALITEIT ERMELO.—WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Munisipaliteit Ermelo, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 11 van 12 Januarie 1949, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur subartikel (b) van artikel 69 onder Hoofstuk 2 van Deel IV deur die volgende te vervang:—

„(b) Niemand mag, met ingang van 1 Julie 1968, enige perde, muile, donkies, beeste, skape, bokke of varke, op enige perseel in die munisipaliteit, uitgesonderd persele in die gebied New Ermelo, aanhou nie of toelaat dat dit daarop aangehou word of dat enige sodanige perseel daarvoor gebruik word nie.”.

T.A.L.G. 5/77/14.

Administrateurskennisgewing No. 251.] [6 Maart 1968.
ORDONNANSIE OP WINKELURE, 1959 (ORDONNANSIE NO. 24 VAN 1959).—EET- EN DRINKWARE WAARIN 'N WINKELIER NIE BUISTE NORMALE HANDELSTYE HANDEL MAG DRYWE NIE OF WAT 'N MARSKRAMER OF VENTER NIE BUISTE NORMALE HANDELSTYE MAG SMOUS OF VENT NIE: WYSIGING VAN EERSTE BYLAE.

Ingevolge artikel 5 (2) van die Ordonnansie op Winkelure, 1959 (Ordonnansie No. 24 van 1959), wysig of verander die Administrateur hierby verder die Eerste Bylae by genoemde Ordonnansie vanaf die datum van afgondiging hiervan, deur items 5 tot en met 14 te skrap.

T.A.A. 8/2/2.

Ordinance, amends regulation 14 of the Road Traffic Regulations by the substitution for paragraph (29) of the following paragraph:—

“(29) Welfare Society of the Apostolic Faith Mission and affiliated Organisations.”

T.A.V. 38/5/1/1 T.O. 2.

Administrator's Notice No. 249.] [6 March 1968.
ERMELO MUNICIPALITY.—REVOCATION OF GRAZING AND CAMP REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that he has in terms of section 99 of the said Ordinance approved of the revocation with effect from 1st July, 1968, of the Grazing and, Camp Regulations of the Ermelo Municipality, published under Administrator's Notice No. 370, dated the 21st July, 1927.

T.A.L.G. 5/95/14.

Administrator's Notice No. 250.] [6 March 1968.
ERMELO MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Public Health By-laws of the Ermelo Municipality, published under Administrator's Notice No. 11 dated the 12th January 1949, as amended, are hereby further amended by the substitution for subsection (b) of section 69 under Chapter 2 of Part IV of the following:—

“(b) No person shall, with effect from the 1st July 1968 keep any horses, mules, donkeys, bovines, sheep, goats or pigs on any premises in the municipality, except premises in the New Ermelo area, or allow such animals to be kept thereon or any such premises to be used therefor.”

T.A.L.G. 5/77/14.

Administrator's Notice No. 251.] [6 March 1968.
SHOP HOURS ORDINANCE, 1959 (ORDINANCE NO. 24 OF 1959).—EATABLES AND DRINKABLES IN WHICH A SHOPKEEPER MAY NOT TRADE OUTSIDE NORMAL TRADING HOURS OR WHICH A HAWKER OR PEDLAR MAY NOT HAWK OR PEDDLE OUTSIDE NORMAL TRADING TIMES: AMENDMENT OF FIRST SCHEDULE.

In terms of section 5 (2) of the Shop Hours Ordinance, 1959 (Ordinance No. 24 of 1959), the Administrator hereby further amends or alters the First Schedule to the said Ordinance, as from the date of promulgation hereof, by the deletion of items 5 to 14 inclusive.

T.A.A. 8/2/2.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 73 VAN 1968.

Hierby word bekendgemaak dat aansoek gedoen is om die wysiging, ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (3) van artikel *dertig* van Wet No. 9 van 1927, soos gewysig, van die Algemene Plan L.G. A.3978/46, wat Ophir Uitbreiding 1 Landbouhoeves voorstel, wat geleë is op Gedeelte 74 van die plaas Langkuil 363 IR, distrik Vereeniging, waarvolgens die volgende strate permanent gesluit sal word:

- (1) Die straat geleë tussen Hoewes 251, 254, 269-273 en Hoewes 255, 263, 274, 276, 278; 280, 282, 284, 286.
- (2) Die straat geleë tussen Hoewes 262, 268, 275, 277, 279, 281, 283, 285, 288, 301-312, 314 en Hoewes 315, 317, 318, 322-327, 332, 333, 336-341.
- (3) Die straat geleë tussen Hoewes 315-317, 321 en Hoewes 349, 362.
- (4) Die straat geleë ten suidooste van Hoewes 328-331, 342-348.
- (5) Die straat geleë tussen Hoewe 370 en Hoewe 371.
- (6) Die straat geleë ten noordweste van Hoewes 375, 382 en 383.
- (7) Die gedeelte van die straat geleë ten suidooste van Hoewes 361, 378, 379, 380 en 381.
- (8) Die straat geleë tussen Hoewes 252-254, 263-268 en Hoewes 269, 274, 275.
- (9) Die straat geleë tussen Hoewes 273, 286-288, 327, 331 en Hoewes 289-291, 301, 332, 334, 335, 342.
- (10) Die straat geleë ten noordooste van Hoewes 300, 313, 314, 341 en 348.
- (11) Die straat geleë tussen Hoewes 317, 349-361 en Hoewes 318-321, 362-374, 378.
- (12) Die straat geleë tussen Hoewes 375-377, 381 en Hoewes 382, 384, 386, 388, 390, 392.

'n Eienaar van grond in genoemde Ophir Uitbreiding 1 Landbouhoeves wat teen die voorgestelde wysiging van die Algemene Plan beswaar maak moet sy besware voor of op 20 Maart 1968 skriftelik by my indien.

L. W. PENTZ,

Landmeter-generaal, Transvaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Pretoria, 29 Januarie 1968.

KENNISGEWING No. 74 VAN 1968.

KENNISGEWING.

Hierby word bekendgemaak dat aansoek gedoen is om die wysiging, ooreenkomsdig die bepalings van artikel *dertig*, subartikel (3) van Wet No. 9 van 1927, soos gewysig, van Algemene Plan L.G. A.5966/49, wat Wissingdallandbouhoeves voorstel, wat geleë is op Gedeelte 132 (n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Oog-van-Wonderfontein 110 IQ, distrik Oberholzer, waarvolgens 'n gedeelte van Mariastraat, geleë ten weste van Hoewe 14, permanent gesluit sal word.

'n Eienaar van grond in genoemde Wissingdallandbouhoeves wat teen die voorgestelde wysiging beswaar maak moet sy besware voor of op 20 Maart 1968 skriftelik by my indien.

Hierdie kennisgewing kanselleer Kennisgewing No. 447 van 1967.

L. W. PENTZ,

Landmeter-generaal, Transvaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Pretoria, 29 Januarie 1968.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 73 OF 1968.

Notice is hereby given that application has been made for the amendment, in terms of sub-section (3) of section *thirty* of Act No. 9 of 1927, as amended, of the General Plan S.G. A.3978/46, representing Ophir Extension 1 Agricultural Holdings, situate on Portion 74 of the farm Langkuil 363 IR, District of Vereeniging, by which the following streets will be permanently closed:

- (1) The street situate between Holdings 251, 254, 269-273 and Holdings 255, 263, 274, 276, 278, 280, 282, 284, 286.
- (2) The street situate between Holdings 262, 268, 275, 277, 279, 281, 283, 285, 288, 301-312, 314 and Holdings 315-317, 318, 322-327, 332, 333, 336-341.
- (3) The street situate between Holdings 315-317, 321 and Holdings 349, 362.
- (4) The street situate south-east of Holdings 328-331, 342-348.
- (5) The street situate between Holdings 370 and 371.
- (6) The street situate north-west of Holdings 375, 382 and 383.
- (7) The portion of the street situate south-east of Holdings 361, 378, 379, 380 and 381.
- (8) The street situate between Holdings 252-254, 263-268 and Holdings 269, 274, 275.
- (9) The street situate between Holdings 273, 286-288, 327, 331 and Holdings 289-291, 301, 332, 334, 335, 342.
- (10) The street situate north-east of Holdings 300, 313, 314, 341 and 348.
- (11) The street situate between Holdings 317, 349-361 and Holdings 318-321, 362-374, 378.
- (12) The street situate between Holdings 375-377, 381 and Holdings 382, 384, 386, 388, 390, 392.

Any owner of land within the Ophir Extension 1 Agricultural Holdings who objects to the proposed amendment must submit his objection to me, in writing, not later than 20 March 1968.

L. W. PENTZ,

Surveyor-General, Transvaal.

Office of the Surveyor-General,

Pretoria, 29 January 1968.

14-21-28-6

NOTICE No. 74 OF 1968.

NOTICE.

Notice is hereby given that application has been made for the amendment, in terms of section *thirty*, subsection (3) of Act No. 9 of 1927, as amended, of the General Plan S.G. A.5966/49, representing Wissingdal Agricultural Holdings, situate on Portion 132 (a portion of Portion 1) of the farm Oog-van-Wonderfontein 110 IQ, District of Oberholzer, by which a portion of Maria Street, situated to the west of Holding 14, will be permanently closed.

Any owner of land within the Wissingdal Agricultural Holdings who objects to the proposed amendment must submit his objection to me, in writing, not later than 20 March 1968.

This notice cancels Notice No. 447 of 1967.

L. W. PENTZ,

Surveyor-General, Transvaal.

Office of the Surveyor-General,

Pretoria, 29 January 1968.

14-21-28-6

KENNISGEWING No. 90 VAN 1968.

BLOEMHOF-DORPSAANLEGSKEMA.—
WYSIGENDE SKEMA 1.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Dorpsraad van Bloemhof aansoek gedoen het om Bloemhof-dorpsaanleg-skema, 1961, soos volg te wysig:—

1. Die ou Lokasieterrein, Gedeeltes 8, 9 en 10 en die gedeelte van die plaas Klipfontein 344 HO soos op die kaarte aangedui word, heringedeel, van „Ookupasie deur Kleurlinge”, „Onbepaald” en „Spesiale Woon” met ‘n digtheid van „Een Woonhuis per 10,000 vk vt” tot „Algemene Nywerheid” met digtheid van „Een Woonhuis per 12,500 vk vt” vir die uitbreiding van die Nywerheidsgebied.

2. Die digtheidsindeling van gedeelte van die plaas Klipfontein 344 HO, tussen die spoorlyn en die nasionale-pad soos op die kaart aangedui, word gewysig van „Een Woonhuis per 10,000 vk vt”, „Onbepaald” en „Voorgestelde Nuwe Strate” tot „Een Woonhuis per 7,000 vk vt” en „Een woonhuis per 12,500 vk vt” om voorstiening vir ‘n sub-ekonomiese dorp te maak.

3. Gedeelte van Voorgestelde Openbare Oop Ruimte 8 word heringedeel van „Voorgestelde Openbare Oop Ruimte” tot „Spesiale Woon” met ‘n digtheid van „Een Woonhuis per 7,000 vk vt” en „Een Woonhuis per 12,500 vk vt” as ‘n verdere uitbreiding tot die bestaande dorpsgebied.

4. Die digtheidsindeling van gedeelte van die plaas Klipfontein 344 HO, oos van die nasionale-pad soos op die kaart aangedui, word gewysig van „Een Woonhuis per 10,000 vk vt” tot „Een Woonhuis per 15,000 vk vt”.

5. Voorgestelde Openbare Oop Ruimtes 9 en 10, en gedeelte van die plaas Klipfontein 344 HO word heringedeel van „Voorgestelde Openbare Oop Ruimte”, „Munisipale” en „Een Woonhuis per 10,000 vk vt” tot „Spesiale” om voorstiening vir ‘n nuwe plesieroord te maak.

6. (a) Erwe 591 tot 596 (een woonhuis per 12,500 vk vt) en Erwe 597 tot 604, 606 tot 613 (een woonhuis per erf) Bloemhof Uitbreiding 1 en Erwe 186, 187, 190, 191, 198, 199, 202, 203, 210 en 211 (een woonhuis per erf) en Erwe 394 tot 400, Gedeelte 1 en restant van Erwe 576, 577 en 578 (een woonhuis per 7,000 vk vt), dorp Bloemhof, word heringedeel van „Spesiale Woon” tot „Onderwys”.

(b) Die Markplein word heringedeel van „Onbepaald” tot „Onderwys”.

(c) „Voorgestelde Nuwe Straat 5” word heringedeel tot „Onderwys”.

(d) Gedeeltes van Bloem-, Hoop-, Evans-, Kerk-, Market-, Goetz-, Slang-, Marais- en Argylestraat, soos op die kaart aangetoon, word heringedeel van „Bestaande Strate” tot „Onderwys”.

Alles van bo in 6 (a), (b), (c) en (d) word nou saam met die bestaande onderwysterreine gekonsolideer om een groot skoolterrein te maak.

7. Die oorblywende gedeelte van die plaas Klipfontein 344 HO tussen die spoorlyn en die nasionale-pad soos op die kaart aangetoon, word heringedeel van „Een Woonhuis per 10,000 vk vt”, „Voorgestelde Openbare Oop Ruimtes” en „Voorgestelde Nuwe Strate” tot „Munisipale Doeleinades” vir beter beplanning.

NOTICE No. 90 OF 1968.

BLOEMHOF TOWN-PLANNING.—AMENDING SCHEME 1.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Village Council of Bloemhof has applied for Bloemhof Town-planning Scheme, 1961, to be amended as follows:—

1. The old Location site, Portions 8, 9 and 10 and the portion of the farm Klipfontein 344 HO, as indicated on the map is rezoned from “Occupation for Coloured Persons”, “Undetermined” and “Special Residential” with a density of “One Dwelling-house per 10,000 sq ft” to “General Industrial” with a density of “One Dwelling-house per 12,500 sq ft” as an extension of the industrial area.

2. The density zoning on portion of the farm Klipfontein 344 HO between the railway line and the national road as shown on the map is amended from “One Dwelling-house per 10,000 sq ft”, “Undetermined” and “Proposed New Streets” to “One Dwelling-house per 7,000 sq ft” and “One Dwelling-house per 12,500 sq ft” to make provision for a sub-economical township.

3. Portion of proposed Public Open Space 8 is rezoned from “Proposed Public Open Space” to “Special Residential” with a density of “One Dwelling-house per 7,000 sq ft” and “One Dwelling-house per 12,500 sq ft” as an extension of the existing residential area.

4. The density zoning on portion of the farm Klipfontein 344 HO, east of the national road, as shown on the map, is amended from “One Dwelling-house per 10,000 sq ft” to “One Dwelling-house per 15,000 sq ft”.

5. Proposed Public Open Spaces 9 and 10, and portion of the farm Klipfontein 344 HO is rezoned from “Proposed Public Open Space”, “Municipal” and “One Dwelling-house per 10,000 sq ft” to “Special” to make provision for a new pleasure resort.

6. (a) Erven 591 to 596 (one dwelling-house per 12,500 sq ft) and Erven 597 to 604, 606 to 613 (one dwelling-house per erf), Bloemhof Extension 1 and Erven 186, 187, 190, 191, 198, 199, 202, 203, 210 and 211 (one dwelling-house per erf) and Erven 394 to 400, Portion 1 and remainder of Erven 576, 577 and 578 (one dwelling-house per 7,000 sq ft), Bloemhof Township area rezoned from “Special Residential” to “Educational”.

(b) The Market Square is rezoned from “Undetermined” to “Educational”.

(c) “Proposed New Street 5” is rezoned “Educational”.

(d) Portions of Bloem, Hoop, Evans, Kerk, Market, Goetz, Slang, Argyle and Marais Streets as shown on the map are rezoned from “Existing Streets” to “Educational”.

All of the above in 6 (a), (b), (c) and (d) together with the existing educational sites are consolidated to form one school-site.

7. The remaining portion of the farm Klipfontein 344 HO between the railway line and the national road, as shown on the map, is rezoned from “One Dwelling-house per 10,000 sq ft”, “Proposed Public Open Spaces” and “Proposed New Streets” to “Municipal” to allow better planning.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Bloemhof-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema 1 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Bloemhof en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provinse, dit wil sê op of voor 5 April 1968, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 21 Februarie 1968.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 21 February 1968.

90—21-28-6

KENNISGEWING No. 94 VAN 1968.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP LAKEFIELD UITBREIDING 17.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Quentin Arnold Bessler aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Kleinfontein 67 IR, distrik Benoni, wat bekend sal wees as Lakefield Uitbreidung 17.

Die voorgestelde dorp lê oos van Dunswartlaan op Hoeve 21 van Kleinfontein Landbouhoewes, distrik Benoni.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente, en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van 8 weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as 8 weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle beswaare moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 28 Februarie 1968.

This amendment will be known as Bloemhof Town-planning Scheme: Amending Scheme 1. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Bloemhof, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room E222, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within 1 month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 5th April 1968.

KENNISGEWING No. 94 VAN 1968.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP LAKEFIELD EXTENSION 17 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Quentin Arnold Bessler for permission to lay out a township on the farm Kleinfontein 67 IR, District Benoni, to be known as Lakefield Extension 17.

The proposed township is situated east of Dunswart Road on Holding 21 of Kleinfontein Agricultural Holdings, District Benoni.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than 8 weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate; and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 28 February 1968.

28-6

KENNISGEWING No. 95 VAN 1968.

PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 1/150.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsklerk van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsaanlegskema 1, 1944, soos volg te wysig:

"Die vervanging van die woorde 'n straatfront' deur die woorde 'n toegang van minstens 12 voet wyd na 'n straat' in voorbehoudbepaling (ii) van Tabel D van die oorspronklike Skema.

NOTICE No. 95 OF 1968.

PRETORIA AMENDMENT SCHEME 1/150.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance 1965, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Town-planning Scheme 1, 1944, to be amended as follows:

"The substitution of the words 'an access at least 12 feet wide, to a street,' for the words 'a street frontage,' in proviso (ii) to Table D of the original Scheme.

Die algemene uitwerking van die wysigingskema sal wees om die oprigting van woonhuise op bestaande erven wat nie 'n straatfront het nie, toe te laat, mits 'n toegang van ten minste 12 voet wyd van 'n straat na die perseel verkry kan word."

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema 1/150 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eiennaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 28 Februarie 1968.

**KENNISGEWING No. 96 VAN 1968.
VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP KAAPMUIDEN.**

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Petrus Jacobus van der Westhuizen, Johan Dawid Gerhardus Badenhorst en Lourens Andries de Jager Wiid aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Kaapmuiden 212 JU, distrik Barberton, wat bekend sal wees as Kaapmuiden.

Die voorgestelde dorp lê noord van die nasionale pad vanaf Nelspruit tot Komatiport en suid van en grens aan die Kaapmuiden spoorwegstasie en op Gedeeltes 2, 9, 17 en 18 van die plaas Kaapmuiden 212 JU, distrik Barberton.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente, en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van 8 weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet jedereen wat beswaar wil maak teen die toeslaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as 8 weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 28 Februarie 1968.

The general effect of the proposed amendment will be to permit the erection of dwelling houses on existing erven not having a street frontage, provided an access at least 12 feet wide, from a street to the site can be obtained."

This amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme 1/150. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 28 February 1968.

**NOTICE No. 96 OF 1968.
PROPOSED ESTABLISHMENT OF KAAPMUIDEN TOWNSHIP.**

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Petrus Jacobus van der Westhuizen, Johan Dawid Gerhardus Badenhorst and Lourens Andries de Jager Wiid for permission to lay out a township on the farm Kaapmuiden 212 JU, District Barberton, to be known as Kaapmuiden.

The proposed township is situate north of the national road from Nelspruit to Komatiport and south of and abuts the Kaapmuiden railway station and on Portions 2, 9, 17 and 18 of the farm Kaapmuiden 212 JU, District Barberton.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of 8 weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than 8 weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 28 February 1968.

KENNISGEWING No. 97 VAN 1968.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP WATERKLOOF GLEN UITBREIDING 6.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Kruispaaie Beleggings (Edms) Beperk aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Garstfontein 374 JR, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Waterkloof Glen Uitbreiding 6.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan dorp Constantia Park en oos van die ou militêre pad en op Gedeeltes 142 en 143 van die plaas Garstfontein 374 JR, distrik Pretoria.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente, en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van 8 weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toesaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as 8 weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die Provinciale Koerant deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 28 Februarie 1968.

KENNISGEWING No. 98 VAN 1968.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP CONSTANTIA PARK UITBREIDING 2.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Andricor Beleggings (Edms) Beperk aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Garstfontein 374 JR, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Constantia Park Uitbreiding 2.

Die voorgestelde dorp lê suidoos van en grens aan Constantia Park Dorp en op Gedeelte 160 van die plaas Garstfontein 374 JR, distrik Pretoria.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente, en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van 8 weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as 8 weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die Provinciale Koerant deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 28 Februarie 1968.

NOTICE No. 97 OF 1968.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF WATERKLOOF GLEN EXTENSION 6 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Kruispaaie Beleggings (Edms) Beperk, for permission to lay out a township on the farm Garstfontein 374 JR, District Pretoria, to be known as Waterkloof Glen Extension 6.

The proposed township is situate west of and abuts Constantia Park Township and east of the old military road and on Portions 142 and 143 of the farm Garstfontein 374 JR, District Pretoria.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of 8 weeks from the date hereof:

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who is desirous to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than 8 weeks from the date of such first publication in the Provincial Gazette.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 28 February 1968.

28-6

NOTICE No. 98 OF 1968.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF CONSTANTIA PARK EXTENSION 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Andricor Beleggings (Edms) Beperk, for permission to lay out a township on the farm Garstfontein 374 JR, District of Pretoria, to be known as Constantia Park Extension 2.

The proposed township is situate south-east of and abuts Constantia Park Township and on Portion 160 of the farm Garstfontein 374 JR, District of Pretoria.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of 8 weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than 8 weeks from the date of such first publication in the Provincial Gazette.

All objections must be lodged, in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 28 February 1968.

28-6

29

KENNISGEWING No. 99 VAN 1968.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
BRAMLEY-NOORD UITBREIDING 2.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe N°. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat J. E. Briggs (Eiendoms) Beperk aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Syferfontein 51 IR, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Bramley-Noord Uitbreiding 2.

Die voorgestelde dorp lê noordoos van die aansluiting van Dalene- en Homesteadweg, dorp Raumaraispark en wes van die dorp Bramley-Noord op die resterende gedeelte van Gedeelte 304 van die plaas Syferfontein 51 IR, distrik Johannesburg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente, en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van 8 weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as 8 weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 28 Februarie 1968.

KENNISGEWING No. 100 VAN 1968.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
MORNINGSIDE UITBREIDING 69.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe N°. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Grace Baird Fuller aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein 42 IR, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Morningside Uitbreiding 69.

Die voorgestelde dorp lê noordoos van en grens aan Summitweg en op Gedeelte 1 van Hoewe 34 van Morningside Landbouhoeves.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente, en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van 8 weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as 8 weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 28 Februarie 1968.

NOTICE No. 99 OF 1968.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BRAMLEY
NORTH EXTENSION 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by J. E. Briggs (Pty) Ltd for permission to lay out a township on the farm Syferfontein 51 IR, District Johannesburg, to be known as Bramley North Extension 2.

The proposed township is situated north-east of the junction of Dalene and Homestead Roads, Raumarais Township and west of Bramley North Township on the Remaining Extent of Portion 304 of the farm Syferfontein 51 IR, District Johannesburg.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of 8 weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than 8 weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 28 February 1968.

28-6

NOTICE No. 100 OF 1968.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MORNINGSIDE
EXTENSION 69 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Grace Baird Fuller for permission to lay out a township on the farm Zandfontein 42 IR, District of Johannesburg, to be known as Morningside Extension 69.

The proposed township is situated north-east of and abuts Summit Road and on Portion 1 of Holding 34 of Morningside Agricultural Holdings.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of 8 weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than 8 weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 28 February 1968.

28-6

KENNISGEWING No. 101 VAN 1968.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BEDFORDVIEW UITBREIDING, 140.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Hazel Virginia Flohr aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein 90 IR, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreidung 140.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan Kloofweg en op Gedeelte 1 van Hoewe 266, Geldenhuis Estate Landbouhoeves.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente, en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van 8 weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as 8 weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 28 Februarie 1968.

KENNISGEWING No. 102 VAN 1968.

SPRINGS-WYSIGINGSKEMA 1/28.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die stadsraad van Springs aansoek gedoen het om Springs-dorpsaanlegskema 1, 1946 te wysig deur die herindeling van Erf. 501, dorp Casseldale, van „Algemene Woon“ tot „Algemene Besigheid“ onderworpe daarvan dat—

(a) Hoogtesone 4 van toepassing is.

Die uitwerking van die hersonering sal wees dat dié erf vir algemene besigheidsdoeleindes gebruik mag word en, met toestemming van die Stadsraad, vir die oprigting van 'n openbare motorhawe.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Springs-wysigingskema 1/28 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Springs en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne 1 myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aanrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing

NOTICE No. 101 OF 1968.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORDVIEW EXTENSION 140 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Hazel Virginia Flohr for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein 90 IR, District of Germiston, to be known as Bedfordview Extension 140.

The proposed township is situated south of and abuts Kloof Road and on Portion 1 of Holding 266, Geldenhuis Estate Small Holdings.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of 8 weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application, or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than 8 weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed, to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 28 February 1968.

28-6

NOTICE No. 102 OF 1968.

SPRINGS AMENDMENT SCHEME 1/28.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Springs has applied for Springs Town-planning Scheme 1, 1946, to be amended by the rezoning of Erf 501, Casseldale Township, from "General Residential" to "General Business" subject to the following:

(a) Height zone 4 being made applicable.

The effect of this new zoning will be that the erf may be used for general business purposes and with the consent of the Town Council, for erection of a public garage thereon.

This amendment will be known as Springs Amendment Scheme 1/28. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Springs, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme applies or within 1 mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may

die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 28 Februarie 1968.

KENNISGEWING No. 103 VAN 1968.

PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA 152.

Hierby word, ooreenkomsdig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, soos volg te wysig:—

„Die skrapping van voorbehoudsbepaling (vii) van Tabel D van klousule 15 en die vervanging daarvan deur die volgende nuwe voorbehoudsbepaling (vii):—

.(vii) Die plaaslike bestuur kan, onderworpe aan die bepalings van klousule 17, hondehokke, 'n ryskool en 'n karavaanpark, op enige plaasgedeelte of stuk grond wat nie in 'n dorp val nie, toelaat.'

Die algemene uitwerking van die wysigingskema sal wees dat, as gevolg van die skrapping van die bestaande voorbehoudsbepaling, die gebruik van enige plaasgedeelte of stuk grond wat nie in 'n dorp ingesluit is nie, vir die doel van 'n inrybioskoop, algemene handelaarsbesigheid, teekamer, melkwinkel, slagterswinkel, publieke garage of rolprentateljee voortaan 'n wysiging van die oorspronklike dorpsaanlegskema, ingevolge die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, sal noodsaaik.

Kragtens die voorgestelde wysiging sal die Raad by magte wees om die gebruik van sodanige grond vir die doeleindes in die nuwe voorbehoudsbepaling (vii) uiteengesit, toe te laat, behoudens die nakoming deur die aansoeker van die bepalings van klousule 17 van die oorspronklike skema.”

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoriastreek-wysigingskema 152 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne 1 myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 28 Februarie 1968.

notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 28 February 1968.

28-6

NOTICE No. 103 OF 1968.

PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME 152.

It is hereby notified, in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be amended as follows:—

“The deletion of proviso (vii) to Table D of clause 15 and the substitution therefor of the following new proviso (vii):—

“(vii) Subject to the provisions of clause 17 the local authority may allow dog kennels, a riding school and a caravan park on any farm portion or piece of land not within a township.’

On account of the deletion of the existing proviso the general effect of the amendment scheme will be that the use of any portion of farm land not included in any township for a drive-in theatre, general dealer's business, tea-room, milk shop, butcher shop, public garage or film studio, will in future necessitate an amendment of the original town-planning scheme in terms of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965.

By virtue of the proposed amendment the Council will be authorised to permit the use of such land for the purposes as set out in the new proviso (vii) subject to compliance with the provisions of clause 17 of the original scheme by the applicant.”

This amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme 152. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within 1 mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 28 February 1968.

28-6

KENNISGEWING No. 104 VAN 1968.

WITBANK-WYSIGINGSKEMA 1/13.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Witbank aansoek gedoen het om Witbank-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig deur die herindeling van Erwe 198, 199 en 200, dorp Witbank, van „Spesiale Woon” tot „Algemene Woon”.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Witbank-wysigingskema No. 1/13 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Witbank en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne 1 myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur, wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 28 Februarie 1968.

NOTICE No. 104 OF 1968.

WITBANK AMENDMENT SCHEME 1/13.

It is hereby notified, in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Witbank has applied for Witbank Town-planning Scheme 1, 1948, to be amended by the rezoning of Erven 198, 199 and 200, Witbank Township, from "Special Residential" to "General Residential".

This amendment will be known as Witbank Amendment Scheme 1/13. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Witbank, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within 1 mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 28 February 1968.

28-6

KENNISGEWING No. 105 VAN 1968.

GERMISTON-WYSIGINGSKEMA 3/11.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Germiston aansoek gedoen het om Germiston-dorpsaanlegskema 3, 1953, te wysig deur die herindeling van gedeelte van Gedeelte 18 van Erf 132, Klippoortje Landboulotte Dorpsgebied van „Landbou” tot „Spesiaal” vir die doel om die oprigting van 'n openbare garage en een winkel vir kafee en varsprodukte handelaar onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

(a) Dat die applikant 'n serwituut vir paddoeleindes ten gunste van die Raad ten opsigte van voorgestelde padreservasie moet registreer.

(b) 'n Pad verbreding, 40 Kaapse voet wyd, en 'n boubeperkingslyn van 20 Engelse voet langs die Germiston-Heidelberg padfront.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Germiston-wysigingskema 3/11 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Germiston en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Proviniale Gebou, Pretoriustraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne 1 myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger

NOTICE No. 105 OF 1968.

GERMISTON AMENDMENT SCHEME 3/11.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Germiston has applied for Germiston Town-planning Scheme 3, 1953, to be amended by the rezoning of portion of Portion 18 of Lot 132, Klippoortje Agricultural Lots Township from „Agricultural” to “Special” to permit the erection thereon of a public garage and 1 shop for a café and fresh produce dealer subject to the following conditions:—

(a) The applicant shall register a servitude for road purposes in favour of the Council to cover the proposed road widening.

(b) A road widening, 40 Cape feet wide, and a building restriction line of 20 English feet along the Geermiston-Heidelberg Road frontage.

This amendment will be known as Germiston Amendment Scheme 3/11. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Germiston, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within 1 mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may

tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 28 Februarie 1968.

KENNISGEWING No. 106 VAN 1968.

FOCHVILLE-WYSIGINGSKEMA 1/11.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die stadsraad van Fochville aansoek gedoen het om Fochvilledorpsaanlegskema 1, 1958, te wysig deur die herindeling van 'n gedeelte van Gedeelte 2 van Erf 953, Fochville, van "Spesiale Besigheid" met 'n digtheid van "1 woonhuis per 12,000 vierkante voet" tot "Algemene Besigheid" met 'n digtheid van "1 woonhuis per 12,000 vierkante voet".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Fochville-wysigingskema 1/11 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Fochville en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne 1 myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 28 Februarie 1968.

KENNISGEWING No. 107 VAN 1968.

FOCHVILLE-WYSIGINGSKEMA 1/10.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die stadsraad van Fochville aansoek gedoen het om Fochvilledorpsaanlegskema 1, 1958, te wysig deur die herindeling van Erf 143, Fochville, van "Spesiaal" met 'n digtheid van "1 woonhuis per erf" tot "Algemene Besigheid" met 'n digtheid van "1 woonhuis per erf".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Fochville-wysigingskema 1/10 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Fochville en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne 1 myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger

notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 28 February 1968.

28-6

NOTICE No. 106 OF 1968.

FOCHVILLE AMENDMENT SCHEME 1/11.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Fochville has applied for Fochville Town-planning Scheme 1, 1958, to be amended by the rezoning of a portion of Portion 2 of Erf 953, Fochville, from "Special Residential" with a density of "1 dwelling-house per 12,000 square feet" to "General Business" with a density of "1 dwelling-house per 12,000 square feet".

This amendment will be known as Fochville Amendment Scheme 1/11. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Fochville, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within 1 mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 28 February 1968.

28-6

NOTICE No. 107 OF 1968.

FOCHVILLE AMENDMENT SCHEME 1/10.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Fochville has applied for Fochville Town-planning Scheme 1, 1958, to be amended by rezoning of Erf 143, Fochville, from "Special" with a density of "1 dwelling-house per erf" to "General Business" with a density of "1 dwelling-house per erf".

This amendment will be known as Fochville Amendment Scheme 1/10. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Fochville, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within 1 mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme

tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 28 Februarie 1968.

KENNISGEWING No. 108 VAN 1968.

FOCHVILLE-WYSIGINGSKEMA 1/9.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die stadsraad van Fochville aansoek gedoen het om Fochvilledorpsaanlegskema 1, 1958, te wysig deur die herindeling van die suidelike helfte van Erf 869, Fochville, van „Spesiale Woon” met 'n digtheid van „1 woonhuis per 12,000 vierkante voet” tot „Spesiale Besigheid” met 'n digtheid van „1 woonhuis per 12,000 vierkante voet”.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Fochville-wysigingskema 1/9 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Fochville en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne 1 myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 28 Februarie 1968.

KENNISGEWING No. 109 VAN 1968.

KLERKSDORP-WYSIGINGSKEMA 2/15.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Klerksdorp aansoek gedoen het om Klerksdorp-dorpsaanlegskema 2 van 1953, te wysig deur die herindeling van Erf 563, Wilkoppies Uitbreiding 4, van „Spesiale Woon” tot „Spesiale Besigheid” om die oprigting van 'n winkel op Erwe 563, 564 en 565, toe te laat, op voorwaarde dat die 3 erwe gekonsolideer word. Enige geboue wat op Erf 563 opgerig mag word, moet inlyn met die geboue op Erwe 564 en 565 vanaf Centrallaan teruggeskuif word sodat die voorste (noordelike) gedeelte van Erf 563 tussen die werklike grens van die erf en die verlenging van die grense van Erwe 564 en 565 ook vir die doeleindes van 'n sypad en parkering van voertuie beskikbaar sal wees.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Klerksdorp-wysigingskema 2/15 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Klerksdorp en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 28 February 1968.

28-6

NOTICE No. 108 OF 1968.

FOCHVILLE AMENDMENT SCHEME 1/9.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Fochville has applied for Fochville Town-planning Scheme 1, 1958, to be amended by the rezoning of the southern half of Erf 869, Fochville, from "Special Residential" with a density of "1 dwelling-house per 12,000 square feet" to "Special Business" with a density of "1 dwelling-house per 12,000 square feet".

This amendment will be known as Fochville Amendment Scheme 1/9. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Fochville, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within 1 mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 28 February 1968.

28-6

NOTICE No. 109 OF 1968.

KLERKSDORP AMENDMENT SCHEME 2/15.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Klerksdorp has applied for Klerksdorp Town-planning Scheme 2, 1953, to be amended by the rezoning of Erf 563, Wilkoppies Extension 4, from "Special Residential" to "Special Business" to permit a shop to be erected on Erven 563, 564 and 565, on condition that the 3 erven are consolidated that the part of the building on Erf 563, lines up with the part of the building on Erven 564 and 565. Any buildings to be erected on Erf 563, shall be in line with the buildings on Erven 564 and 565 from Central Avenue be set back in order that the front (northern) portion of Erf 563 between the existing boundary of the erf and the extension of the boundaries of Erven 564 and 565 be available for the purpose of a sidewalk and the parking of vehicles.

This amendment will be known as Klerksdorp Amendment Scheme 2/15. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Klerksdorp, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne 1 myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 28 Februarie 1968.

KENNISGEWING No. 110 VAN 1968.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MULBARTON UITREIDING 3.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Stefina Petronella Ackroyd aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Liefde en Vrede 104 IR, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Mulbarton Uitbreiding 3.

Die voorgestelde dorp lê suid-oos van Panorama In-ry Teater en op gedeelte van die restant van Gedeelte 6 van die plaas Liefde en Vrede 104 IR, distrik Johannesburg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Block B, Proviniale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van 8 weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoe te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as 8 weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Proviniale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 6 Maart 1968.

KENNISGEWING No. 111 VAN 1968.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MULBARTON UITBREIDING 2.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Stefina Petronella Ackroyd aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Liefde en Vrede 104 IR, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Mulbarton Uitbreiding 2.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan Panorama In-ry Teater en op gedeelte van die restant van Gedeelte 6 van die plaas Liefde en Vrede, distrik Johannesburg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Proviniale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van 8 weke na datum hiervan.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within 1 mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 28 February 1968.

28-6

NOTICE No. 110 OF 1968.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MULBARTON EXTENSION 3 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Stefina Petronella Ackroyd for permission to lay out a township on the farm Liefde en Vrede 104 IR, District of Johannesburg, to be known as Mulbarton Extension 3.

The proposed township is situate south-east of Panorama Drive-In Theatre and on portion of remainder of Portion 6 of the farm Liefde en Vrede 104 IR, District of Johannesburg.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of 8 weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than 8 weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 6 March 1968.

6-13

NOTICE No. 111 OF 1968.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MULBARTON EXTENSION 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Stefina Petronella Ackroyd for permission to lay out a township on the farm Liefde en Vrede 104 IR, District of Johannesburg, to be known as Mulbarton Extension 2.

The proposed township is situate east of and abuts Panorama Drive-in Theatre and on portion of remainder of Portion 6 of farm Liefde en Vrede 104 IR, District of Johannesburg.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of 8 weeks from the date hereof.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as 8 weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 6 Maart 1968.

KENNISGEWING No. 112 VAN 1968.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MALANSHOF UITBREIDING 2.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Hossy and Company (Pty) Ltd, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Klipfontein 203 IQ, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Malanshof Uitbreiding 2.

Die voorgestelde dorp lê wes van die dorp Malanshof en grens aan Silver Pinelaan en op die resterende gedeelte van Gedeelte 168 van die plaas Klipfontein 203 IQ, distrik Johannesburg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente, en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van 8 weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as 8 weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 6 Maart 1968.

KENNISGEWING No. 113 VAN 1968.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MALELANE UITBREIDING 1.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Robert Saunders Ferreira aansoek bedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Malelane 389 JU, distrik Barberton, wat bekend sal wees as Malelane Uitbreiding 1.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die dorp Malelane en op Gedeelte 92 van die plaas Malelane 389 JU, distrik Barberton.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente, en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van 8 weke na datum hiervan.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than 8 weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria:

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 6 March 1968.

6-13

NOTICE No. 112 OF 1968.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MALANSHOF EXTENSION 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Hossy and Company (Pty) Ltd for permission to lay out a township on the farm Klipfontein 203 IQ, District Johannesburg, to be known as Malanshof Extension 2.

The proposed township is situate west of Malanshof Township and abuts Silver Pine Avenue and on the remaining extent of Portion 168 of the farm Klipfontein 203 IQ, District of Johannesburg.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of 8 weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than 8 weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 6 March 1968.

6-13

NOTICE No. 113 OF 1968.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MALELANE EXTENSION 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Robert Saunders Ferreira for permission to lay out a township on the farm Malelane 389 JU, District of Barberton, to be known as Malelane Extension 1.

The proposed township is situate east of and abuts Malelane Township and on Portion 92 of the farm Malelane 389 JU, District of Barberton.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of 8 weeks from the date hereof.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as 8 weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 6 Maart 1968.

KENNISGEWING No. 114 VAN 1968.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP GLENVISTA UITBREIDING 2.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Glenvista Development Corporation (Pty) Ltd, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Liefde en Vrede 104 IR, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Glenvista Uitbreiding 2.

Die voorgestelde dorp lê noord van die Panorama Inryteater en op die Restant van Gedeelte 9 van die plaas Liefde en Vrede 104 IR, distrik Johannesburg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van 8 weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as 8 weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 6 Maart 1968.

KENNISGEWING No. 115 VAN 1968.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN ERF 445, DORP BIRCHLEIGH.

Hierby word bekendgemaak dat Demetrius Souris en Evangelia Souris ingevolge die bepalings van artikel 3 (1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf 445, Dorp Birchleigh ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir die oprigting van 'n enkelverdieping besighedsgebou en mettertyd die byvoeging van 'n tweede en derde verdieping gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than 8 weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 6 March 1968.

6-13

NOTICE No. 114 OF 1968.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF GLENVISTA EXTENSION No. 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Glenvista Development Corporation (Pty) Ltd, for permission to lay out a township on the farm Liefde en Vrede 104 IR, District of Johannesburg, to be known as Glenvista Extension 2.

The proposed township is situated north of the Panorama Drive-in Theatre on the Remainder of Portion 9 of the farm Liefde en Vrede 104 IR, District of Johannesburg.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of 8 weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than 8 weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 6 March 1968.

6-13

NOTICE No. 115 OF 1968.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF 445, BIRCHLEIGH TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Demetrius Souris and Evangelia Souris, in terms of section 3 (1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Erf 445, Birchleigh Township to permit the erf being used for the erection of a single storey business building and in due course the addition of a second and third storey.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B222, Block B, Provincial Building, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 3 April 1968, skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 6 Maart 1968.

KENNISGEWING No. 116 VAN 1968.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN VRYPAG WOONERWE 805
EN 806, DORP PARKWOOD.

Hierby word bekendgemaak dat Denis Keith Emslie ingevolge die bepalings van artikel 3 (1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Vrypag Woonerwe 805 en 806, Dorp Parkwood ten einde dit moontlik te maak dat die erwe gekonsolideer en dan in twee gedeeltes onderverdeel mag word en om die onbebonde gedeelte te gebruik vir die oprigting van 'n woonhuis en buitegeboue.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 3 April 1968, skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 6 Maart 1968.

KENNISGEWING No. 117 VAN 1968.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN ERF 325, DORP DOWER-
GLEN.

Hierby word bekendgemaak dat Glen Anil Investments (Proprietary) Limited, ingevolge die bepalings van artikel 3 (1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf 325, dorp Dowerglen, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir die oprigting van 'n drieverdieping woonstelgebou met 'n maksimum digtheid van 40 persent en die grondvloer onder die woonstelle vir garagedoeleindes gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 3 April 1968, skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 6 Maart 1968.

KENNISGEWING No. 118 VAN 1968.

SPRINGS-WYSIGINGSKEMA 1/32.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Springs aansoek gedoen het om Springs-dorpsaanlegskema 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Erf 746, dorp Casseldale, van „1 woonhuis per 20,000 vierkante voet” tot „1 woonhuis per 10,000 vierkante voet”.

Objections against the application may be lodged, in writing, with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before the 3rd April, 1968.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 6 March 1968.

6-13

NOTICE No. 116 OF 1968.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF FREEHOLD RESIDENTIAL LOTS 805
AND 806, PARKWOOD TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Denis Keith Emslie, in terms of section 3 (1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Freehold Residential Lots 805 and 806, Parkwood Township to permit the lots to be consolidated and then to be subdivided into two portions and to use the vacant portion for the purpose of erecting one dwelling-house and outbuildings thereon.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B222, Block B, Provincial Building, Pretoria.

Objections against the application may be lodged, in writing, with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before the 3rd April 1968.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 6 March 1968.

6-13

NOTICE No. 117 OF 1968.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF ERF 325, DOWERGLEN TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Glen Anil Investments Proprietary Limited in terms of section 3 (1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Erf 325, Dowerglen Township, to permit the erf being used for the erection of a 3-floor flat building with a maximum coverage of 40 per cent and the ground floor underneath the flats for garage purposes.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B222, Block B, Provincial Building, Pretoria.

Objections against the application may be lodged, in writing, with the Director of Local Government, at the above address, or P.O. Box 892, Pretoria, on or before the 3rd April 1968.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.

Pretoria, 6 March 1968.

6-13

NOTICE No. 118 OF 1968.

SPRINGS AMENDMENT SCHEME 1/32.

It is hereby notified, in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Springs has applied for Springs Town-planning Scheme 1, 1946, to be amended by the rezoning of Erf 746, Casseldale Township, from “1 dwelling per 20,000 square feet” to “1 dwelling per 10,000 square feet”.

7

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Springs-wysigingskema 1/32 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Springs en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne 1 myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 6 Maart 1968.

KENNISGEWING No. 119 VAN 1968.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN ERWE 533-540 EN 542,
DORP SPRINGS.

Hierby word bekendgemaak dat Sheray Investments (Proprietary) Limited, ingevolge die bepaling van artikel 3 (1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe 533-540 en 542, dorp Springs, ten einde dit moontlik te maak dat die erwe vir winkels, besigheidsperselle, woonhuise en woongeboue gebruik kan word en om toe te laat dat die erwe onderverdeel mag word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 3 April 1968 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 6 Maart 1968.

KENNISGEWING No. 120 VAN 1968.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN VRYPAG WOONERWE Nos.
807 EN 808, DORP PARKWOOD.

Hierby word bekendgemaak dat Frank Beaumont Ryan ingevolge die bepaling van artikel 3 (1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Vrypag Woonerwe 807 en 808, dorp Parkwood ten einde dit moontlik te maak dat die erwe gekonsolideer en dan in twee gedeeltes onderverdeel mag word en om die onbebonde gedeelte te gebruik vir die oprigting van 'n woonhuis en buitegeboue.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

This amendment will be known as Springs Amendment Scheme 1/32. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Springs, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within 1 mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address, or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 6 March 1968.

6-13

NOTICE No. 119 OF 1968.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF ERVEN 533-540 AND 542, SPRINGS
TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Sheray Investments (Proprietary) Limited, in terms of section 3 (1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Erve 533-540 and 542, Springs Township, to permit the erven being used for shops, business premises, dwelling-houses and residential buildings and to permit the erven to be subdivided.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B222, Block B, Provincial Building, Pretoria.

Objections against the application may be lodged, in writing, with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before the 3rd April 1968.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 6 March 1968.

6-13

NOTICE No. 120 OF 1968.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF FREEHOLD RESIDENTIAL LOTS
Nos. 807 AND 808, PARKWOOD TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Frank Beaumont Ryan in terms of section 3 (1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Freehold Residential Lots 807 and 808, Parkwood Township to permit the lots to be consolidated and then to be subdivided into two portions and to use the vacant portion for the purpose of erecting one dwelling-house and outbuildings thereon.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B222, Block B, Provincial Building, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 3 April 1968 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 6 Maart 1968.

TENDERS.

L.W.—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatums nog nie verstreke is nie; word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE. TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

Objections against the application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before the 3rd April 1968.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 6 March 1968.

6-13

TENDERS.

N.B.—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION. TENDERS.

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

Tender No.	Beskrywing van tender.	Sluitings-datum.	Closing date.
H.C. 8/68	Wassery- en droogskoonmaakdienste vir Pretoriase Provinciale Hospitals-kompleks	29/3/68	29/3/68
T.O.D. 24/68	Kuns- en kunsvlytmateriaal.....	19/4/68	19/4/68
T.O.D. 25/68	Leers vir kantoorgebruik.....	19/4/68	19/4/68
T.O.D. 26/68	Skrifbehoefte.....	19/4/68	19/4/68
T.O.D. 27/68	Draadsnydraaibanke.....	19/4/68	19/4/68
W.F.T. 5/68	Operasiesaalligte.....	22/3/68	22/3/68
W.F.T. 6/68	Swaardiensstowe.....	22/3/68	22/3/68
W.F.T.B. 128/68	Waverley Girls' High School: Uitbreidings	5/4/68	5/4/68
W.F.T.B. 129/68	Laerskool Generaal Beyers, Pretoria: Oprigting van saal	5/4/68	5/4/68
W.F.T.B. 130/68	Fochvillese Laerskool: Oprigting van saal	5/4/68	5/4/68
W.F.T.B. 131/68	Laerskool A. G. Visser, Heidelberg: Oprigting van saal	5/4/68	5/4/68
W.F.T.B. 132/68	Heidelbergse Laer Volkskool: Reparasies en opknapping	22/3/68	22/3/68
W.F.T.B. 133/68	Selectionparkse Laerskool, Springs: Reparasies en opknapping	22/3/68	22/3/68
W.F.T.B. 134/68	Laerskool President Brand, Brakpan: Reparasies en opknapping	22/3/68	22/3/68
W.F.T.B. 135/68	Laerskool Delmas: Reparasies en opknapping	22/3/68	22/3/68
W.F.T.B. 136/68	Selcourt Primary School, Springs: Reparasies en opknapping	22/3/68	22/3/68
W.F.T.B. 137/68	Forest Hill Primary School: Elektriese installasie	22/3/68	22/3/68
W.F.T.B. 138/68	Klerksdorp-hospitaal: Addisionele ketel, ens.	22/3/68	22/3/68
W.F.T.B. 139/68	Witfonteinse Laerskool: Oprigting van latrines	22/3/68	22/3/68
W.F.T.B. 140/68	Loopspruit-skool, Potchefstroom: Elektriese kabelretikulasie, ens.	22/3/68	22/3/68
W.F.T.B. 141/68	Paaiestreekskantore, Benoni: Reparasies en opknapping	22/3/68	22/3/68
W.F.T.B. 142/68	Rembrandt Park Primary School, Johannesburg: Nuwe gradekamers en gereedskapkamer	22/3/68	22/3/68
W.F.T.B. 143/68	Witbank-hospitaal: Bou van swembad	22/3/68	22/3/68
W.F.T.B. 144/68	Johannesburg Girls' High School: Reparasies en opknapping	22/3/68	22/3/68
W.F.T.B. 145/68	Baragwanath-hospitaal, Kampong: Opknapping, ens.	22/3/68	22/3/68
W.F.T.B. 146/68	Jeppe Boys' High School: Reparasies en opknapping	22/3/68	22/3/68
W.F.T.B. 147/68	Laerskool Noordhoek, Vereeniging: Aanbouings	5/4/68	5/4/68
W.F.T.B. 148/68	Capital Park Primary School, Pretoria: Oprigting van saal	5/4/68	5/4/68
W.F.T.B. 149/68	Laerskool Johan Greybe, Kempton Park: Oprigting van saal	5/4/68	5/4/68
W.F.T.B. 150/68	Operahuis en Skouburg: Uitgrawings en heipale, Kontrak E	5/4/68	5/4/68

Kontrak RFT. 17 van 1968.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

TENDER No. RFT. 17 VAN 1968.

Aanbou van 'n gedeelte van die Pretoria-Jan Smuts-lughawe-deurpad vanaf Olifantsfontein tot by Kempton Park, ongeveer 10·7 myl lank.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Tender dokumente, insluitende 'n stel tekeninge, is by die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer D518, Provinsiale Gebou, Kerkstraat, Privaatsak 197, Pretoria, verkrygbaar by betaling van 'n tydelike deposito van R20 (twintig rand). Hierdie bedrag sal terugbetaal word, mits 'n bona fide tender ontvang word of alle sodanige tenderdokumente binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender na die uitreikingskantoor teruggestuur word.

'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidspryslyste sal gratis verskaf word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op 14 Maart 1968 om 10.00 uur by die aansluiting van die Kaalfontein-Bapsfontein-pad (P.91-2) met die huidige Pretoria-Kempton Park-pad (P.38-1) teenoor Kaalfontein ontmoet om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die ingenieur sal by geen ander geleentheid vir besigtigingsdoeleindes beskikbaar wees nie en tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders, ooreenkomsdig die voorwaardes in die tenderdokumente voltooi, in verselle koeverte waarop "Tender No. RFT. 17 van 1968" ge-endosseer is, moet die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderaad, Posbus 1040, Pretoria, bereik voor 11-uur vanmorgend op Vrydag, 26 April 1968 wanneer die tenders in die openbaar oopgemaak sal word.

Indien per hand aangelever, moet tenders voor 11-uur vanmorgend in die Formele Tenderaadbus by die navraagkantoor in die voorportaal van die Provinsiale Gebou by die Pretoriusstraatse hoof publieke ingang (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria, gedeponeer word.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem of om enige rede vir die afwyding van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend

J. BONTHUYS,
Waarnemende Voorsitter, Transvaalse
Provinsiale Tenderaad.

Administrateurskantoor, 28 Februarie 1968.

Contract RFT. 17 of 1968.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO TENDERERS.

TENDER No. RFT 17 OF 1968.

Construction of a portion of the Pretoria-Jan Smuts Airport Throughway from Olifantsfontein to Kempton Park, approximately 10·7 miles long.

Tenders are herewith called for from experienced contractors for the above-mentioned service.

Tender documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room D518; Provincial Buildings, Church Street, Private Bag 197, Pretoria, on payment of a temporary deposit of R20 (twenty rand). This will be refunded provided a bona fide tender is received or all such tender documents are returned to the office of issue within 14 days after the closing date of the tender.

An additional copy of the schedule of quantities will be provided free of charge.

An engineer will meet intending tenderers on the 14th March 1968 at 10 a.m. at the junction of the Kaalfontein-Bapsfontein road (P.91-2) with the existing Pretoria-Kempton Park road (P.38-1) opposite Kaalfontein, to inspect the site with them. The engineer will not be available for inspection purposes on any other occasion and tenderers are therefore requested to be present on the said date.

Tenders completed in accordance with the conditions in the tender documents, in sealed envelopes endorsed "Tender No. RFT. 17 of 1968" should reach the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, before 11 o'clock a.m. on Friday, 26 April 1968, when the tenders will be opened in public.

Should the tender documents be delivered by hand, they should be placed in the Formal Tender Box at the inquiry office in the foyer of the Provincial Building at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 o'clock.

The Transvaal Provincial Administration shall not bind itself to accept the lowest or any tender or to furnish any reason for the rejection of a tender.

Tenders shall be binding for ninety (90) days.

J. BONTHUYS,
Acting Chairman, Transvaal Provincial
Tender Board.

Administrator's Office, 28 February 1968.

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrygbaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorraarde wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrygbaar:—

Tender-verwysing.	Posadres te Pretoria.	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria.			
		Kamer-no.	Blok.	Verdieping.	Teléfono., Pretoria.
H.A....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A930	A	9	(89401) (89251)
H.B....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A746	A	7	89202/3
H.C....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A729	A	7	89206
H.D....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A740	A	7	89208/9
P.F.T...	Provinsiale Sekretaris (Aankope en Voorrade), Privaatsak 64	A1119	A	11	80965
R.F.T...	Direkteur, Transvaalse Paale-departement, Privaatsak 197	D518	D	5	89184
T.O.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 76	A550	A	5	80651
W.F.T...	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	CM7	C	M	80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tuk deur die bank geparafeer of 'n departementelegeorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van plante, spesifikasies en hoeveelheidsllys, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender deur die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinciale Gebou by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

Tender Ref.	Postal Address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria.			
		Room No.	B'ock.	Floor.	Phone No., Pretoria.
H.A....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A930	A	9	(89401) (89251)
H.B....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A746	A	7	89202/3
H.C....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A729	A	7	89206
H.D....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A740	A	7	89208/9
P.F.T...	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), Private Bag 64	A1119	A	11	80965
R.F.T...	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag 197	D518	D	5	89184
T.E.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 76	A550	A	5	80651
W.F.T...	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	CM7	C	M	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initiated cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aanstaande die hieronder omskreve diere moet in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadslerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

LEEUWFONTEIN Skut, distrik Wolmaransstad, op 17 April 1968, om 11 vm.—1 Vers, baster Jersey, 2 jaar, bont.

REWARD Skut, distrik Potgietersrus, op 27 Maart 1968, om 11 vm.—1 Os, Afrikaner, 6 jaar, rooi, brandmerk M52+S; 1 tollie, Afrikaner, 9 maande, rooi, brandmerk M3H, linkeroor 2 slappe; 1 os, Afrikaner, 5 jaar, rooi, brandmerk onduidelik, regteroor swaelstert en halfmaan, linkeroor jukskel.

RIETKOLK Skut, distrik Pietersburg, op 27 Maart 1968, om 11 vm.—1 Merrie, 7 tot 8 jaar, swart met wit bles, 4 wit hoeve; 1 bul, kruisras, 3 tot 4 jaar, swart, linkeroor swaelstert, winkelhaak onder; 1 bul, kruisras, 18 maande, swart; 1 bul, kruisras, 3 tot 4 jaar, rooi, regteroor swaelstert, winkelhaak

onder; 1 os, kruisras, 2 jaar, rooi, regteroor swaelstert, linkeroor swaelstert, winkelhaak bo; 1 vers, Afrikaner, 2½ jaar, rooi, wit aan onderlyn, brandmerk G.B., regteroor winkelhaak bo, linkeroor winkelhaak bo.

BELFASTSE Munisipale Skut, op 16 Maart 1968, om 10 vm.—1 os, Fries, 2 tot 3 jaar, swartbond, regteroor swaelstert.

OLIEVENHOUTHOEK Skut, distrik Waterberg, op 27 Maart 1968, om 11 vm.—1 Os, Afrikaner, 5 jaar, rooi, brandmerk onduidelik.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

LEEUWFONTEIN Pound, District of Wolmaransstad, on 17 April 1968, at 11 a.m.—1 Heifer, Jersey-cross, 2 years, spotted.

REWARD Pound, District of Potgietersrus, on 27 March 1968, at 11 a.m.—1 Ox, Afrikaner, 6 years, red, branded M52+S; 1 tollie, Africander, 9 months, red, branded M3H, left ear 2 slits; 1 ox, Africander, 5 years, red, brand indistinct, right ear swallowtail and crescent, left ear yoke.

RIETKOLK Pound, District of Pietersburg, on 27 March 1968, at 11 a.m.—1 Mare, 7 to 8 years, black with white blaze, 4 white hoofs; 1 bull, cross, 3 to 4 years, black, left ear swallowtail, square under; 1 bull, cross, 18 months, black; 1 bull, cross, 3 to 4 years, red, right ear swallowtail, square under; 1 ox, cross, 2 years, red, right ear swallowtail, left ear swallowtail, square on top; 1 heifer, Africander, 2½ years, red, white under line, branded G.B., right ear square on top, left ear square on top.

BELFAST Municipal Pound, on 16 March 1968, at 10 a.m.—1 Ox, Fries, 2 to 3 years, black spotted, right ear swallowtail.

OLIEVENHOUTHOEK Pound, District of Waterberg, on 27 March 1968, at 11 a.m.—1 Ox, Africander, 5 years, red, brand indistinct.

PLAASLIKE BESTUURSKENNISGEWINGS NOTICES BY LOCAL AUTHORITIES

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.**VERKOOP VAN GEKONSOLIDEerde ERF 247, QUELLERIEPARK.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 79 (18) (b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Krugersdorp besluit het om Gekonsolideerde Erf 247, Quelleriepark, teen minstens R860 aan mnr. S. F. Gauché uit die hand te verkoop, onderworpe aan sekere voorwaardes en ook onderworpe aan die toestemming van die Administrateur.

Enige persoon wat beswaar teen die Raad se voorstel het, moet dit skriftelik by die ondertekende voor Vrydag, 22 Maart 1968, indien.

C. E. E. GERBER,
Klerk van die Raad.

6 Februarie 1968.

(Kennisgewing No. 12 van 1968.)

**MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.
SALE OF CONSOLIDATED ERF 247,
QUELLERIE PARK.**

Notice is hereby given in terms of section 79 (18) (b) of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Krugersdorp resolved to sell Consolidated Erf 247, Quellerie Park, to Mr S. F. Gauché out of hand at not less than R860, subject to certain conditions and also subject to the consent of the Administrator.

Any person who has any objection to the Council's proposal should lodge same, in writing, with the undersigned not later than Friday, 22 March 1968.

C. E. E. GERBER,
Clerk of the Council.

6 February 1968.

(Notice No. 12 of 1968.)

163—28-6-13

DORPSRAAD VAN GROBLERSDAL.**STANDAARD FINANSIELE
VERORDENINGE.**

Daar word ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Dorpsraad van Groblersdal voornemens is om die Standaard Finansiële Verordeninge, afgekondig onder Administrateurkennisgewing No. 927 van 1 November 1967, aan te neem.

Afskrifte van hierdie verordeninge lê ter insae by die Kantoer van die Stadslerk vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,
Stadslerk.

Munisipale Kantore,
Groblersdal, 16 Februarie 1968.

(Kennisgewing No. 3/68.)

**VILLAGE COUNCIL OF
GROBLERSDAL.****STANDARD FINANCIAL BY-LAWS.**

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Village Council of Groblersdal to adopt the Standard Financial By-laws, promulgated under Administrator's Notice No. 927, dated 1 November 1967.

Copies of these by-laws are open for inspection at the Office of the Town Clerk during a period of 21 days from date hereof.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Groblersdal, 16 February 1968.
(Notice No. 3/68.)

172—6

DORPSRAAD VAN GROBLERSDAL.**VERVREEMDING VAN GROND.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Dorpsraad van Groblersdal van voorneme is om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, alle erwe (1 tot 119) in Groblersdal Uitbreiding 5 te verkoop.

Dic voorwaarde van die voorgestelde verkoop lê ter insae in die kantoor van die ondertekende.

Enige besware teen die voorgestelde verkooping moet skriftelik by die Stadslerk ingedien word nie later as 28 Maart 1968 nie.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,
Stadslerk.

Munisipale Kantore,
Groblersdal, 16 Februarie 1968.
(Kennisgewing No. 2/68.)

**VILLAGE COUNCIL OF
GROBLERSDAL.****ALIENATION OF LAND.**

Notice is hereby given in terms of section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that it is the intention of the Village Council of Groblersdal to sell all the erven (1 to 119) in Groblersdal Extension 5.

The conditions of the proposed sale may be inspected at the office of the undersigned during normal office hours.

Any objections to the said sale must be lodged, in writing, with the undersigned not later than the 28th March 1968.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Groblersdal, 16 February 1968.
(Notice No. 2/68.)

6—13-20

STADSRAAD VAN KLERKS DORP.
ONTWERP-WYSIGINGDORPS-
BEPLANNINGSKEMAS 1/42 EN 2/14.

Die Stadsraad van Klerksdorp het 2 ontwerp-wysigingdorpsbeplanningskemas opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskemas 1/42 en 2/14.

Hierdie ontwerpskemas maak voorsiening vir die wysiging van—

- (A) Klerksdorp-dorpsaanlegskema 1 van 1947, en
- (B) Klerksdorp-dorpsaanlegskema 2 van 1953,

deur die herindeling van—

(A)

(1) Erwe 168 tot 177 en Martiestraat, Meiringspark, van „spesiale woongebied“ en „bestaande straat“ na „onderwys“-doeleindes ten einde die bestaande skoolterrein (Erf 410) te vergroot;

(2) Erf 407, Freemanville, van „municipale“ na „onderwys“ vir skooldoelindes;

(3) Erf 143, Freemanville, van „municipale“-doeleindes na „inrigting“ vir die doel van 'n ouetehuis;

(4) Gedeelte van Erf 410, Freemanville, van „bestaande openbare oop ruimte“ na „onderwys“ vir doeleindes van 'n kerk;

(5) Erf 1472, Klerksdorp Uitbreiding 3-dorpsgebied, asook Gedeelte 345 (toe gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Dorpsgrond van Klerksdorp (ou begraafplaas), van „municipale“-doeleindes na „onderwys“-doeleindes ten einde die bestaande skoolterrein te vergroot;

(6) Erwe 28, 29 en 45 tot 47, Roosheuwel, van „onderwys“ na „spesiale woongebied“ vir woondoeleindes;

(7) Erwe 99 tot 101, Roosheuwel Uitbreiding 1, van „onderwys“ na „spesiale woongebied“ vir woondoeleindes;

(8) die reg van deurgang (Perdeskoenepad) oor Erwe 58(b) en 59(b), Oudorp, van „spesiale woongebied“ na „bestaande straat“ vir paddoelindes;

(9) Gedeelte 1 van Erf 1674, Oudorp, van „bestaande straat“ na „spesiale woongebied“ vir woondoeleindes;

(10) gedeelte van die plaas Dorpsgrond van Klerksdorp 424 IP, van „spesiale nywerheid“ na „regerings“-doeleindes vir doeleindes van kantore vir die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling;

(11) Gedeelte 333 van die plaas Dorpsgrond van Klerksdorp 424 IP, van „municipale“-doeleindes na „spesial“ vir die doeleindes van skougronde;

(12) Gedeelte 352 van die plaas Dorpsgrond van Klerksdorp 424 IP, van „voorgestelde openbare oop ruimte No. 37“ en „voorgestelde nuwe straat No. 11“ na „spesial“ vir doeleindes van die Voortrekkerbeweging. (Deur die ligging van Gedeelte 352 word voorgestelde nuwe pad No. 11 geskrap en tot „spesiale woongebied“ en „voorgestelde openbare oop ruimte No. 37“ hingedeel);

(13) Kerk- en Golfstraat, weens die uitbreiding daarvan tot aan Van Riebeeckweg, na „bestaande hoofpad“;

(14) Gedeelte 336 van die plaas Dorpsgrond van Klerksdorp 424 IP, van „municipale“-doeleindes na „onderwys“ vir doeleindes van die oprigting van 'n kerk;

(15) Erwe 1516 en 1517, Klerksdorp Uitbreiding 5, van „onderwys“ na „spesiale woongebied“ vir woondoeleindes;

(16) Gedeelte 14 (na gedeelte van Gedeelte 13 van Erf 51), Oudorp, van „landbou“ na „munisipale“-doeleindes;

(17) 'n gedeelte van Gedeelte 30 van die plaas Dorpsgrond van Klerksdorp 424 IP, van „onderwys“ na „bestaande straat“ vir straatdoeleindes;

(18) Gedeelte 337 van die plaas dorpsgrond van Klerksdorp 424 IP, van „munisipale“-doeleindes na „onderwys“ vir doeleindes van 'n skool;

(19) Gedeeltes 342, 343 en 344 van die plaas Dorpsgrond van Klerksdorp 424 IP, van „munisipale“-doeleindes en „bestaande straat“ na „onderwys“ vir die doel van 'n hoër handelskool;

(20) (a) gedeelte van Gedeelte 199, Oudorp, van „bestaande straat“ na „algemene besigheid“ vir besigheidsdoelindes;

(b) gedeelte van Gedeelte 198, Oudorp, van „bestaande straat“ na „spesiale woongebied“ vir woondoeleindes. (Hierdie gedeeltes word nie vir paddoelindes gebruik nie en word dus vir dieselfde doel as die hooferde hingedeel);

(21) die restant van Erf 1669, Klerksdorp Uitbreiding 3, van „algemene woongebied“ en „inrigting“ na „onderwys“ vir doeleindes van die oprigting van 'n kerk;

(22) die restant van Erf 53, Oudorp, van „bestaande openbare oop ruimte“ na „bestaande straat“ vir straatdoeleindes;

(23) Gedeelte 353 van die plaas Dorpsgrond van Klerksdorp 424 IP, van „munisipale“-doeleindes na „inrigting“ vir die doel van 'n nie-Blanke hospitaal;

(24) Gedeeltes 179 en 180 van die plaas Dorpsgrond van Klerksdorp 424 IP, van „algemene woongebied“ na „voorgestelde openbare oop ruimte No. 42“ vir doeleindes van 'n oop ruimte langs die nasional pad;

(25) Gedeelte 349 van die plaas Dorpsgrond van Klerksdorp 424 IP, van „munisipale“-doeleindes na „onderwys“ vir die doel van 'n skool;

(26) (a) die restant van Gedeelte 163 van Gedeelte 63 van die plaas Elandsheuwel 402 IP, waar dit in Skema 1 voorkom, van „spesiale woongebied“ na „onderwys“ vir skooldoeleindes (Christian Brothers' College);

(b) 'n gedeelte van die restant van Gedeelte 163 van Gedeelte 63 van die plaas Elandsheuwel 402 IP, van „spesiale woongebied“ na „munisipale“-doeleindes vir die doel van 'n transformatorterrein;

(27) 'n gedeelte van Gedeelte 3 van Gedeelte G van Gedeelte C en gedeelte van Gedeelte 4 van Gedeelte G van Gedeelte C van die plaas Elandsheuwel 402 IP, van „spesiale woongebied“ na „bestaande straat“ vir die doel van 'n verlenging van Steynstraat;

(28) (a) die restant van Gedeelte 182 van die Dorpsgrond van Klerksdorp 424 IP, van „spesial“ na „munisipale“-doeleindes;

(b) Gedeelte 348 van die plaas Dorpsgrond van Klerksdorp 424 IP, van „munisipale“-doeleindes na „spesial“. (Die terrein vir die Regiment de la Rey word verskuif van Gedeelte 182 na Gedeelte 348 as gevolg van die ligging van gedeelte van Gedeelte 182 binne die toekomstige nasionale padreserwe);

(29) gedeelte van die restant van gedeelte van die plaas Kafferskraal 400 IP, van „landbou“ na „spesial“ vir die doel van 'n plesieroord;

(30) die volgende nuwe dorpsgebiede wat by die skema ingesluit word ooreenkomsdig hulle titelvoorraarde:

(a) Declerqville: Erf 220 (voorheen 'n park) word hingedeel tot „onderwys“ vir kerkdoelesindes;

(b) Alabama;

(c) Uraniaville;

(d) Klerksdorp Uitbreiding 10;

(e) Klerksdorp Uitbreiding 11;

(f) Klerksdorp Uitbreiding 15;

(g) Songloed Uitbreiding 1;

(h) Sakhrol;

(i) Bostrand;

(j) Elandia Uitbreiding 4.

(B)

(1) Erwe 1093 tot 1139, 1239 tot 1249 en gedeeltes van Albertyn- en Van Bruggenstraat, La Hoff, van „spesiale woongebied“ en „bestaande straat“ na „onderwys“ vir skooldoeleindes;

(2) Erf 1252, La Hoff, van „bestaande openbare oop ruimte“ na „onderwys“ om die bestaande skoolterrein (Erf 983) te vergroot;

(3) Erwe 984 tot 997, La Hoff, van „spesiale woongebied“ na „bestaande openbare oop ruimte“ vir parkdoelindes;

(4) Erwe 202 tot 210 en Sitalaan, La Hoff, van „spesiale woongebied“, „munisipale“ en „bestaande straat“ na „onderwys“ om die bestaande skoolterrein (Erf 211) te vergroot;

(5) gedeeltes van Erwe 151 en 152, Erwe 154 tot 160, Erf 1250 en Pringlestraat, La Hoff, van „spesiale woongebied“, „bestaande openbare oop ruimte“ en „bestaande straat“ na „onderwys“ om die bestaande skoolterrein (Erf 161) te vergroot;

(6) Kielblokstraat, La Hoff (verleng tot Plomerlaan) na „bestaande straat“;

(7) Erwe 145 tot 150, La Hoff, van „spesiale woongebied“ na „bestaande openbare oop ruimte“ vir parkdoelindes;

(8) Erf 433, Adamayview, van „bestaande openbare oop ruimte“ na „onderwys“ om die bestaande skoolterrein (Erf 261) te vergroot;

(9) Erf 24, Adamayview, van „onderwys“ na „bestaande openbare oop ruimte“ vir parkdoelindes;

(10) Gedeelte 1 van Erf 74 en Gedeelte 1 van Erf 789, Ellaton, van „spesiale woongebied“ na „munisipale“-doeleindes vir doeleindes van transformatorterreine;

(11) Erwe 704, 705, 725 tot 739 en 746 tot 757, Ellaton, van „spesiale woongebied“ na „bestaande straat“ vir doeleindes van die verbreding van Inglelaan;

(12) Erwe 1 en 38, Wilkville, van „spesiale woongebied“ na „bestaande openbare oop ruimte“ vir parkdoelindes;

(13) Gedeelte 453 van die plaas Elandsheuwel 402 IP, van „spesiale woongebied“ na „onderwys“ vir skooldoeleindes;

(14) (a) Gedeelte van Erf 321 en Erf 320, Wilkopies, van „bestaande openbare oop ruimte“ en „munisipale“-doeleindes na „onderwys“ om die bestaande skoolterrein (Erf 319) te vergroot;

(b) Gedeelte 1 van Erf 321, Wilkopies, van „openbare oop ruimte“ na „munisipale“-doeleindes vir doeleindes van transformatorterrein;

(15) die restant van Gedeelte 163 van Gedeelte 63 van die plaas Elandsheuwel 402 IP, waar dit in Skema 2 voorkom en

gedeelte van voorgestelde nuwe straat No. 17 van „spesiale woongebied” en „voorgestelde nuwe straat” na „onderwys” vir skooldoeleindes (Christian Brothers’ College);

(16) (a) Erf 10, Flamwood, van „onderwys” na „spesiale woongebied”;

(b) Erwe 27 en 30, Flamwood, van „spesiale woongebied” na „onderwys”. (Hierdie erwe word vir kerkdoeleindes gebruik in plaas van Erf 10, Flamwood);

(17) die volgende nuwe dorpsgebiede wat by die skema ingesluit word ooreenkomsdig hulle titelvoorwaardes:—

(a) Flimeda;

(b) Wilkoppies Uitbreiding 4;

(c) Erwe 450 tot 452 en 469 tot 471, Wilkoppies Uitbreiding 4-dorpsgebied vir „spesiale woondoeleindes” in plaas van „onderwys”;

(d) Wilkoppies Uitbreiding 6;

(e) Wilkoppies Uitbreiding 8;

(f) Flamwood Uitbreiding 1.

Verdere besonderhede van die skemas lêter insas by Kamer 204, Stadskantore, Klerksdorp, vir ’n tydperk van 4 weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 28 Februarie 1968.

Enige eienaar of okkuperer van vaste eiendom binne die gebied van die Klerksdorp-dorpsaanlegskemas of binne 1 myl van die grens daarvan, het die reg om teen die skemas beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne 4 weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 28 Februarie 1968, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en meld of hy deur die plaaslike bestuur aangehoor wil word of nie.

A. F. KOCK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Klerksdorp, 12 Februarie 1968.

(Kennisgewing No. 2/68.)

TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP. DRAFT AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEMES 1/42 AND 2/14.

The Town Council of Klerksdorp has prepared draft amendment town-planning schemes to be known as Schemes 1/42 and 2/14.

These draft schemes will provide for the amendment of—

(A) Klerksdorp Town-planning Scheme 1 of 1947, and

(B) Klerksdorp Town-planning Scheme 2 of 1953,

by the rezoning of—

(A)

(1) Erven 168 to 177 and Martie Street, Meiringspark, from „special residential” and „existing street” to „educational” to enlarge the existing school site (Erf 401);

(2) Erf 407, Freemanville from „municipal” to „educational” for school purposes;

(3) Erf 143, Freemanville, from „municipal” to „institutional” for the purpose of an old age home;

(4) portion of Erf 410, Freemanville, from „existing public open space” to „educational” for church purposes;

(5) Erf 1472, Klerksdorp Extension 3 and Portion 345 (a portion of Portion 1) of the farm Town Lands of Klerksdorp (old cemetery) from „municipal” to „educational” to enlarge the existing school;

(6) Erven 28, 29 and 45 to 47, Roosheuwel from „educational” to „special residential” for special residential purposes;

(7) Erven 99 and 101, Roosheuwel Extension 1 from „educational” to „special residential” for special residential purposes;

(8) Right of way servitude (Perdeskoen Road) over Erven 58(b) and 59(b), Old Town, from „special residential” to „existing street” for street purposes;

(9) Portion 1 of Erf 1674, Old Town from „existing street” to „special residential” for special residential purposes;

(10) portion of the farm Town Lands of Klerksdorp 424 IP, from „special industrial” to „government” for the Department of Bantu Administration, and Development;

(11) Portion 333 of the farm Town Lands of Klerksdorp 424 IP, from „municipal” to „special” for the purpose of show grounds;

(12) Portion 352 of the farm Town Lands of Klerksdorp 424 IP, from „proposed public open space No. 37” and „proposed new street No. 11” to „special” for the purposes of the Voortrekker Movement. (Because of the position of Portion 352, proposed new street No. 11 is deleted and rezoned to „special residential” and „proposed public open space No. 37”);

(13) the extension of Church and Golf Streets, New Town up to Van Riebeeck Road, to „existing main road”;

(14) Portion 336 of the farm Town Lands of Klerksdorp 424 IP, from „municipal” to „educational” for church purposes;

(15) Erven 1516 and 1517, Klerksdorp Extension 5, from „educational” to „special residential” for special residential purposes;

(16) Portion 14 (a portion of Portion 13 of Erf 51), Old Town, from „agricultural” to „municipal” for municipal purposes.

(17) a portion of Portion 30 of the farm Town Lands of Klerksdorp 424 IP, from „educational” to „existing street” for street purposes;

(18) Portion 337 of the farm Town Lands of Klerksdorp 424 IP, from „municipal” to „educational” for the purpose of a school;

(19) Portions 342, 343 and 344 of the farm Town Lands of Klerksdorp 424 IP, from „municipal” and „existing street” to „educational” for the purpose of a Commercial High School;

(20) (a) portion of Portion 199, Old Town, from „existing street” to „general business” for business purposes;

(b) portion of Portion 198, Old Town, from „existing street” to „special residential” for residential purposes. (These portions are not used for street purposes and are thus rezoned to correspond to the uses of the main erven);

(21) the remainder of Erf 1469, Klerksdorp Extension 3, from „general residential” and „institutional” to „educational” for church purposes;

(22) the remainder of Erf 53, Old Town, from „existing public open space” to „existing street” for street purposes;

(23) Portion 353 of the farm Town Lands of Klerksdorp 424 IP, from „municipal” to „institutional” for the purpose of a non-European hospital;

(24) Portions 179 and 180 of the farm Town Lands of Klerksdorp 424 IP, from „general residential” to „proposed public

open space No. 42”. (These portions are now part of the proposed park along the National Road);

(25) Portion 349 of the farm Town Lands of Klerksdorp 424 IP, from „municipal” to „educational” for the purpose of a school;

(26) (a) remainder of Portion 163 of Portion 63 of the farm Elandsheuwel 402 IP, in so far as it falls under Scheme 1 from „special residential” to „educational” for school purposes. (Christian Brothers’ College);

(b) a portion of the remainder of Portion 163 of Portion 63 of the farm Elandsheuwel 402 IP, from „special residential” to „municipal” for the purpose of a transformer site;

(27) portion of Portion 3 of Portion G of Portion G and portion of Portion 4 of Portion G of Portion C of the farm Elandsheuwel 402 IP, from „special residential” to „existing street” for the purpose of an extension of Steyn Street;

(28) (a) remainder of Portion 182 of the farm Town Lands of Klerksdorp 424 IP, from „special” to „municipal”;

(b) Portion 348 of the farm Town Lands of Klerksdorp 424 IP, from „municipal” to „special” for the purposes of the De la Rey Regiment. (The position of the site for the De la Rey Regiment is moved from Portion 182 to Portion 348 because of the situation of Portion 182 in the future National Road Reserve);

(29) Portion of the remainder of Portion of the farm Kafferskraal 400 IP, from „agricultural” to „special” for the purpose of a pleasure resort;

(30) the following Townships included in the scheme, in accordance with their conditions of title:—

(a) Declerqville: Erf 220 (previously park) is rezoned to „educational” for church purposes;

(b) Alabama;

(c) Uraniaville;

(d) Kerkdorp Extension 10;

(e) Klerksdorp Extension 11;

(f) Klerksdorp Extension 15;

(g) Songloed Extension 1;

(h) Sakhrol;

(i) Bostrand;

(j) Elandia Extension 4.

(B)

(1) Erven 1093 to 1139, 1239 to 1249 and portions of Albertyn and Van Bruggen Streets, La Hoff Township, from „special residential” and „existing street” to „educational” for school purposes;

(2) Erf 1252, La Hoff, from „existing public open space” to „educational” to enlarge the existing school site (Erf 983);

(3) Erven 984 to 997, La Hoff, from „special residential” to „existing public open space” for the purpose of a public park;

(4) Erven 202 to 210 and Sita Avenue, La Hoff, from „special residential”, „municipal” and „existing street” to „educational” to enlarge the existing school site (Erf 211);

(5) portions of Erven 151 and 152, Erven 154 to 160, 1250 and Pringle Street, La Hoff, from „special residential”, „existing public open space” and „existing street” to „educational” to enlarge the existing school site (Erf 161);

(6) Kielblok Street in La Hoff (extended eastwards to Plomer Avenue) to „existing street”.

(7) Erven 145 to 150, La Hoff, from „special residential” to „existing public open space” for the purpose of a public park;

(8) Erf 433, Adamayview, from "existing public open space" to "educational" to enlarge the existing school site (Erf 261);

(9) Erf 24, Adamayview, from "educational" to "existing public open space" for park purposes;

(10) Portion 1 of Erf 74 and Portion 1 of Erf 789, Ellaton Township, from "special residential" to "municipal" for the purposes of transformer sites;

(11) Erven 704, 705, 725 to 739 and 746 to 757, Ellaton Township, from "special residential" to "existing street" for the purpose of widening Ingle Avenue;

(12) Erven 1 and 38, Wilkeville, from "special residential" to "existing public open space" for the purpose of a public park;

(13) Portion 453 of the farm Elandsheuwel 402 IP, from "special residential" to "educational" for school purposes;

(14) (a) portion of Erf 321 and Erf 320, Wilkoppies, from "existing public open space" and "municipal" to "educational" to enlarge the existing school site (Erf 319);

(b) Portion 1 of Erf 321, Wilkoppies, from "public open space" to "municipal" for the purpose of a transformer site;

(15) remainder of Portion 163 of Portion 63 of the farm Elandsheuwel 402 IP, in so far as it falls under Scheme 2 and portion of proposed new street No. 17, from "special residential" and "proposed new street" to "educational" for school purposes (Christian Brothers' College);

(16) (a) Erf 10, Flamwood, from "educational" to "special residential";

(b) Erven 27 and 30, Flamwood, from "special residential" to "educational". (These erven are to be used for church purposes instead of Erf 10, Flamwood);

(17) the following new townships included in the scheme, in accordance with their conditions of title:—

(a) Flimieda;

(b) Wilkoppies Extension 4;

(c) Erven 450 to 452 and 469 to 471, Wilkoppies Extension 4 Township as "special residential" instead of "educational";

(d) Wilkoppies Extension 6;

(e) Wilkoppies Extension 8;

(f) Flamwood Extension 1.

Further particulars of the schemes are open for inspection at Room 204, Municipal Offices, Klerksdorp, for a period of 4 weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 28th February 1968.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Klerksdorp Town-planning Schemes or within 1 mile of the boundary thereof, has the right to object to the schemes or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so, he shall within 4 weeks of the first publication of this notice, which is the 28th February 1968, inform the local authority, in writing, of such objection or representations and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

A. F. KOCK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Klerksdorp, 12 February 1968.

(Notice No. 2/1968.)

157-28-6

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLESGSKEMA 1 (WYSIGINGSKEMA 1/302).

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n ontwerp-wysigingdorpsaanlegskema opgestel wat as Wysigingdorpsbeplanningskema 1/302 bekend sal staan.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:—

Die indeling van Erwe 32-36, 180-190, 225 en Reserve 2, Richmond, naamlik Napierweg 29, op die oostelike helfte van die blok wat deur Parkweg, Lewisweg, Napierweg en Mentonweg begrens word, word van „Spesiale Woondoeleindes”, wat slegs woonhuise toelaat, op sekere voorwaardes na „Spesial” verander sodat daar 'n woongebou met 'n openbare restaurant op die grondverdieping opgerig kan word.

R.S.L. Properties (Pty) Ltd, p/a Midland Investments (Pty) Ltd, Tweede Verdieping, London House, Lovedaystraat 21, Johannesburg, is die eienaar van hierdie erwe.

Besonderbede van hierdie skema lê ter insae in Kamer 423, Stadhuis, Johannesburg, vir 'n tydperk van 4 weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgiving af, naamlik 28 Februarie 1968.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Johannesburgse Dorpsaanlegskema 1 of binne 1 myl van die grense daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die Plaaslike Bestuur binne 4 weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgiving, naamlik 28 Februarie 1968, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Plaaslike Bestuur gehoor wil word of nie.

A. P. BURGER,
Klerk van die Raad.
Stadhuis,
Johannesburg, 28 Februarie 1968.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME 1 (AMENDMENT SCHEME 1/302).

The City Council of Johannesburg has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme 1/302.

This draft scheme contains the following proposal:—

To rezone Lots 32-36, 180-190, 225 and Reserve 2, Richmond, being 29 Napier Road, on the eastern half of the block bounded by Park Road, Lewis Road, Napier Road and Menton Road, from "Special Residential", which permits dwelling houses only, to "Special" to allow for the erection of a residential building with a public restaurant on the ground floor, subject to certain conditions.

The owner of these lots is R.S.L. Properties (Pty) Ltd, c/o Midland Investments (Pty) Ltd, Second Floor, London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of 4 weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 28th February 1968.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme 1 or within 1 mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within 4 weeks of the first publication of this notice, which is the 28th February 1968, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

A. P. BURGER,
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
Johannesburg, 28 February 1968.

161-28-6

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT.

WYSIGINGSONTWERPDORPS-BEPLANNINGSKEMA.

Die Stadsraad van Roodepoort het 'n wysigingsontwerp-dorpsbeplanningskema opgestel, wat as Skema 1/64 bekend sal staan. Hierdie ontwerpskema is opgestel in opdrag van die Administrateur ingevolge subartikel (7) van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965.

Die ontwerpskema bevat die volgende voorstel:—

Die herindeling van Erf 32, dorp Florida, geleë te Golf Club Terrace 27, van „Spesiale Woon” na „Spesial” ten einde die besigheid van 'n varsproduktehandelaar op die erf te dryf.

Geregistreerde eienaar: 'Mnr. J. R. Menginjo, Golf Club Terrace 27, Florida. Besonderbede van hierdie skema lê ter insae te Kamer 120, Stadhuis, Roodepoort, vir 'n tydperk van 4 weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgiving af, naamlik 28 Februarie 1968.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Roodepoort-Maraiburg-dorpsbeplanningskema of binne 1 myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die ondergetekende binne 4 weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgiving, naamlik 28 Februarie 1968, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word of nie.

C. J. JOUBERT,
Stadsklerk.
Munisipale Kantoor,
Roodepoort, 28 Februarie 1968.
(Munisipale Kennisgiving No. 16/68.)

MUNICIPALITY OF ROODEPOORT.

DRAFT AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEME.

The Town Council of Roodepoort has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Scheme 1/64. This draft scheme has been prepared on instruction from the Administrator in terms of subsection (7) of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965.

The draft scheme contains the following proposal:—

The rezoning of Erf 32, Florida Township, situated at 27 Golf Club Terrace, from "Special Residential" to "Special" for the purpose of conducting the business of a fresh produce dealer on the erf.

Registered owner: Mr J. R. Monginho,
27 Golf Club Terrace, Florida.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room 120, Town Hall, Roodepoort, for a period of 4 weeks from the date of the first publication of this notice, which is 28 February 1968.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Roodepoort-Maatsburg Town-planning Scheme or within 1 mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within 4 weeks of the first publication of this notice, which is 28 February 1968, inform the undersigned, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Council.

C. J. JOUBERT,
Town Clerk.

Municipal Office,
Roodepoort, 28 February 1968.
(Municipal Notice No. 16/68.)

162—28-6

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

PUBLIEKE RUSVERSTORINGS-VERORDENINGE.

Dit word bekendgemaak, ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om bovenoemde verordeninge te wysig ten einde enige rusverstoring in die Raad se resgebied te verbied of te beperk.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê ter insae in Kamer A411 by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Raad se Takkantoor, Armadalegebou, Breestraat, Johannesburg, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris.

Posbus 1341,
Pretoria, 6 Maart 1968.
(Kennisgewing No. 30/1968.)

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

PUBLIC DISTURBANCE BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the Board's intention to amend the above-mentioned by-laws in order to prohibit or restrict any public disturbance in the Board's area of jurisdiction.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection in Room A411 at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Armadale House, Bree Street, Johannesburg, for a period of 21 days from date hereof during which period objections, in writing, thereto may be lodged with the undersigned.

H. B. PHILLIPS,
Secretary.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 6 March 1968.
(Notice No. 30/1968.)

175—6

STADSRAAD VAN NIGEL.

PERMANENTE SLUITING VAN PUBLIEKE PAD (GROENFONTEIN-PAD).

Hiermee word ingevolge die bepalings van artikels 67 en 68 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, kennis gegee van die Stadsraad van Nigel se voorname om, onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur, die pad 100 Kaapse voet wyd, soos aangegeven op Kaart R.M.T. 517 (Groenfonteinpad), permanent te sluit as 'n pad ten einde die grond waaroor die pad gaan te laat proklameer as 'n dorpsgebied.

'n Afskrif van die Stadsraad se besluit en 'n plan waarop die ligging van die pad aangedui word, sal gedurende gewone kantoorure in die Kantoor van die Clerk van die Raad ter insae lê.

Enigeen wat beswaar teen die voorgestelde sluiting het of wat enige eis om skadevergoeding mag hê indien die sluiting uitgevoer word, moet sy beswaar of eis, na gelang van die geval, nie later as 12 uur middag op Woensdag, 8 Mei 1968, skriftelik by die ondergetekende indien nie.

P. M. WAGENER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Nigel, 22 Februarie 1968.
(Kennisgewing No. 19/1968.)

TOWN COUNCIL OF NIGEL.

PERMANENT CLOSING OF PUBLIC ROAD (GROENFONTEIN ROAD).

In terms of sections 67 and 68 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, notice is hereby given that it is the intention of the Town Council of Nigel, subject to the consent of the Administrator, to close permanently a public road, 100 Cape feet wide, as shown on Plan R.M.T. 517 (Groenfontein Road) in order to proclaim the land traversed by this road for township purposes.

A copy of the Council's resolution and a plan showing the road in question will lie for inspection at the Office of the Clerk of the Council during normal office hours.

Any person who has any objection to the proposed closing or who may have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge his objection or claim, as the case may be, with the undersigned, in writing, not later than 12 noon on Wednesday, 8 May 1968.

P. M. WAGENER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Nigel, 22 February 1968.
(Notice No. 19/1968.)

176—6

STADSRAAD VAN BRAKPAN.

'n Afskrif van die Stadsraad se besluit en 'n plan waarop die ligging van die park aangedui word, sal gedurende gewone kantoorure in die Kantoor van die Clerk van die Raad ter insae lê.

Enigeen wat beswaar teen die voorgestelde sluiting het of wat enige eis om skadevergoeding mag hê indien die sluiting uitgevoer word, moet sy beswaar of eis, na gelang van die geval, nie later as 12 uur middag op Woensdag, 8 Mei 1968, skriftelik by die ondergetekende indien nie.

P. M. WAGENER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Nigel; 19 Februarie 1968.
(Kennisgewing No. 17/1968.)

TOWN COUNCIL OF NIGEL.

PERMANENT CLOSING OF STAND 40 (PARK), VORSTERKROON.

In terms of section 68 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, notice is hereby given that it is the intention of the Town Council of Nigel, subject to the consent of the Administrator, to close permanently Stand 40 (park), Vorsterkroon, in order to sell it to Messrs Oostelike Transvaalse Koöperasie at R1,250 per acre.

A copy of the Council's resolution and a plan showing the stand in question, will lie for inspection at the Office of the Clerk of the Council during normal office hours.

Any person who has any objection to the proposed closing or who may have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge his objection or claim, as the case may be, with the undersigned, in writing, not later than 12 noon on Wednesday, 8 May 1968.

P. M. WAGENER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Nigel, 19 February 1968.
(Notice No. 17/1968.)

167—6

STADSRAAD VAN BRAKPAN.

DRIEJAARLIKE WAARDASIELYS: 1967/70.

Hiermee word ingevolge artikel 14 van die Plaaslike Bestuurbelastingordonnansie, 1939, bekendgemaak dat die Waardasiehof sy oorweging van voorafgespelde en tussentydse waardasielyste voltooi het, wat bindend is op alle belanghebbende persone wat ooreenkomsdig die bepalings van artikel 15 van gesegde Ordonnansie nie voor 1 April 1968 appèl aangeteken het nie.

W. P. VAN DER MERWE,
President, Waardasiehof.

28 Februarie 1968.

(Kennisgewing No. 20.)

TOWN COUNCIL OF BRAKPAN.

TRIENNIAL VALUATION ROLL: 1967/70.

Notice is hereby given in terms of section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1939, that the Valuation Court has concluded its consideration of the above-mentioned and interim valuation rolls, which will become fixed and binding upon all interested parties who shall not have lodged an appeal in the manner prescribed in section 15 of the said Ordinance against such decision before 1 April 1968.

W. P. VAN DER MERWE,
President, Valuation Court.

28 February 1968.

(Notice No. 20.)

166—28-6

STAD JOHANNESBURG.

SKEMA VIR DIE VERBETERING VAN BEITSTRAAT: ONTEIENING VAN 'N STANDPLAAS EN SERWITUTE IN DOORNFONTEIN, JOHANNESBURG.

Hierby word ingevolge artikel 6 (i) (b) en artikel 3 van die Municipalities Powers of Expropriation Ordinance, 1903, bekend gemaak dat die Stadsraad van Johannesburg voornemens is om standplaas 613, Doornfontein, en servitute vir padverbeteringsdoeleindes te onteien op:—

Eiendom.

Oppervlakte
van die serwi-
tuutgebied.
(Vk v.t.)

Gedeelte A van Standplaas 275, Doornfontein.....	499
Resterende gedeelte van Standplaas 275, Doornfontein.....	4,953
Standplaas 323, Doornfontein.....	281

Subartikel (ii) van artikel 6 van die genoemde Ordonnansie lui as volg:—

"If any person interested as owner, lessee or occupier of any land proposed to be taken by the Council objects to the compulsory purchase thereof and serves notice in writing of such objection on the Council at any time within one month of the service on him as provided in the preceding subsection the Council shall not be entitled to exercise their compulsory power of purchase without the sanction of the Administrator unless such objection be withdrawn."

Enige beswaar teen die onteiening moet uiter op 22 April 1968 skriftelik by die Raad ingedien word.

Nader besonderhede van die skema waaroor die grond nodig is, kan gedurende gewone kantoorure in Kamer 214a, Stadhuis, Johannesburg, verkry word.

A. P. BURGER, Klerk van die Raad.

Stadhuis, Johannesburg.

6 Maart 1968.

CITY OF JOHANNESBURG.

SCHEME FOR IMPROVEMENT OF BEIT STREET: EXPROPRIATION OF A STAND AND SERVITUDES IN DOORNFONTEIN, JOHANNESBURG.

Notice is hereby given in terms of section 6 (i) (b) and section 3 of the Municipalities Powers of Expropriation Ordinance, 1903, of the intention of the City Council of Johannesburg to acquire by compulsory purchase for road improvement purposes Stand 613, Doornfontein, and servitudes over the following properties:—

Property.	Area of servitude required. (Sq ft.)
Portion A of Stand 275, Doornfontein.....	499
Remaining Extent of Stand 275, Doornfontein.....	4,953
Stand 323, Doornfontein.....	281

Subsection (ii) of section 6 of the said Ordinance reads as follows:—

"If any person interested as owner, lessee or occupier of any land proposed to be taken by the Council objects to the compulsory purchase thereof and serves notice in writing of such objection on the Council at any time within one month of the service on him as provided in the preceding subsection the Council shall not be entitled to exercise their compulsory power of purchase without the sanction of the Administrator unless such objection be withdrawn."

Any objections to the compulsory purchase must be lodged in writing with the Council not later than 22 April 1968.

Further particulars of the scheme for which the land is required may be obtained at Room 214a, Municipal Offices, City Hall, Johannesburg, during ordinary office hours.

A. P. BURGER, Clerk of the Council.

Municipal Offices, Johannesburg.

6 March 1968.

6-13-20

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEG-SKEMA 1.—WYSIGINGSKEMA 1/303.

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n ontwerp-wysigingdorpsaanlegskema opgestel wat as Wysigingsbeplanningskema 1/303 bekend sal staan.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstelle:—

1. Klousule 16 (a) van die skema word gewysig deur Tabel E (F), Gebruikstreek VIII, daarvan toe te voeg.

2. Klousule 29 (c), voorbehoudsbepaling (10) (i), wat die gebruik van private parkeer-garages in geboue beheer, word gewysig.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in Kamer 423, Stadhuis, Johannesburg, vir 'n tydperk van 4 weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 6 Maart 1968.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Johannesburgse Dorpsaanlegskema 1 of binne 1 myl (xiii).

van die grense daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak, of om vertoëten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne 4 weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 6 Maart 1968, skriftelik van sodanige beswaar of vertoëten in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

A. P. BURGER,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 6 Maart 1968.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME 1.—AMENDMENT SCHEME 1/303.

The City Council of Johannesburg has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme 1/303.

This draft scheme contains the following proposal:—

1. To amend clause 16 (a) of the scheme by the addition of Table E (F), Use Zone (xiii).

2. By the amendment of clause 29 (c), proviso 10 (1), regulating the use of private parking garages in buildings.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of 4 weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 6th March 1968.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme 1 or within 1 mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within 4 weeks of the first publication of this notice, which is the 6th March 1968, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

A. P. BURGER,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 6 March 1968.

168-6-13

STAD JOHANNESBURG.

WYSIGING VAN DIE BOU- EN KINEMATOGRAAFVERORDENINGE.

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg voorneem is om artikel 36 (c) van sy Bou- en Kinematograafverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 455 van 29 September 1941, soos gewysig, verder te wysig deur die Hoofboutoesigbeampie, benewens die Stadsingenieur, te magtig om kennisgewings uit te reik ten einde die oprigting van 'n gebou waarvoor daar geen planne goedgekeur is nie of 'n gebou wat nie ooreenkomsdig die goedgekeurde planne opgerig word nie, te staak.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê 21 dae lank vanaf die datum van hierdie kennisgewing in Kamer 201, Stadhuis, ter insae, en enigemand wat teen die voorgestelde wysiging beswaar wil opper kan dit gedurende die tydperk skriftelik by my indien.

ROSS BLAINE,
Stadsklerk.

Stadhuis,

Johannesburg, 6 Maart 1968.

CITY OF JOHANNESBURG.

AMENDMENT OF BUILDING AND CINEMATOGRAPH BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the City Council of Johannesburg proposes to amend section 36 (c) of its Building and Cinematograph By-laws, promulgated under Administrator's Notice No. 455 of the 29th September 1941, as amended, to authorize the Chief Building Surveyor in addition to the City Engineer to issue notices stopping the erection of a building in respect of which plans have not been approved or which is being built otherwise than in accordance with approved plans.

Copies of the proposed amendment will be open for inspection at Room 302, Municipal Offices, for 21 days from the date of publication of this notice and any person wishing to do so may, during that period, lodge with me an objection, in writing, to the proposed amendment.

ROSS BLAINE,
Town Clerk.

Municipal Offices,

Johannesburg, 6 March 1968.

175—6

STADSRAAD VAN PRETORIA.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Ooreenkomsdig artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Raad van voorneme is om sy Elektrisiteitsverordeninge en -regulasies, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 284 van 4 Augustus 1921, soos gewysig, en sy Watervoorzieningsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 787 van 18 Oktober 1950, soos gewysig, verder te wysig ten einde voorziening te maak om in die geval van sekere verbruikers 'n goedgekeurde skriftelike waarborg te aanvaar in die plek van 'die kontant deposito wat ingevolge die betrokke verordeninge betaalbaar is om betaling van hulle rekenings te verseker.

Eksemplare van die voorgestelde wysigings en, die betrokke Raadsbesluit sal vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae van die publikasiedatum van hierdie kennisgewing af ten kantore van die ondergetekende, ter insae lê.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

27 Februarie 1968.
(Kennisgewing No. 85 van 1968.)

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

PROPOSED AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given in accordance with section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Council intends amending its Electricity By-laws and Regulations, published under Administrator's Notice No. 284, dated 4 August 1921, as amended, and its Water Supply By-laws, published under Administrator's Notice No. 787, dated 18 October 1950, as amended, in order to accept an approved written guarantee from certain consumers instead of a cash deposit normally required in terms of the relevant by-laws for the proper payment of their accounts.

Copies of the proposed amendments and the relative Council Resolution will lie open for inspection at the office of the undersigned for a period of twenty-one (21) days from the date of publication hereof.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

27 February 1968.
(Notice No. 85 of 1968.) 183—6

DIE TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE DORPSAANLEGSKEMA VIR DIE REGSGBIEDE VAN DIE HALFWAY HOUSE EN CLAYVILLE PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEES EN AANGRENSENDE GEBIEDE.

Hiermee word, kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe en Dorpsaanleg-ordinansie, 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, bekendgemaak dat die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede voornemers is om 'n dorpsaanlegskema vir die regsgebiede van die Halfway House en Clayvillese Plaaslike Gebiedskomitees en aangrensende gebiede geleë binne die distrikte van Pretoria, Johannesburg en Kempton Park aan te neem.

Die ontwerp-skemaklousules en Kaart 1 daarvolgens opgestel, sal ter insae lê in Kamer 603, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en die Raad se plaaslike kantoor te Halfway House en die kantore van mnr. Clayville Townships Beperk, Premierstraat, Clayville, vir 'n tydperk van 6 weke vanaf datum van hierdie kennisgewing.

Besware teen of vertoë in verband met die skema moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word nie later nie as Dinsdag, 16 April 1968.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris.

Posbus 1341,
Pretoria, 28 Februarie 1968.
(Kennisgewing No. 22/68.)

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

PROPOSED TOWN PLANNING SCHEME FOR THE AREAS OF JURISDICTION OF THE HALFWAY HOUSE AND CLAYVILLE LOCAL AREAS COMMITTEES AND ADJACENT AREAS.

In terms of the regulations promulgated under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, it is hereby notified for general information, that the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas proposes to adopt a Town-planning Scheme for the areas of jurisdiction of the Halfway House and Clayville Local Area Committees and adjacent areas situated within the districts of Pretoria, Johannesburg, Kempton Park.

The Draft Scheme Clauses and Map 1 drafted thereunder are open for inspection in Room 603, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at the Board's local offices at Halfway House and at the offices of Messrs Clayville Townships Ltd, Premier Street, Clayville, for a period of 6 weeks from date of this notice.

Objections to or representations in connection with the scheme may be submitted in writing to the undersigned not later than Tuesday, the 16th April 1968.

H. B. PHILLIPS,
Secretary.
P.O. Box 1341,
Pretoria, 28 February 1968.
(Notice No. 22/1968.)

159—28-6-13

STADSRAAD VAN HEIDELBERG, TVL.
VOORGESTELDE AANVAARDING VAN STANDAARD FINANSIELE VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Heidelberg, Tvl., van voorneme is om die Standaard Finansiële Verordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 927 van 1 November 1967, te aanvaar.

Afskrifte van die verordeninge lê ter insae in die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

C. P. DE WITT,
Stadsklerk.
Kantoor van die Stadsklerk,
Heidelberg, Tvl., 22 Februarie 1968.
(Kennisgewing No. 5 van 1968.)

TOWN COUNCIL OF HEIDELBERG, TVL.

PROPOSED ADOPTION OF STANDARD FINANCIAL BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Heidelberg, Tvl., proposes to adopt the Standard Financial By-laws, promulgated under Administrator's Notice No. 927, dated the 1st November 1967.

Copies of the by-laws are open for inspection at the office of the undersigned for a period of 21 days from date of publication hereof.

C. P. DE WITT,
Town Clerk.
Office of the Town Clerk,
Heidelberg, Tvl., 22 February 1968.
(Notice No. 5 of 1968.)

178—6

STADSRAAD VAN VEREENIGING.
VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING EN VERVREEMDING VAN GEDEELTES VAN PARK ERF 644, DUNCANVILLE.

Hierby word ingevolge die bepaling van artikel 68, gelees met artikel 67 en 79 (18) (b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat dit die voorneme van die Stadsraad van Vereeniging is om die volgende gedeeltes van Park Erf 644, Duncanville, soos in die onderstaande Bylae omskryf, permanent te sluit:

(a) 'n Gedeelte, groot 1 acre, vir vervreemding en oordrag aan die "Suidwes Transvaal Amateur Stoeivereniging", teen 'n nominale prys van R2.

(b) 'n Gedeelte, ongeveer 2 acre groot, vir verhuur aan die Hellenic Athletic Society vir ontwikkeling as sportgronde vir 'n tydperk van 9 jaar en 11 maande teen 'n nominale rente van R2 per jaar.

(c) 'n Gedeelte vir paddoelcindes.

(d) 'n Gedeelte vir elektrisiteitssubstasiëdoeleindes.

'n Plan wat die betrokke gedeeltes aantoon kan gedurende gewone kantoorure by die Kantoor van die Klerk van die Raad, Municipale Kantoer, Vereeniging, besigtig word.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgenome sluiting of vervreemding, of wat vergoeding mag eis indien sodanige sluiting plaasvind, moet sy beswaar of eis skriftelik nie later nie as Maandag, 6 Mei 1968, by die Stadsklerk, Municipale Kantoer, Vereeniging, indien.

P. J. D. CONRADIE,
 Stadsklerk.
 Municipale Kantoer,
 Vereeniging, 1 Maart 1968.
 (Advertensie No. 3718.)

BYLAE.

'n Gedeelte grond, groot ongeveer 3,5 acre, geleë op 'n gedeelte van Erf 644 (park), in die dorp Duncanville, *vide* Algemene Plan S.G. A.5240/49; met aanvang by 'n punt geleë op die oostelike grens van Springboklaan en ongeveer 752 Kaapse voet suid van baken genommer R.M. 32 op die genoemde Algemene Plan; daarna in 'n oostelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 605 Kaapse voet; daarna in 'n suidwestelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 290 Kaapse voet; daarna in 'n algemene westelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 475 Kaapse voet om die oostelike grens van die genoemde Springboklaan te sny; daarna in 'n noordelike rigting langs die genoemde oostelike grens van Springboklaan tot by die aanvangspunt.

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.
PROPOSED PERMANENT CLOSING AND ALIENATION OF PORTIONS OF PARK ERF 644, DUNCANVILLE.

Notice is hereby given in accordance with the provisions of section 68, read with section 67 and 79 (18) (b) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Council to close permanently the following portions of Park Erf 644, Duncanville Township, as described in the appended Schedule:

(a) A portion, 1 acre in extent, for alienation and transfer to the "Suidwes Transvaal Amateur Stoeivereniging" at a nominal price of R2.

(b) A portion, approximately 2 acres in extent, for leasing to the Hellenic Athletic Society for development as sports grounds for a period of 9 years and 11 months at a nominal rental of R2 per annum.

(c) A portion for road purposes.

(d) A portion for electricity sub-station purposes.

A plan showing the portions concerned may be inspected during normal office hours at the Office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Vereeniging.

Any person who has any objection to the proposed closing or alienation, or who may have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge his objection or claim, in writing, with the Town Clerk, Municipal Offices, Vereeniging, not later than Monday, 6 May 1968.

P. J. D. CONRADIE,
 Town Clerk.
 Municipal Offices,
 Vereeniging, 1 March 1968.
 (Advertisement No. 3718.)

SCHEDULE.

A portion of ground, approximately 3,5 acres in extent, situated on a portion of Erf 644 (park), in the Township of Duncanville, *vide* General Plan S.G. A.5240/49; commencing at a point situated on the eastern boundary of Springboklaan and approximately 752 Cape feet, south of beacon numbered R.M. 32 on the said General Plan; thence in an easterly direction for a distance of approximately 605 Cape feet; thence in a south-westerly direction for a distance of approximately 290 Cape feet; thence in a general westerly direction for a distance of approximately 475 Cape feet to intersect the eastern boundary of the said Springboklaan; thence in a northerly direction along the said eastern boundary of Springboklaan to the point of commencement.

177—6

STAD JOHANNESBURG.
VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING EN VERKOOP VAN 'N GEDEELTE VAN DOORNSTRAAT, OBSERVATORY.

[Kennisgewing ingevolge die bepaling van artikel 67 (3) en 79 (18) (b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.]

Die Raad is voornemens om, mits Sy Edele die Administrateur dit goedkeur, die gedeelte van Doornstraat, Observatory, van sy kruising met The Curve af, weswaarts ongeveer 190 Kaapse voet ver te sluit, en die geslote straatgedeelte op sekere voorwaardes aan die eienaars van die resterende gedeelte van Erf 25, Observatory, te verkoop.

'n Plan waarop die straatgedeelte wat die Raad voornemens is om te sluit en te verkoop, aangegeven word, lê gedurende gewone kantoorure in Kamer 302, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Enigiemand wat teen die voorgestelde sluiting beswaar wil opper of wat moontlik skadevergoeding sal wil eis indien die straatgedeelte gesluit word, of wat teen die voorgestelde verkoop van die geslote straatgedeelte beswaar wil opper, moet sy beswaar of eis uiters op 28 Mei 1968 skriftelik by my indien.

A. P. BURGER,
 Klerk van die Raad.
 Stadhuis,
 Johannesburg, 6 Maart 1968.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED PERMANENT CLOSING AND SALE OF A PORTION OF DOORN STREET, OBSERVATORY.

[Notice in terms of section 67 (3) and 79 (18) (b) of the Local Government Ordinance, 1939.]

The Council intends, subject to the approval of the Honourable the Administrator, to close permanently to all traffic that portion of Doorn Street, Observatory, westwards from its intersection with The Curve for a distance of approximately 190 Cape feet and sell the closed portion of the street to the owner of the remaining extent of Erf 25, Observatory, on certain conditions.

A plan showing the portion of the street the Council proposes to close and sell may be inspected during ordinary office hours at Room 302, Municipal Offices, City Hall, Johannesburg.

Any person who objects to the proposed closing or will have any claim for compensation if the closing is effected, or who objects to the proposed sale of the closed portion of the street must lodge his objection, or claim, in writing, with me on or before the 28th May 1968.

A. P. BURGER,
 Clerk of the Council.
 Municipal Offices,
 Johannesburg, 6 March 1968.

179—6-13-20

DORPSRAAD VAN KINROSS.

STANDAARD FINANSIELE VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepaling van artikel 96 van die Plaaslike Bestuur-belaastingordonnansie, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Kinross van voorneme is om die Standaard Finansiële Verordeninge, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 927 van 1 November 1967, aan te neem en die bestaande Finansiële Verordeninge te herroep.

Afskrifte van hierdie Standaard Finansiële Verordeninge lê ter insae by die Kantoor van die Stadsklerk, tussen normale kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

H. G. VAN ASWEGEN,
 Stadsklerk.
 Municipale Kantoore,
 Kinross, 23 Februarie 1968.

VILLAGE COUNCIL OF KINROSS.

STANDARD FINANCIAL BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council proposes to adopt the Standard Financial By-laws, published under Administrator's Notice No. 927, dated 1 November 1967.

Copies of the proposed by-laws are open for inspection at the Office of the Town Clerk during normal office hours for a period of 21 days as from date of publication hereof.

H. G. VAN ASWEGEN,
 Town Clerk.
 Municipal Office,
 Kinross, 23 February 1968.

182—6

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

PROKLAMERING TOT OPENBARE PAAIE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 5 van Ordonnasie No. 44 van 1904, soos gewysig, dat die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede Sy Edele die Administrateur, Provincie van Transvaal, versoek het om die paaie, soos meer volledig beskryf in die aangehegte Bylae, tot openbare paaie te proklameer:

Afskrifte van die versoekskrif en kaarte wat daarby aangeheg is, lê gedurende kantoorure te Kamer A.107, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en die Raad se plaaslike kantoor te Vlakfontein, distrik Benoni, ter insae.

Besware, indien enige teen die verklaring van die paaie moet skriftelik, in tweeyoud, by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria, en die Sekretaris, Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, Posbus 1341, Pretoria, ingedien word; nie later nie as 22 April 1968.

Die doel van die versoekskrif is om dit vir die Raad moontlik te maak om openbare fondse op die instandhouding en konstruksie van die paaie te bestee sodra dit geproklameer is.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris.

Pretoria, 6 Maart 1968.

(Kennisgewing No. 27/68.)

BYLAE.

Beskrywing van Paaie soos aangedui op die betrokke Algemene Planne.

(i) *Benoni North Landbouhoeves* (Algemene Plan L.G. A.996/42).—Reidweg, Nielsonweg, Mollisonweg, Waterhouseweg, Dickinsonweg, Goudvisweg, Sesselweg, Nestadtweg, Kirschnerweg, Rennieweg en Hodgsonweg.

(ii) *Benoni Small Farms Landbouhoeves* (Algemene Plan L.G. A.2299/21).—Bodenweg, Pattenweg, Evansweg, Pittsweg, Estateweg, Westonweg, Rennieweg, Fowlieweg, Boundaryweg, pad tussen Hoeves 105 en 106, 30 voet wyd; reg van weg oor Gedeeltes 22 (L.G. A.2611/22); 16 (L.G. A.1051/21); 14 (L.G. A.4456/20); 13 (L.G. A.3301/20); 17 (L.G. 2027/21) en 15 (L.G. A.465/21) van die plaas Vlakfontein 30 IR.

(iii) *Norton's Home Estates Landbouhoeves* (Algemene Plan L.G. A.2880/29).—Stanleyweg, Louisaweg, Auretweg, Lennoxweg, Surpriseweg, Queensberryweg, Doreenweg en Trigweg.

(iv) *Norton's Home Estates Uitbreiding 1 Landbouhoeves* (Algemene Plan L.G. A.9078/47).—Sandhamweg, Glenglyweg, Bonnyvaleweg, Carlisleweg, Queensberryweg, Kenmuirweg, Lauristonweg, Avocaweg en Donnybrookweg.

(v) *Bredell Uitbreiding 1 Landbouhoeves* (Algemene Plan L.G. A.2974/50).—Vierdeweg, Dacostarylaan, Harveststraat, Sesdeweg, Sewendeweg, Agtsteweg, Fernandesweg en Eerstelaan.

(vi) *Brentwood Park Landbouhoeves* (Algemene Plan L.G. A.3236/21).—No. 1-weg, No. 2-weg, No. 3-weg en No. 5-weg.

(vii) *Brentwood Park Uitbreiding 1 Landbouhoeves* (Algemene Plan L.G. A.3235/38).—Westweg, Middleweg, Vierdeweg, Derdeweg, Tweedeweg, Eersteweg en Eastweg.

(viii) *Pomona Estates Landbouhoeves*

(Algemene Plan L.G. A.2489/23).—Tugelastraat; Rokewoodweg; Maplestraat; Tulbaghweg; Mimosaweg; Bon Cretionstraat; Ascolanastraat; Hawthorneweg; Koppieweg; Impalastraat; Elginstraat; Deodarstraat; Constantiastraat; Outeniqualaan; Barlinkastraat; Orionstraat; Omegastraat; Methleystraat; Vleilaan; Eldoradostraat; Malutiweg; Nectarstraat; Kronkelweg; Protealaan; Alphalaan (S.G. A.1103/43); Eurekastraat; Kortstraat; die westelike gedeelte van die pad bekend as Westweg, Brentwood Park Landbouhoeves Uitbreiding 1 tussen Ascolanastraat en Mimosaweg; die suidelike gedeelte van die pad bekend as Agtstelaan, Bredell Landbouhoeves; tussen Malutiweg en Hoeve 269; die noordelike gedeelte van die pad bekend as Glenglyweg, Norton's Home Estates Landbouhoeves 1, tussen Orionstraat en Agtstelaan; die suidelike gedeelte van die pad bekend as Sewendelaan, Bredell Landbouhoeves, geleë tussen Tulbaghweg en Pomonaweg; 'n pad, 30 voet wyd, aangrensend aan die suidelike grense van Hoeves 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261 en 262; en reg van weg tussen Hoeve 97 en Gedeelte 2 van Hoeve 279, asook oor die restant van Hoeve 279, Pomona Estates Landbouhoeves (L.G. A.1450/63).

(ix) *Norton's Home Estates Agricultural Holdings* (General Plan S.G. A.2880/29).—Stanley Road, Louisa Road, Auret Road, Lennox Road, Surprise Road, Queensberry Road, Doreen Road and Trig Road.

(x) *Norton's Home Estates Extension 1 Agricultural Holdings* (General Plan S.G. A.9078/47).—Sandham Road, Glenglyweg, Bonnyvale Road, Carlisle Road, Queensberry Road, Kenmuir Road, Lauriston Road, Avoca Road and Donnybrook Road.

(xi) *Bredell Extension 1 Agricultural Holdings* (General Plan S.G. A.2974/50).—Fourth Road, Dacosta Drive, Harvest Street, Sixth Road, Seventh Road, Eighth Road, Fernandes Road and First Avenue.

(xii) *Brentwood Park Agricultural Holdings* (General Plan S.G. A.3236/21).—Road No. 1, Road No. 2, Road No. 3 and Road No. 5.

(xiii) *Brentwood Park Extension 1 Agricultural Holdings* (General Plan S.G. A.3235/38).—West Road, Middle Road, Fourth Road, Third Road, Second Road, First Road and East Road.

(xiv) *Pomona Estates Agricultural Holdings* (General Plan S.G. A.2489/23).—Tugela Street; Rokewood Road; Maple Street; Tulbagh Road; Mimoso Road; Bon Cretion Street; Ascolana Street; Hawthorne Road; Koppie Road; Impala Street; Elgin Street; Deodar Street; Constantia Avenue; Outeniqua Avenue; Barlinka Street; Orion Street; Omega Street; Methley Street; Vlei Avenue; Eldorado Street; Maluti Road; Nectar Street; Kronkel Road; Protea Avenue; Alpha Avenue (S.G. A.1103/43); Eureka Street; Kort Street; the western portion of the road known as West Road, Brentwood Park Extension 1 Agricultural Holdings, between Ascolana Street and Mimoso Road; the southern portion of the road known as Eighth Avenue, Bredell Agricultural Holdings, between Maluti Road and Holding 269; the northern portion of the road known as Glenglyweg, Norton's Home Estates Extension 1 Agricultural Holdings, between Orion Street and Eighth Avenue; the southern portion of the road known as Seventh Avenue, Bredell Agricultural Holdings situated between Tulbagh Road and Pomona Road; a road, 30 feet wide, adjacent to the southern boundaries of Holdings 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261 and 262; and right of way between Holding 97 and Portion 2 of Holding 279, as well as over the remainder of Holding 279, Pomona Estates Agricultural Holdings (S.G. A.1450/63).

H. B. PHILLIPS,
Secretary.

TRANSAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS:

PROCLAMATION OF PUBLIC ROADS.

Notice is hereby given in terms of section 5 of Ordinance No. 44 of 1904, as amended, that the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas has petitioned the Honourable the Administrator, Province of Transvaal, to proclaim as public roads the roads more fully described in the Schedule appended hereto.

Copies of the petition and diagrams attached hereto may be inspected during office hours at Room A.107, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at the Board's Local Office, Vlakfontein, District of Benoni.

Objections, if any, to the proclamation of roads must be lodged, in writing, in duplicate, with the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria, and the Secretary, Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, P.O. Box 1341, Pretoria, not later than 22 April 1968.

The object of the petition is to enable the Board to spend public funds on the maintenance and construction of the roads once they have been proclaimed.

SCHEDULE.

Description of Roads as shown on the General Plans.

(i) *Benoni North Agricultural Holdings* (General Plan S.G. A.996/42).—Reid Road, Nielson Road, Mollison Road, Waterhouse Road, Dickinson Road, Goudvis Road, Sessel Road, Nestadt Road, Kirschner Road, Rennie Road and Hodgson Road.

(ii) *Benoni Small Farms Agricultural Holdings* (General Plan S.G. A.2299/21).—Boden Road; Patten Road; Evans Road; Pitts Road; Estate Road; Weston Road; Rennie Road; Fowlie Road; Boundary Road; road between Holdings 105 and 106, 30 feet wide; right of way over Portions 22 (S.G. A.2611/22); 16 (S.G. A.1051/21); 14 (S.G. A.4456/20); 13 (S.G. A.3301/20); 17 (S.G. 2027/21) and 15 (S.G. A.465/21) of the farm Vlakfontein 30 IR.

STADSRAAD VAN PRETORIA.
VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE PRETORIASE DORPSAANLEGSKEMA 1 VAN 1944.—DORPSBEPLANNINGWYSINGSKEMA 1/167.

Die Stadsraad van Pretoria het 'n ontwerp-wysiging van die Pretoriase Dorpsaanlegskema, 1 van 1944, opgestel wat bekend sal staan as Dorpsbeplanningskema 1/167.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Die herbestemming van die resterende gedeelte van Erf 10, Ellofsdal, Pretoria, geleë op die suidwestelike hoek van Paul Kruger- en Booyensstraat, van 'n Spesiale

Pretoria, 6 March 1968.

(Notice No. 27/68.)

174—6-13-20

Gebruik" vir die oprigting van laedigtheidswoonstelle na „Spesiale Gebruik" vir die oprigting van winkels en woonstelle en, met die spesiale toestemming van die Raad, doelcindes soos in Gebruikstreek III, Tabel C van Klousule 16 van die oorspronklike skema uiteengesit is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in Bylae B, Plan 380 van die konsepskema.

Die algemene uitwerking van die skema sal wees dat in plaas van slegs die oprigting van 'n laedigtheidswoonstelgebou wat, tans die geval is, die eiendom gebruik sal kan word vir die oprigting van winkels, woonstelle, en, met die spesiale toestemming van die Raad, woonhuise, sportterreine, vermaakklikeidsplekke, spesiale geboue, 'openbare' garages, inrigtings, pakhuise, kunsnywerhede en 'n diensnywerheid wat 'geen gevaaar of oorlaas weens geraas, stof, rook, damp of reuke skep nie; en, geboue slegs vir die uitstaan van goedere.

Die eiendom is op naam van die firma P. P. du Plessis (Edms.) Bepk. geregistreer.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae te Kamer 602, Munitoria, Vermeulenstraat, en Kamer 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van 4 weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgiving af, naamlik 6 Maart 1968.

Die Raad sal dié skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Pretoriase Dorpsaanlegskema 1 van 1944, of binne 1 myl van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, binne 4 weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgiving, naamlik 6 Maart 1968, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

26 Februarie 1968.
(Kennisgiving No. 81 van 1968.)

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

PROPOSED AMENDMENT TO THE PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME 1 OF 1944.—AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEME 1/167.

The City Council of Pretoria has prepared a draft amendment to the Pretoria Town-planning Scheme 1 of 1944, to be known as Amendment Town-planning Scheme 1/167.

This draft scheme contains the following proposal:

The rezoning of the remaining extent of Erf 10, Eloffsdal, Pretoria, situated on the south-western corner of Paul Kruger and Booyens Streets, from "Special Use" for the erection of low density flats to "Special Use" for the erection of shops and flats and, with the special consent of the Council, such purposes are set out in Use Zone III, Table C of clause 16 of the original scheme, subject to the conditions as set out in Annexure A, Plan 380 of the draft scheme.

The general effect of the scheme will be that instead of being able to erect only low density flats on the property as is the case at present, it will be possible to erect flats and shops, and, with the special consent of the Council, dwelling-houses, sports grounds, places of amusement, special buildings, public garages, institutions, warehouses,

craft industries, and a service industry which creates no danger or nuisance of noise, dust, smoke, fumes or smell and buildings used solely for the display of goods.

The property is registered in the name of Messrs P. P. du Plessis (Pty) Ltd.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room 602, Munitoria, Vermeulen Street, and Room 33, City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of 4 weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 6th March 1968.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Pretoria Town-planning Scheme 1 of 1944, or within 1 mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall within 4 weeks of the first publication of this notice, which is the 6th March 1968, inform the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

26 February 1968.
(Notice No. 81 of 1968.) 184—6-13

STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK.

WYSIGING VAN WATER-VOORSIENINGSVERORDENINGE.

Hierby word, ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Vanderbijlpark van voorneme is om die Watervoorsieningsverordeninge te wysig om voorstiening te maak vir die vermindering van die prys van water indien die maandeliks verbruik meer as 19,000,000 gellings beloop.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings is gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan by die Kantoer van die Klerk van die Raad (Kamer 202), Municipale Kantore, Vanderbijlpark, ter insae.

J. H. DU PLESSIS,
Stadsklerk.
Posbus 3;
Vanderbijlpark, 29 Februarie 1968.
(Kennisgiving No. 14 van 1968.)

TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK.

AMENDMENT OF WATER SUPPLY BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17, of 1939, as amended, that the Town Council of Vanderbijlpark proposes to amend the Water Supply By-laws in order to make provision for a reduction in the price of water if the monthly consumption exceeds 19,000,000 gallons.

Copies of the proposed amendments will lie for inspection at the Office of the Clerk of the Council (Room 202), Municipal Offices, Vanderbijlpark, during normal office hours for a period of 21 days from the date hereof.

J. H. DU PLESSIS,
Town Clerk.
P.O. Box 3;
Vanderbijlpark, 29 February 1968.
(Notice No. 14 of 1968.) 185—6

MUNISIPALITEIT STANDERTON.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN DIE OPENBARE PLEIN EN SEKERE STRAATGEDEELTES IN STANDERTON-WES-DORPSGEBIED.

Kennisgiving geskied hiermet ooreenkomsdig die bepalings van artikel 67 van Ordonnansie No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van voorneme is om, onderhewig aan die goedkeuring van Sy Edele die Administrateur, die openbare plein en sekere gedeeltes van die volgende strate in Standerton-Wes permanent te sluit:

Rothman-, Burg-, Van Vollen-, Landdros-, Van Veen-, Smit- en Kockstraat.

Die voorgestelde sluiting van die openbare plein en straatgedeeltes in Standerton-Wes, staan in verband met die herbeplanning van daardie gebied as gevolg van die geproklameerde Indiër- en Kleurlinggroepsgebiede.

'n Plan wat daardie gedeeltes wat die Raad voornemens is om permanent te sluit, aantoon, is ter insae in Kantoer 69, Municipale Administratiewe Gebou, Standerton, gedurende normale kantoorure.

Enige persoon wat beswaar wens te maak teen die voorgestelde sluiting of wat 'n eis tot kompensasie het, indien sodanige sluiting uitgevoer word, moet sy/haar beswaar of eis, na gelang die geval, skriftelik by ondergetekende indien, nie later as Woensdag, 15 Mei 1968, nie.

G. B. HEUNIS,
Stadsklerk.

Posbus 66,
Standerton, 26 Februarie 1968.
(Municipal Notice No. 5 of 1968.)

MUNICIPALITY OF STANDERTON.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF PUBLIC SQUARE AND CERTAIN PORTIONS OF CERTAIN STREETS IN STANDERTON WEST TOWNSHIP.

Notice is hereby given in accordance with the provisions of section 67 of Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Standerton to close the public square and certain portions of the following streets in Standerton-West permanently, subject to the necessary consent of the Honourable the Administrator thereto being had and obtained:

Rothman, Burg, Van Vollen, Landdros, Van Veen, Smith and Kock Streets.

The proposed closing of the public square and portions of the above-mentioned streets stands in connection with the replanning of that area as a result of the proclamation of the Indian and Coloured Group Areas.

A plan showing those portions of the streets and public square which the Council intends to close permanently, is open for inspection at Room 69, Municipal Administrative Building, Standerton, during ordinary office hours.

Any person who has any objection to the proposed closing or who may feel that he or she may have any claim to compensation if such closing is carried out, must lodge his/her objection or claim, as the case may be, with the undersigned, in writing, not later than Wednesday, the 15th May 1968.

G. B. HEUNIS,
Town Clerk.
P.O. Box 66,
Standerton, 26 February 1968.
(Municipal Notice No. 5 of 1968.) 181—6

STADSRAAD VAN KEMPTON PARK.

WYSIGINGDORPSBEPLANNING-SKEMA 1/33.

Die Stadsraad van Kempton Park het 'n ontwerp-wysigingdorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as die Kempton Park-Wysigingdorpsbeplanningskema 1/33.

Hierdie ontwerpskema is opgestel in opdrag van die Administrateur ingevolge subartikel (7) van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Die herindeling van Erf 494, dorp Kempton Park Uitbreiding 2, groot 12,700 vierkante voët; en wat op Commissionerstraat front, van „Spesiale Woon” na „Algemene Besigheid.”

Die naam en adres van die eienaar van die betrokke eiendom is soos volg:

Commissioner Garage (Edms.) Beperk, Posbus 225, Kempton Park.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insaé te Kamer 25, Municipale Kantoor, Pinelaan, Kempton Park, vir 'n tydperk van 4 (vier) weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 6 Maart 1968.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Kempton Park-dorpsbeplanningskema, No. 1 van 1952, soos gewysig, of binne 1 myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Stadsraad van Kempton Park binne 4 (vier) weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 6 Maart 1968, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis te stel en vermeld of hy deur die Stadsraad van Kempton Park gehoor wil word of nie.

Q. W. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Pinelaan,
(Posbus 13),
Kempton Park, 6 Maart 1968.
(Kennisgewing No. 12/1968.)

TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK.

TOWN-PLANNING AMENDMENT SCHEME 1/33.

The Town Council of Kempton Park has prepared a draft town-planning amendment scheme to be known as the Kempton Park Town-planning Amendment Scheme 1/33.

This draft scheme has been prepared on instruction from the Administrator in terms of subsection (7) of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965.

This draft scheme contains the following proposal:

The rezoning of Erf 494, Kempton Park Extension 2 Township, measuring 12,700 square feet and which has frontage on Commissioner Street, from "Special Residential" to "General Business".

The name and address of the owner of the property concerned are as follows:

Commissioner Garage (Edms.) Beperk, P.O. Box 225, Kempton Park.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room 25, Municipal Offices, Pine Avenue, Kempton Park, for a period of 4 (four) weeks from the date of the first publication of this notice, which is 6 March 1968.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Kempton Park Town-planning Scheme, No. 1 of 1952, as amended, or within 1 mile from the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within 4 (four) weeks of the first publication of this notice, which is 6 March 1968, inform the Town Council of Kempton Park, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Town Council of Kempton Park.

Q. W. VAN DER WALT,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Pine Avenue,
(P.O. Box 13),
Kempton Park, 6 March 1968.
(Notice No. 12/1968.)

176—6-13

STADSRAAD VAN BENONI.

VOORGESTELDE WYSIGING TOT BENONI-DORPSAANLEGSKEMA 1.— WYSIGINGSKEMA 1/46.

Die Stadsraad van Benoni het 'n ontwerp-wysigingdorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Dorpsbeplanning-wysigingskema 1/46.

Hierdie ontwerpskema is opgestel in opdrag van die Administrateur ingevolge subartikel (7) van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Die herindeling van Erf 2641, dorp Benoni, geleë op die hoek van Brightstraat en Mowbraylaan, van „Spesiale Woon” na „Algemene Woon”.

Die eienaars van die perseel is mnr. A. A. Green en andere, p/a Edelstein, Kahn & Connock, Posbus 243, Benoni.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insaé te Municipale Kantore, Prinslaan, Benoni, vir 'n tydperk van 4 weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 6 Maart 1968.

Die Dorperaad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Benoni-dorpsbeplanningskema 1, of binne 1 myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne 4 weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 6 Maart 1968, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

F. W. PETERS,
Stadsklerk.
Municipale Kantore,
Prinslaan,
Benoni, 6 Maart 1968.
(Kennisgewing No. 25 van 1968.)

TOWN COUNCIL OF BENONI.

PROPOSED AMENDMENT TO BENONI TOWN-PLANNING SCHEME 1.— AMENDMENT SCHEME 1/46.

The Benoni Town Council has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme 1/46.

This draft scheme has been prepared on instructions from the Administrator in terms of subsection (7) of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965.

This draft scheme contains the following proposal:

To rezone Lot 2641, Benoni Township, being corner of Bright Street and Mowbray Avenue, from "Special Residential" to "General Residential".

The owners of this stand are Mr. A. A. Green and others, c/o Edelstein, Kahn & Connock, P.O. Box 243, Benoni.

Particulars of this scheme are open for inspection at the Municipal Offices, Princes Avenue, Benoni, for a period of 4 weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 6th March 1968.

The Township's Board will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Benoni Town-planning Scheme 1, or within 1 mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme, or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within 4 weeks of the first publication of this notice, which is the 6th March 1968, inform the local authority, in writing, of such objections or representations and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

F. W. PETERS,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Princes Avenue,
Benoni, 6 March 1968.
(Notice No. 25 of 1968.)

180—6-13

DORPSRAAD VAN BALFOUR.

DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS:
1965/68.

Hiermee word kennis gegee, ingevolge die bepalings van artikel 14 van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat bovenoemde Waarderingslys nou voltooi en op die voorgeskrewe wyse gesertifiseer is en dat dit vasgestel en bindend sal wees op alle betrokke partye wie nie voor of op 3 April 1968 teen die beslissing van die Waarderingshof in terme van die bepalings van die onderhavige Ordonnansie appelleer het nie.

M. J. STRYDOM,
Stadsklerk.
Municipale Kantore,
Balfour, Tvl., 21 Februarie 1968.
(Kennisgewing No. 6/1968.)

VILLAGE COUNCIL OF BALFOUR.

TRIENNIAL VALUATION ROLL:
1965/68.

Notice is hereby given, in terms of section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the above-mentioned Valuation Roll has been completed and certified as prescribed and that it will become fixed and binding upon all parties concerned who do not on or before the 3rd April 1968, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner prescribed in the said Ordinance.

M. J. STRYDOM,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Balfour, Tvl., 21 February 1968.
(Notice No. 6/1968.)

173—6-13

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE PROKLAMERING VAN DIE NUWE HOOFPAD NA SOWETO OOR GEDEELTES VAN DIE PLASE MOOFONTEIN 225 IQ, LANGLAAGTE 224 IQ EN VIERFONTEIN 321 IQ.

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van artikel 5 van die Plaaslike Autoriteite Weë Ordonnansie, 1904, soos gewysig.)

Die Stadsraad van Johannesburg het Sy Edele die Administrateur van Transvaal versoek om die paaie wat in bygaande Bylae beskryf word, tot openbare paaie te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif en van die kaarte wat daarby aangeheg is, is gedurende gewone kantoorure in Kamer 216A, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Enigiemand wat teen die proklamering van die voorgestelde paaie beswaar wil opper, moet sy beswaar uiters op 22 April 1968 skriftelik, in duplo, by Sy Edele die Administrateur, p/a Die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria, en by die Stadsraad, p/a die Klerk van die Raad, Posbus 1049, Johannesburg, indien.

A. P. BURGER,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 6 Maart 1968.

BYLAE.

Beskrywing van die Paaie wat in bovennoemde Kennisgewing gemeld word.

'n Gedeelte van die voorgestelde nuwe hoofpad tussen die stad en Soweto oor gedeeltes van die plase Moofontein 225 IQ,

Langlaagte 224 IQ en Vierfontein 321 IQ, soos aangegetoon op Kaart S.G. 2607/67 (R.M.T. 706). Die algemene beloop van die pad is weswaarts vanaf die westelike grens van Erf 1, Framton, ongeveer ewewydig met en noord van die bestaande Booyensreservepad, oor die Baragwanathpad en dan by die installasies van Crown Mines Limited verby tot die grens van die restant van die plaas Diepkloof 319 IQ, wat ook die grens van die Johannesburgse munisipale gebied is. Die paaie is nie oral ewe breed nie, is op verskillende vlakke en bestaan uit verskeie rybane.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED PROCLAMATION OF NEW MAIN ROAD TO SOWETO OVER PORTIONS OF THE FARMS MOOFONTEIN 225 IQ, LANGLAAGTE 224 IQ AND VIERFONTEIN 321 IQ.

(Notice in terms of section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, as amended.)

The City Council of Johannesburg has petitioned the Honourable the Administrator of Transvaal to proclaim as public roads the roads described in the Schedule appended hereto.

A copy of the petition and of the diagram annexed thereto may be inspected during ordinary office hours on application at Room 216A, Municipal Offices, City Hall, Johannesburg.

Any person who desires to lodge an objection to the proclamation of the proposed roads must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Honourable the Administrator, c/o The Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria, and with the City Council, c/o the Clerk of the Council, P.O. Box 1049, Johannesburg, not later than 22 April 1968.

A. P. BURGER,
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
Johannesburg, 6 March 1968.

SCHEDULE.

Description of the Roads referred to in the above Notice.

A length of a proposed new main road between the city and Soweto over portions of the farms Moofontein 225 IQ, Langlaagte 224 IQ and Vierfontein 321 IQ, as indicated on Diagram S.G. 2607/67 (R.M.T. 706). The general course of the proposed new road is westwards from the western boundary of Erf 1, Framton Township, roughly parallel to and north of the existing Booyens Reserve Road, across Baragwanath Road and thence via the installations of Crown Mines Limited to the boundary of the remainder of the farm Diepkloof 319 IQ, which is also the boundary of the Municipality of Johannesburg. The roads are irregular in width, are at various levels and consist of several carriageways.

170—6-13-20

BELANGRIKE AANKONDIGING.

Aangesien die 6de, 12de en 15de April 1968 openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Administrateurskennisgewings, ens., as volg wees:

3 nm. op Dinsdag, 9 April 1968, vir die uitgawe van Woensdag, 17 April 1968.

3 nm. op Donderdag, 11 April 1968, vir die uitgawe van Woensdag, 21 April 1968.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

Provinsiale Sekretaris.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

As the 6th, 12th and 15th April 1968 are public holidays, the closing times for acceptance of Administrator's Notices, etc., will be as follows:

3 p.m. on Tuesday, 9 April 1968, for the issue of Wednesday, 17 April 1968.

3 p.m. on Thursday, 11 April 1968, for the issue of Wednesday, 21 April 1968.

Late notices will be published in the subsequent issues.

Provincial Secretary.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

INHOUD.

No.	BLADSY
Proklamasie.	
39. Proklamering van Dorp Meadowbrook Uitbreiding 1	473
Administrateurskennisgewings.	
224. Munisipaliteit Tzaneen: Watervoorsieningsverordeninge	478
225. Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buite-stedelike Gebiede: Wysiging Betreffende die Aanhou van Bye	478
226. Wysiging van Verordeninge vir die Beheer van en die Verbod op die Aanhou van Diere en Pluimvee	480
227. Edenvale-wysigingskema 1/42	480
228. Wysiging van Administrateurskennisgewing No. 1104 van 20 Desember 1967, in Verband met Verbreeding van Spesiale Pad S.15 (Lughawe Jan Smuts-Bedfordview), Distrik Kempton Park	478
229. Opening van Openbare Pad as Gedeelte van Johannesburgse Westelike Verbypad (Roete T.13-14), Distrik Roodpoort	480
230. Wysiging van die Regulasies vir die Beheer Oor die Openbare Oord Loskopdam	480
231. Afmerking van Uitspanserwituut op die Plaas Zwartlaagte 345, Registrasieafdeling HO, Distrik Bloemhof	482
232. Publikasie van Ontwerpwygigsordonnansie op Padverkeer 1968	482
233. Regulasies Betreffende die Instelling en Samestelling van die Stedelike Bantoeraad van Carletonville	488
234. Regulasies Betreffende die Instelling en Samestelling van die Stedelike Bantoeraad van Nigel	501
235. Munisipaliteit Greylingstad: Wysiging van Honde- en Hondelicienciewetten	513
236. Munisipaliteit Boksburg: Verordeninge insake die Huur van Sale	514
237. Munisipaliteit Delareyville: Wysiging van Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge	523
238. Munisipaliteit Ottosdal: Aanname van Standaard Finansiële Verordeninge	524
239. Munisipaliteit Kempton Park: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	524
240. Munisipaliteit Pretoria: Benoeming van Kommissie van Ondersoek	525
241. Voorgestelde Opheffing of Vermindering van Uitspanserwituut op die Plaas Groenboom 154 KP, Distrik Thabazimbi	525
242. Oprigting van 'n Skut op die Plaas Mountjoy 180 LR, Distrik Waterberg	525
243. Voorgestelde Opheffing of Vermindering van Uitspanserwituut: Rhenosterfontein 210 JR, Distrik Bronkhorstspruit	525
244. Voorgestelde Opheffing van Uitspanserwituut op die Plaas Varkenkraal 93 IQ, Distrik Ventersdorp	526
245. Voorgestelde Opheffing of Vermindering van Uitspanserwituut op die Plaas Brakfontein 399 JR, Distrik Pretoria	526
246. Padreëlings op die Plase Koperfontein 364 JQ en Basfontein 363 JQ, Distrik Koster	526
247. Wysiging van Administrateurskennisgewing 135, Gedateer 7 Februarie 1968	527
248. Padverkeersregulasies: Wysiging van Regulasie 14	527
249. Munisipaliteit Ermelo: Herroeping van Weiding en Kampregulasies	528
250. Munisipaliteit Ermelo: Wysiging van Publieke Gesondheidsverordeninge	528
251. Ordonnansie op Winkelure, 1959 (Ordonnansie No. 24 van 1959): Eet- en Drinkware Waarin 'n Winkelier nie Buite Normale Handelstye Handel mag Drywe nie of wat 'n Marskramer of Venter nie Buite Normale Handelstye Mag Smous of Vent nie: Wysiging van Eerste Bylae	528
Algemene Kennisgewings.	
73. Kennisgewing van Sluiting van Straat in Ophir-landbouhoeves	529
74. Kennisgewing van Sluiting van Gedeelte van Mariastraat in Wissingdal-landbouhoeves	529
90. Bloemhof-Dorpsaanlegskema: Wysigende Skema 1	530
94. Voorgestelde Stigting van Dorp Lakefield Uitbreiding 17	531
95. Pretoria-wysigingskema 1/150	531
96. Voorgestelde Stigting van Dorp Kaapmuizen	532

CONTENTS.

No.	PAGE
Proclamation.	
39. Proclamation: Meadowbrook Extension 1 Township	473
Administrator's Notices.	
224. Tzaneen Municipality: Water Supply By-laws	478
225. Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Amendment to By-laws relating to the Keeping of Bees	478
226. Amendment to By-laws for Controlling and Prohibiting the Keeping of Animals and Poultry	480
227. Edenvale Amendment Scheme 1/42	480
228. Amendment of Administrator's Notice No. 1104 of 20 December 1967 in Connection with Widening of Special Road S.15 (Jan Smuts Airport-Bedfordview), District of Kempton Park	478
229. Opening of Public Road as Portion of Johannesburg Western By-Pass Road (Route T.13-14), District of Roodpoort	480
230. Amendment to the Regulations for the Control of the Loskopdam Public Resort	480
231. Demarcation of Outspan Servitude on the Farm Zwartlaagte 345, Registration Division HO, District of Bloemhof	482
232. Publication of Road Traffic Amendment Draft Ordinance 1968	482
233. Regulations relating to the Establishment and Constitution of the Urban Bantu Council of Carletonville	488
234. Regulations relating to the Establishment and Constitution of the Urban Bantu Council of Nigel	501
235. Greylingstad Municipality: Amendment to Dogs and Dog Licences By-laws	513
236. Boksburg Municipality: By-laws Governing the Hire of Halls	514
237. Delareyville Municipality: Amendment to Electricity Supply By-laws	523
238. Ottosdal Municipality: Adoption of Standard Financial By-laws	524
239. Kempton Park Municipality: Amendment to Water Supply By-laws	524
240. Pretoria Municipality: Appointment of Commission of Inquiry	525
241. Proposed Cancellation or Reduction of Outspan Servitude on the Farm Groenboom 154 KP, District of Thabazimbi	525
242. Establishment of a Pound on the Farm Mountjoy 180 LR, District of Waterberg	525
243. Proposed Cancellation or Reduction of Outspan Servitude: Rhenosterfontein 210 JR, District of Bronkhorstspruit	525
244. Proposed Cancellation of Outspan Servitude on the Farm Varkenkraal 93 IQ, District of Ventersdorp	526
245. Proposed Cancellation or Reduction of Outspan Servitudes on the Farm Brakfontein 399 JR, District of Pretoria	526
246. Road Adjustments on the Farms Koperfontein 364 and Basfontein 363, JQ, District of Koster	526
247. Amendment of Administrator's Notice No. 135, dated 7 February 1968	527
248. Road Traffic Regulations: Amendment of Regulation 14	527
249. Ermelo Municipality: Revocation of Grazing and Camp Regulations	528
250. Ermelo Municipality: Amendment to Public Health By-laws	528
251. Shop Hours Ordinance, 1959 (Ordinance No. 24 of 1959): Eatables and Drinkables in which a Shopkeeper may not Trade Outside Normal Trading Hours or which a Hawker or Pedlar may not Hawk or Peddle outside Normal Trading Times: Amendment of First Schedule	528
General Notices.	
73. Notice of Closing Street in Ophir Agricultural Holdings	529
74. Notice of Closing of Portion of Maria Street in Wissingdal Agricultural Holdings	529
90. Bloemhof-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema 1	530
94. Proposed Establishment of Lakefield Extension 17	531
95. Pretoria Amendment Scheme 1/150	531
96. Proposed Establishment of Kaapmuizen Township	532

No.	BLADSY	No.	PAGE
Algemene Kennisgewings (vervolg).			
97. Voorgestelde Stigting van Dorp Waterkloof Glen Uitbreiding 6	533	97. Proposed Establishment of Waterkloof Glen Extension 6	533
98. Voorgestelde Stigting van Dorp Constantia Park Uitbreiding 2	533	98. Proposed Establishment of Constantia Park Extension 2 Township	533
99. Voorgestelde Stigting van Dorp Bramley Noord Uitbreiding 2	534	99. Proposed Establishment of Bramley North Extension 2	534
100. Voorgestelde Stigting van Dorp Morningside Uitbreiding 69	534	100. Proposed Establishment of Morningside Extension 69	534
101. Voorgestelde Stigting van Dorp Bedfordview Uitbreiding 140	535	101. Proposed Establishment of Bedfordview Extension 140	535
102. Springs-wysigingskema 1/28	535	102. Springs Amendment Scheme 1/28	535
103. Pretoriastreek-wysigingskema 152	536	103. Pretoria Region Amendment Scheme 152	536
104. Witbank-wysigingskema 1/13	537	104. Witbank Amendment Scheme 1/13	537
105. Germiston-wysigingskema 3/11	537	105. Germiston Amendment Scheme 3/11	537
106. Fochville-wysigingskema 1/11	538	106. Fochville Amendment Scheme 1/11	538
107. Fochville-wysigingskema 1/10	538	107. Fochville Amendment Scheme 1/10	538
108. Fochville-wysigingskema 1/9	539	108. Fochville Amendment Scheme 1/9	539
109. Klerksdorp-wysigingskema 2/15	539	109. Klerksdorp Amendment Scheme 2/15	539
110. Voorgestelde Stigting van Dorp Mulbarton Uitbreiding 3	540	110. Proposed Establishment of Mulbarton Extension 3	540
111. Voorgestelde Stigting van Dorp Mulbarton Uitbreiding 2	540	111. Proposed Establishment of Mulbarton Extension 2	540
112. Voorgestelde Stigting van Dorp Malanshof Uitbreiding 2	541	112. Proposed Establishment of Malanshof Extension 2	541
113. Voorgestelde Stigting van Dorp Malelane Uitbreiding 1	541	113. Proposed Establishment of Malelane Extension 1	541
114. Voorgestelde Stigting van Dorp Glenvista Uitbreiding 2	542	114. Proposed Establishment of Glenvista Extension 2	542
115. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes van Erf 445, Dorp Birchleigh	542	115. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erf 445, Birchleigh Township	542
116. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes van Vrypágwoonerwe 805 en 806, Dorp Parkwood	543	116. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Freehold Residential Lots 805 and 806, Parkwood Township	543
117. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes van Erf 325, Dorp Dowerglen	543	117. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erf 325, Dowerglen Township	543
118. Springs-wysigingskema 1/32	543	118. Springs Amendment Scheme 1/32	543
119. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes van Erwe 533-540 en 542, Dorp Springs	544	119. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erven 533-540 and 542, Springs Township	544
120. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes van Vrypágwoonerwe 807 en 808, Dorp Parkwood	544	120. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Freehold Residential Lots 807 and 808, Parkwood Township	544
Tenders	545	Tenders	545
Skutverkopings	548	Pound Sales	548
Plaaslike Bestuurskennisgewings	548	Notices by Local Authorities	548



Wapen van die
Republiek van Suid-Afrika

In Kleure

Groot $11\frac{1}{2}$ duim by 9 duim

Herdruk volgens plan opgemaak
deur die Kollege van Heraldiek

PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek
R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrybaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad



Republic of South Africa

Coat of Arms

In Colours

Size $11\frac{1}{2}$ Inches by 9 Inches

Reprinted to design prepared
by the College of Heralds

PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic
R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

U SPAARGELD VERDIEN

4 $\frac{1}{2}$ %

**RENTÉ PER JAAR
IN DIE
POSSPAARBANK**

**DEPOSITO'S EN OPVRAGINGS KAN GEDOEN
WORD BY ENIGEEN VAN MEER AS 1,600 POS-
KANTORE IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
EN SUIDWES-AFRIKA, AFGESIEN VAN WAAR U
REKENING OORSPRONKLIK GEOPEN IS.**

YOUR SAVINGS EARN

4½%

INTEREST PER ANNUM

IN THE

POST OFFICE SAVINGS BANK

DEPOSITS AND WITHDRAWALS CAN BE MADE
AT ANY ONE OF MORE THAN 1,600 POST OFFICES
IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND SOUTH
WEST AFRICA, IRRESPECTIVE OF WHERE YOUR
ACCOUNT WAS ORIGINALLY OPENED.

Om 'n

Bevredigende Telefoonondiens

te verseker:

- Lees die nuttige wenke en aanwysings wat op die bladsye in verband met spesiale dienste en oor ander inligting in u telefoongids voorkom.
- Maak u gesprekke so kort moontlik.
- Wees seker dat u die regte nommer het voordat u 'n oproep maak.
- Beantwoord u Telefoon onmiddellik en praat duidelik.

To ensure a

Satisfactory Telephone Service

- Read the special services and other information pages of your directory for useful hints and directions.
- Avoid long conversations.
- Be sure of the number you want before making a call.
- Answer your telephone promptly and speak distinctly.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates